



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

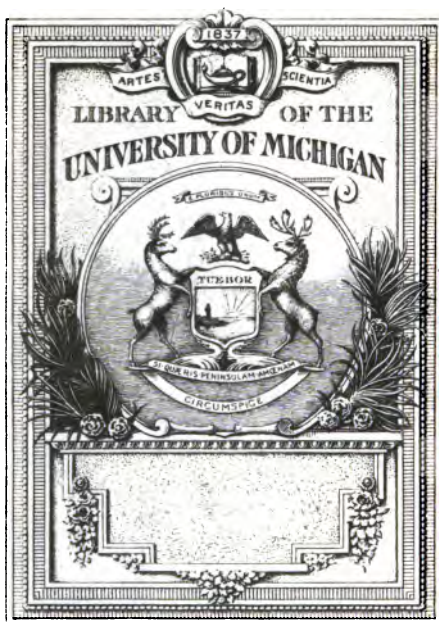
Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>

Cat 446



839.35

5855

1787

...



BEKNOPTTE AANLEIDING
TOT DE KENNIS DER
Spelling, Spraakdelen, en Zintekenen,
VAN DE
NEDERDUITSCH E TAAL,

ten dienste van mingevoorderden, naar den
nietweten sijnmaak, ter uitgave opgesteld

D O O R

K L A A S S T I J L,

na des Schrijvers tuscheninvallenden dood uitge-
geven, aangeprezen in ene Voorrede, en voor
de helft vermeerderd met bijgevoegde Aan-
merkingen, die den weg openen tot
dieper, en uitgestrekter, onderzoek,

D O O R

LAMBERTUS VAN BOLHUIS,

*Predikant te Groningen, en Lid van de Leydsche
Maatschappij der Nederlandsche Letterkunde.*

Derde druk, verbeterd, en vermeerderd met een
Aanhangsel over de geslachten der zelfstandige
naamwoorden, en ene grotere *Geslachtlijst*.



T e G R O N I N G E N,

Bij JAN OOMKENS, Boekverkoper. 1787.

1787
NODIG VOORBERICHT VAN DEN UITGEVER

omtrent dezen *derden* druk.

Van Oostwold naar Leenwarden, en van daar naar Groningen; in den Euangeliedienst verplaatst zijnde, sedert de 2de uitgave van dit werkje, heb ik nu, bij de pers zijnde, in dezen *derden* druk meer nauwkeurig kunnen, en mogen, zijn. De welinge *drukfeilen*, die er nog in overgebleven zijn, zal een opzettende ras ontdekken. Hij zal b. v. bl. 64 *Men be-roepse zich in de welluidendheid; doch, 't geen bij den enen wel-luidt, is een wangeluidt bij den anderen lezen op de welluidendheid, wangeluid* — Een en ander is ook in dezen druk ver-betord. — Hier en daar is er iets bijgevoegd. — Dikwijls zijn de bladzijden van de nieuwe uitgave van de *Idea Linguae Belgicae*, en van de 2de uitgave van KLUITS *Geslachtslijst* ook aangevoezen. — Doch *deze* druk is vooral van de vorige on-der-scheiden door *enkele klinkerspel*ling, en door een *aanhang-sel*. — De spelling met twee klinkers, die onze Schrijver had, en beweerde § IX, die ik in de vorige uitgaven in zijn werk onveranderd liet, heb ik nu veranderd naar mijne eigene en-kele spelling, die in mijne 18de aanmerking verdedigd wordt; om dat ik bemerk, dat men anders daar door ligt verward wordt. — Ook heb ik nu de heldere *oo*, en *oo*, niet meer gebruikt vol-gens het geen bewoord wordt in mijne 19de aanmerking; maar spel nu slechts met één *o*, en *o*: om dat ik bespeur, dat een mingeeoefende bezwaarlijk weet, of het, wanneer die heldere *oo*, en *oo*, gebruikt moeten worden, daar de uitspraak niet overal onderscheid maakt, en het daarom niet te wachten is, dat men in het algemeen dit onderscheid door de spelling zal aan-duiden. Ik wil dan liever hun nu voorgaan in het gebruik van één *o*, en *o*, dan aanleiding geven, dat men in andere ver-keerdheden vervalle in het gebruik van twee klinkers; hoe zeer ik mijne 19de aanmerking bl. 44—45 blijve wettigen. Dit niet tegenstaande vindt gij nu en dan nog door onoplettendheid *twos*, en *ones* enz. waar aan ik gewoon was; en *vos*, *wes*, *zoo*, die ik blijve behouden. Wil men echter hier of daar den toon regelen door de spelling, men *zoo* door een streepje *bedden* van *bedelen* onderscheiden kunnen. — Op het einde vindt gij in *dezen* druk, een *nieuw aanhangsel*, over de ge-slachten der zelfst. naamwoorden, en ene *geslachtslijst*, groter, dan in de vorige uitgaven gegeven wierd; zie bl. 153 en volg. — Groningen den 29 van Zomermaand 1787.

VOORREDE

Lib. Com.
Nijhoff
6-55-58
17585

VAN DEN

UITGEVER.

Onze schrijver **KLAAS STIJL**,
GEERDSZON, was organist,
en schoolmeester, te *Midwolda*.

Vorwondert zich hier op iemand, dat ik het werkje van enen schoolmeester te voorschijn brengé; hij bedenke, dat men in de wetenschappen genen rang eerbiedigt, dan van kundigen; en dat kunde, met goeden smaak, in den kring dezer bediening nog niet geheel is uitgesloten; gelijk daar van de geschiedkundige **FOEKE SJOERDS** in Friesland, en onze schrijver in dit gewest, ten getuige strekken kan. Allen toch, die den onzen kenden, zijn overtuigd, dat, door 's Hemels milde hand, ene meer dan gemene, en vrij uitgebreide, kennis in hem verenigd was met ene voorbeeldige godvrucht, ene bevallige minzaamheid, en ijverige getrouwheid, ja meer deugden, die een' christen, en een' leermeester, veraangenen in het oog van God, en menschen.

IV. VOORREDE.

Hij achtte het daarom zijnen pligt, zich uitteleggen op de kennis onzer voortreffelijke moederfprake, waarin hij anderen onderwijzen moest, en die kundigheden aan zijne leerlingen mede te delen. Dit bezef deed hem het opstel fchrijven, dat wij voor ons hebben: zijne uitterende ziekte, waarmede hij bezocht was, benam hem 'er noch lust, noch kracht, toe; gelijk hij 'er ook tijd toe had, daar hij al, in zijne gezonde dagen, door Gods hartvernieuwende genade zijn eeuwig welzijn geleerd had te behartigen, en gewijd geworden was aan den dienst zijns HE-REN, waar van hij nu de zalige vruchten fmaakte, en op de trouwe van den Verbonds-middelaar verders te gemoet zag. Hij voltooide dit werkje, en wilde hetzelfde eerlang in 't licht brengen. Doch, terwijl hij bezig was ene voorrede te ontwerpen, ftaakt de Opperheer van ons leven dit werk, en voerde hem in den ouderdom van bijna 50 jaren, op den 10 van Bloemaand 1774, door den dood over tot het volmaakte werk der verheerlijkte, en God verheerlijkende, zielen.

Had ik met den fchrijver over dit onderwerp meermalen gefproken, waar toe de naburigheid onzer woonplaatzen goede gelegenheid verleende; ik wierd, bij zijnen dood, verzocht dit werkje te willen overzien, en uitgeven. Ik las het; ik bewonderde den
zui-

zuiveren smaak, de nauwkeurigheid, de kortheid, de klaarheid, de meer dan gemene vorderingen des opstellers; vond het zelve geschikt, om mingevoorderden op den weg te helpen; en kon daarom niet weigeren mijne hand hier toe te lenen.

Het nut der scholen te bevorderen, en aan de meesters ene handleiding te geven tot onderwijs, was de bedoeling van den schrijver: hij had daarom den titel dus opgegeven; *Aanleiding tot de kennis van de Nederduitsche Schrijftaal, waar in verscheiden Aanmerkingen over derzelver Spelling, Spraakdelen, Zintekenen enz. worden voorgesteld, ten dienste der Schooljeugd opgesteld door* Moet niet elk dezentoeleg goedkeuren? Wilden de schoolhouders zich uitleggen op de kennis onzer sprake, en naar dit voorschrift de jeugd onderrichten, hoe veel voordeel zou men niet verwachten mogen? Gelijk nu de algemene verbastering voortgeplant wordt door de scholen, zoude langs dezen weg ene algemene verbetering worden aangekweekt. En zou men de kinderen niet met weinig moeite zo wel aan ene zuivere taal kunnen doen gewennen; als nu aan ene bedorvene? Ja ik zie, met den Hr. M. T. in de *Proeve van 't Utrechtsch Genootsch. Dulces ante omnia Musae* bl. 15-20, geen beteren weg ter her-

vorming van onze spraak, dan dat de meesters op hoog gezach der Overheid vooraf beproefd gekeurd wierden in de kennis onzer tale, en verplicht, om anderen, naar zeker voorschrift te onderwijzen, wanneer tevens de verkeerde spelling der schoolboeken, op gelijk gezach moest verbeterd worden. Terwijl wij hier naar blijven wenschen, en de onkunde te dezen opzichte tot nog toe even groot is bij de schoolhouders, als bij anderen; prijzen wij intusfchen dit werkje aan hun ter eigene beoefeninge zeer ernstig aan, opdat zij hunne leerlingen op het rechte spoor te beter mogen voorlichten.

Ik durf het zelve ook veilig aanprijzen aan allen, die slechts weinig bedreven zijn in den aart der Nederl. tale; vooral aan hun, die eens openlijk zullen spreken, of schrijven; zelfs aan mijne ambtgenoten, op dat die in hunnen smaak hier omtrent verbeterd mogten worden daar het nodig is, of ten minsten door hunnen invloed den goeden smaak in de scholen bevorderen.

Maar zal elk hier gebruik van maken, en zal zulk een algemeen nut verwacht worden; dan was 'er in het opstel van den schrijver veel, dat nadere beoordeling, bevestiging, of uitbreiding, vereischte.

Dit heeft mij, thans geroepen, om dat werkje uit te geven, ook bewogen enige aanmer-

merkingen tot dat einde 'er bij te voegen. En hier door word ik dan geleid, om nader verflag te geven van mijn werk.

Des fchrijvers werk heb ik onveranderd gelaten, uitgenomen 'tgeen, ik hier en daar in mijne Aanmerkingen genoemd heb; zie num. 12, 39. Ik heb hem zelfs zijne eigene felling laten behouden, ook dan, wanneer ik van hem verfchille, zie §. IX: alleenlijk heb ik wel een woord tufchen [] ingevoegd, zie §. XXII, XLIV, XLV; en enige feilen verbeterd, die hij zelf waarfchijnlijk bij nadere herlezing van zijn handschrift veranderd zoude hebben: doch, van de menigvuldige voorbeelden, die hij bijbragt, heb ik, ter verkorting, wel enige achtergelaten. Ik heb ftraks herinnerd, dat de fchrijver dit boekje voor de fcholen fchikte. Wierd het zo nitgegeven, het zou misfchien weinig voordeel aanbrengen: de onkunde, en belangeloosheid, der fchoolmeesters zouden wel eens oorzaak kunnen zijn, dat het zelve, of niet gekocht, of niet onderzocht, wierd: anderen zouden op het lezen van genoemden titel kunnen denken, dat het voor hun ook niet gefchreven ware. Het zelve is echter naar den nieuweren fmaak opgefteld, en is in ftaat, om aan allerlei eerftbeginnenden enig denkbeeld te geven van onze fprake, en hen te zuiveren van grovere misflagen. Om het zelve

dan smaaklijker aan elken te vertonen, heb ik dien titel zo veranderd, als gij voor aan ziet.

En om te meer nut aan te brengen heb ik in bijvoegde Aanmerkingen, of door nadere beredenering, of door aanwijzen op andere schrijvers, enen korten weg geopend tot dieper onderzoek. De meeste dezer Aanmerkingen worden daarom slechts voorgesteld, meer dan beredeneerd: sommige behelzen echter een ruimer vertoog, als num. 5, 17, 18, 19, 31, 38, enz. Niemand stote zich aan menigvuldige aanhalingen van andere schrijvers: ze waren hier nodig; of om mijne gezegden te bekrachtigen; of om de gedachten van andere spraakkunstenaars te noemen; of om te tonen, dat door anderen reeds aangemerkt was, 't geen ik bijbragt; maar voornaamlijk, om dat die schrijvers breder bevestigen, of verwerpen, 't geen door mij wordt voorgesteld. Door de reeks van spraak-kunstschrijvers worden eerstbeginnenden dikwijls afgeschrikt, om dezelve te onderzoeken. Door mijne aanhalingen krijgen zij nu gelegenheid, om de gedachten van anderen te weten, elken op zijne plaats in te zien, en het voorkomende stuk daar te onderzoeken: of lust hun dit niet, zij mogen dan mijn spoor volgen. Hier door ontwijk ik ook de moeite, om alles te beredeneren; waar toe een
rui-

nimmer omslag vereischt zou worden, dan de evenredigheid mijner Aanmerkingen met het kleine werkje van den schrijver dulden zou: gelijk ik ook, ingeval ik lust gehad had, om alles uit te halen, vele stukken, die nog donker zijn, meer had moeten bepeinzen, en over andere, die nu overgeslagen zijn, b. v. *de afleiding*, en *betekenis der woorden*, *de samenstelling ener rede* enz. opzettelijker spreken; maar dan zou ik liever, naar ene andere orde, mijn eigen werk op zich zelf hebben willen uitgeven. — Men denke echter niet, dat ik al het bijgebragte van den schrijver, vooral omtrent de spelling, op mijne rekening neem. Daar zijn veel dingen van weinig belang, welke het mij onnodig voorkwam aantehalen. — Om dat ik kort wilde zijn, heb ik doorgaans in enen beknopten stijl geschreven, schoon die daar door ook minder duidelijk mogte zijn. — Voor te lichten aan anderen is mijn enig doelwit: daarom wilde ik eerst mijnen naam verbergen; maar ik heb dien bij rijper overleg uitgedrukt, of de hoedanigheid van een' openbaren Leer- aar iets meer, dan die van enen schoolmeester, mogt toebrengen, om dit boekje het lot van vele anderen te doen ontwijken, die ras na hunne geboorte in vergetelheid versmoren.

Niemand, die de algemene verbastering onzer sprake kent, en overweegt, hoe

X V O O R R E D E

nodig Godsgeleerden, Rechtsgeleerden, ja allen zuiver moesten spreken, en schrijven: en dan bedenkt, dat 'er ene handleiding naar den nieuweren smaak ontbreekt, zal onzen arbeid overbodig kunnen achten: gelijk men de beoefening van 's Lands tale kan aangedrongen vinden in de voorrede van FRANCISUS voor de vertaalde Redevoer. van *Gregor. Nazianzen.* over de *Mededeelzaamheid*: in de eerste Verhand. van het Utrechtsch Genootsch. *Dulces ante omnia Musae*; in de keurige Verhand. van den Heer TRIP over den invloed der tale op 's Lands wetten in het I deel van het Groninger Genootsch. *Pro jure patrio excolendo*; en in de Prijsverhand. van J. D. MICHAELIS over den wederkerigen invloed van de taal op de nationale wijze van denken enz.

Ik weet wel, daar zijn mannen van naam, en grote kunde, die dezen weg reeds gebaad hebben. Wij eren hen, en benemen, door ons werk, hun den welverdienden lof niet; wij eten zelfs de vruchten van hunnen arbeid. Maar wie kan echter onzen toelag wraken? daar wij slechts mingevoorderden willen helpen; en de samenstellen dier mannen, of te veel taalkunde onderstellen, of al te uitgestrekt, of niet volledig genoeg, of op een ouderentrant geschreven zijn. Aan zulk enen, die gansch onkundig is van den aart ener tale, en op onze

voor-

voorlichting daar van nog geen toereikend
 denkbeeld krijgen kan, zouden wij het keu-
 rig, en duidelijk, opstel van K. VAN DER
 PALM *Ned. spraekk. voor de jeugd*, in 4
 Stukjes, te Rott. 1769, aanprijzen: hoewel
 wij in alles met dien Heer niet overeenstem-
 men, en menen, dat het werkje van on-
 zen schrijver beknopter is, en mijne Aanmer-
 kingen den lezer op den weg van Neder-
 landsche taalkunde verder zullen voortbren-
 gen. Ik weet ook, dat er mannen van naam,
 en grote kunde, zijn, die met ijver werken
 aan de beschaving onzer sprake, en van wel-
 ke wij een samenstel te gemoet mogen zien;
 gelijk het Leydsch Genootsch. *kunst wordt
 door arbeid verkregen*, in het uitgegeven
 I deel, bl. 6. der wetten, ons daar toe hoop-
 geeft; en ik onlangs vernam, dat er een
 diergelijk opstel van enen Hoogleraar ver-
 wacht wordt; voornaamlijk, daar de Leden
 van de Leydsche Maatschappij der Nederl.
 Letterkunde veel toefstel maken, om ons spraak-
 gebouw tot allen luister, en alle mogelijke
 volkomenheid, op te trekken. Des zoud ik,
 was ik niet in de verpligting, om het werk-
 je van onzen schrijver uitgegeven, en vond
 ik het niet gevoeglijk 'er iets bij aantemer-
 ken, nimmer gedacht hebben aan mijn op-
 stel; daar ik de bekrompenheid mijner kun-
 digheden te dezen opzichte ken, en niet ont-
 vein-

XII \ VOORREDE VAN DEN UITGEVER

veinzen wil, dat ik zelf nog in veel donkerheid nederzitte, ja daarom beschroomd ben, in ene zo kiesche eeuw, als wij beleven, in de geletterde wereld openlijk te verschijnen: doch, wij hebben de handen reeds aan 't werk geslagen, en wagen het, ons licht, hoe gering het zij, te laten schijnen, om een weinig van die dikke duisternis, die algemeen heerscht, te verdrijven. Blijkt bij nader licht, door anderen ontstoken, de juistheid, of verkeerdheid, van onze stellingen, ik zal mij verblijden, daar het alleen mijn toeleg is aan mijnen Vaderlander nuttig te zijn, en de waarheid voortestaan.

Gebruik gij nu, Lezer! vlijtiglijk onzen arbeid: dan zal de moeite van schrijver, en uitgever, betaald zijn. En God, bij wien de gaven der tale zijn, verlene daar toe een' voorspoedigen uitlag! *Oostwold* den 5 van Herfstmaand 1776.

LIJST

LIJST DER AFDELINGEN.

E E R S T E D E E L,

Over de Nederduitsche *letterbeschrijving*,
of *spelkunst*.

- I. Over de *letteren*, derzelver gedaante, en benaming, bl. 1.
- II. Eigenheid in het *Nederduitsch*, bl. 3.
- III. Onderscheiding van den *aart*, en *kracht* der letteren, bl. 9.
- IV. Over de *samenstelling* der *tweklanken*, bl. 12.
- V. Over de *spelling* in 't gemeen, bl. 14.
- VI. Behoorlijk gebruik der *enkele lange* klinkletteren, bl. 15.
- VII. Klank, en gebruik, der *enkele korte* klinkers, bl. 18.
- VIII. Klank, en zinverschil, tusschen een *korte* en *verlengde* klinkletter, in andersgelijke woorden, bl. 18.
- IX. Nuttige *spelling* van twee vokalen in 't zaaklijke deel van meervoudige woorden, die maar een konzont tusschen in hebben, bl. 22.
- X. Klank, en gebruik, der dubbele klinkers *eu*, *ie*, en *oe*: met derzelver verschil in zin, en uitspraak, van de *u*, *ij*, en *oo*, bl. 45.
- XI.

- XI.** Over de spelling der *tweklanken* in 't gemeen, bl. 47.
- XII.** Manier van spelling in 't *meervoudige* van woorden, die in hun eenvoud, of zaaklijke deel, enen tweklank hebben, bl. 48.
- XIII.** Noodzaaklijk onderscheid tusfchen de *ei*, en *ij*, bl. 49.
- XIV.** Van de verdubbeling der *konsonanten*, bl. 50.
- XV.** Over het gebruik der verwante letters *b, p; d, t; g, ch; v, f; z, s*; wanneer dezelve voor aan de woorden gefchreven worden bl. 51.
- XVI.** Haar gewone gebruik achteraan, bl. 52.
- XVII.** Van de spelling met *dt*, bl. 57.
- XVIII.** Enige nuttige onderscheidingen in de spellinge, bl. 58.

T W E D E D E E L,

Over de Nederduitfche *taalbefchrijving*,
of *fpraakdelen*.

- XIX.** De algemene *taaldelen*, bl. 60.
- XX.** Van de *naamwoorden*, bl. 62.
- XXI.** Van de *valbuiginge*, bl. 74.
- XXII.** Van de *voorleden*, en derzelver buiging, bl. 77.
- XXIII.** Voorbeelden van de buiging der
Naam-

naamwoorden, met derzelver
voorleden, bl. 81.

XXIV. Van de *bijvoeglijke* naamwoor-
den, bl. 85.

XXV. Van de buiging der bijvoegl. naam-
woorden, gepaard met hun vol-
gend zelfstandige bl. 87.

XXVI. Van de *vergroting* der bijnaam-
woorden, bl. 91.

XXVII. Van de buiging der bijv. naamw.,
als ze zonder een volgend zelf-
standige geschreven worden,
bl. 94.

XXVIII. Van de *voornaamwoorden*, bl. 96.

XXIX. Van de buiging der *persoonlijke*
voornaamw. bl. 97.

XXX. Bijvoegsel dezer buiging tot nuttige
onderscheiding, bl. 99.

XXXI. Buiging van den vragenden voor-
naam *wie?* en *wat?* met het
aanwijzende *die, dat*, als zelf-
standig; en van *wat*, als bij-
voeglijk, bl. 101.

XXXII. Verbuiging van het vragende voorn.
welke, welk? met het aanwij-
zende *deze, dit*, tot antwoord;
beide bijvoeglijk, bl. 104.

XXXIII. Van de *werkwoorden*, bl. 106.

XXXIV. Van de *tijdvoeging* der werkwoor-
den in 't gemeen, bl. 110.

XXXV. Tijdvoeging van de *bedrijvende*
werkw. *beminnen, bidden*, bl. 112.

XXXVI.

XXXVI. Tijdvoeging van 't *lijdende* werkw.
bemind worden, bl. 122.

XXXVII. Tijdvoeging van 't *onzijdige* werk-
woord *blijven*, bl. 126.

XXXVIII. Tijdvoeging van 't *onpersoonlijke*
werkw. *berouwen*, bl. 128.

XXXIX. De onderscheiden *rangen* der
werkw., naar het verschil hunner
worteltijden, bl. 129.

XL. Van de *deekwoorden*, bl. 133.

XLI. Van de *bijwoorden*, bl. 135.

XLII. Van de *voorzetselen*, bl. 138.

XLIII. Van 't onderscheiden gebruik der
voorzetsels bij de werkw. bl. 142.

XLIV. Van de *voegwoorden*, bl. 144.

XLV. Van de *tusschenwerpsels*, bl. 145.

DERDE DEEL.

Over de *scheiding*, en *lezing*, van ene
ontworpen rede.

XLVI. Van de *schifting* der gezegden, en
derzelver *tekenen*, bl. 146.

XLVII. Voorbeelden van 't gebruik der
zintekenen, bl. 147.

XLVIII. Van enige andere *schrijftekenen*,
bl. 148.

XLIX. Van de *klanktekenen*, bl. 150.

L. Van de *lees-kunst*, bl. 150.

AAN-

A A N L E I D I N G

T O T D E

N E D E R D U I T S C H E

TAALKUNDE.



E E R S T E D E E L ,

over de Nederduitſche LETTERBE-
SCHRIJVING, of SPELKUNST.

§. I.

Over de *letteren*, derzelver gedaante,
en benaming.

Het Nederduitſche *a b c* vervat 26
letters, of onderscheidene woord-
klanktekens; waar van de gedaante,
zo der grote, als der kleine, druklet-
ters, met hare benaming, is, als volgt.

Hoofdletters; (1)

A B C D E F G H I K L M N O P Q
R S T U V W X Y Z.

Λ

Ge-

* * *

(1) De *hoofdletters* gebruikt men bij het begin
van een' nieuwen volzin, voor eigene namen,
voor kunstwoorden, en voor elken regel in
dicht; anders altijd de *kleine*.

Gemene letters;

a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z.
 a b c d e f g h i j k l m n o p q
 a b e c e d e e f g e h a i j e k a e l e m e n o p e k u u w
 r s t u v w x y (2) z.
 er es te u ve we ix ij ze.

De hoofdletters hebben voor *i* en *j* maar één teken; dus moet men het zelfve noemen, en gebruiken, naar dat de uitspraak van het woord vereischt: bij voorbeeld als *i* in *Ik*, als *je* in *Ik* (3)

In tegendeel de kleine letters hebben *r* en *z*, *f* en *s*. De *z* zal doorgaans dienen naast een letter, die achter rondachtig is, als *door*: de lange *f* opent, de korte *s* sluit een lettergreep, of woord, als *sisfen* (4)

§. II.

(2) De gedaante dezer letter is *y*; zij moet onderscheiden worden van *ij*, gelijk wij tonen zullen onder de volgende §.

(3) Ik zie geen reden, waarom men niet even zo wel twee tekens *I* en *J* aan de hoofdletters geven mag, als aan de gemene *i* en *j*. Nauwkenrige drukken nemen dit ook in acht.

(4) Dit onderscheid van *r* *z*, en *f* *s*, wordt niet bestendig waargenomen; vooral niet in schrijffletteren. Men is echter niet gewoon met *f* een woord te sluiten, als *buis*; maar wel een lettergreep, als *sisfen*: zie *SEWEL Nederd. Spraakk.* bl. 2.

§. II.

Eigenheid in het Nederduitsch.

Van de gemelde 26 letteren houdt men de *c q x* en *y* voor uitheemsche; welke dienvolgens in het schrijven van zulke woorden alleenlijk gebruikt worden: bij voorbeeld in de eigen namen *Claudius, Cicero, Quarrus, Felix, Xerxes, Olympias*. Maar in zuiver Nederduitsch gebruikt men *k* of *s* voor *c*; *kw* voor *qu*; *ks* voor *x*; en *ij* voor *y*.

(5)

A 2

Men

* * *

(5) Omtrent de *uitheemsche woorden* hebben wij een en ander aan te merken over derzelver *gebruik, buiging, uitgang, en spelling*.

Hun *gebruik* behoorde men te vermijden, wijl onze eigene taal rijk genoeg is in woorden, die men nodig heeft, om zijne gedachten uitdrukken. Eigene namen, en zulke, die bij ons eigen geworden zijn, mag men behouden. Dit stuk is al door SAM. AMPZING bepleit in zyn *Taelbericht* bl. 11-13.

Even zeer wachte men zich van de Latijnsche *verbuiging Christi, Paulo, Petrum, Feste, Euangelio*. Dezelve behoort geenszins tot onze taal; gelijk al aangemerkt is door oude Spraakkunstenaars, AMPZING op de aangeh. plaats, en C. VAN HEULEN *Ned. Gramm.* bl. 27, 28.

Maar

Men heeft echter de *c* nodig tot het dub-
beld

* * *

Maar hoe zal het met den *uitgang* zijn? Zal men den oorspronlijken volgen, *Samaria, Roma, Maria, Petrus, Paulus, Horatius, Homerus, Ovidius*; of den Nederduit- schen uitgang, *Samarië Samariën, Rome Romen, Marië Marij, Peter, Paul. Ho- raat, Homeer, Ovijs*? Men volge het geen best leidt: zie B. HUYDECOPER *Proeve van Taal en Dichtkunde* bl. 501, 502.

Meer valt 'er te zeggen over de *spelling* van uitheemsche woorden. Men vindt ene grote verscheidenheid bij onze Schrijvers in het gebruik van *c, q, x, y* enz. Doch die verscheidenheid zou meestendeels weggenomen worden, indien men acht gaf op de volgende billijke aanmerkingen.

1. *Dat in zuiver Nederduitsehe woorden de c, q, x, y, overtollig zijn.* Als zodanige worden deze letters ook aangemerkt door L. TEN KATE *Aenl. tot de kennisse van het verbevene deel der Nederd. Sprake* I deel, bl. 123, 124. Wij hebben toch gelijkkluidende klanken *k* of *f*, *kw*, *ks*, *ij*.

Immers het gebruik der *k* in plaats van *c* is al door langdurigheid gewettigd: hoewel de Ouden doorgaans de *c* gebruikten, *ic, coninc*; en de *k* alleenlijk; wanneer die voor een *e* koomt, *kerke*. Doch PONTUS DE HEUTER van Delft, *Kanonik* van Gorinchem, wiens *Nederd. Orbographie* 1581. gedrukt is, heeft al, bl. 42, 43, aangemerkt, dat

beld letterteken *cb*; waar van de naam en
A 3 klank

* * *

dat men de *e* nimmer in het begin van een woord behoorde te gebruiken, maar wel op het einde van een lettergrepe, en in *ck*. Maar dit gebruik is sedert ook vervallen: zie AMPZ. *Taelbl.* bl. 38-42.

De *kw*, die wij hebben, gebruiken wij daarom ook liever in *kwaad*, *kwellen* enz., dan dat wij met A MOONEN *Nederd. Spraekk.* bl. 11, 2, en met J. NYLÖE *Aanl. tot de Nederd. Taal* bl. 42. *quaad*, *quellen*, schrijven zouden.

Om diezelfde reden volgen wij liever MOON. *Spr.* bl. 15. in de spellinge van *zulks*, dan NYL. bl. 43. en PONTUS. DE. HEUTER. bl. 59, 60., die korthedshalve *zulx* voorstaan.

Doch deze aanmerking is van meer belang omtrent de *y*. Men begaat veeltijds een misflag omtrent den *aart*, het *gebruik*, de *gedaante*, en den *klank*, van deze letter. — In haren *aart* is zij onderscheiden van de *ij*, waar mede zij dikwijls verwisseld wordt. In zeer vele boeken vindt men *y*, daar *ij* moest staan. De spraakkunstige opstellen zijn alle zelfs hier in niet zuiver. MOONEN *Spr.* bl. 18, 19, 20. NYLÖE bl. 42, en K. VAN DER PALM *Ned. Spraekk. voor de jeugd.* bl. 4, 5. pleiten 'er voor, en behouden de *y* onder de Ned. klinkers. SEWEL merkt *ij* aan als een samenstelling van *i* en *j* bl. 35. Doch verkeerdelijk. De *y* is een Latijnche letter, en luidt

* * *

luidt als de Griekſche *u*; maar *ij* is een verdubbelde *i* of *ii*, waar van de laaſte met een haal naar beneden getekend wordt ter onderscheidinge van *u*. De Ouden gebruiken *y* willekeurig voor *i*, en *j*; maar nooit voor *ij* of de verlengde *i*: zij ſchreven wel eens *dye*, *ys*, *yemand*, *veranderingen*, *dync*; gelijk wij uit enige van die oude Stukken zien, welke in het eerſte deel van de verhandelinge der Groninger Kunſtgenoten *Pro jure patrio excolendo* aangehaald, of uitgegeven, zijn. MELIS STORCK, die een weinig voor het jaar 1300. zijn *Rijmkronijk* ſchreef, heeft al B. I. v. 2 *yet*; en PONTUS DE HEUTER nog hier en daar. Hier van is de ſpelling *leyden*, *waarbeyd*, *buys*, oorspronglijk, die bij SEWEL, en anderen, gevolgd wordt. — Gij merkt uit het even bijgebragte, dat men *y* nimmer behoorde te gebruiken, dan in woorden van Griekſchen oorsprong *Cyrus*, *Obryſothomus*, maar in gevalle van verlenging altijd *ij*, *zijn*, *ſrijd*. — En dat de gedaante dezer letter dan ook billijk *y* zij, ter onderscheidinge van de lange *ij*. — Eindelijk, is *ij* niet dan ene verdubbelde *i* of *ii*; dan mag ze ook nimmer als *ei* *ſinken*, gelijk in Holland geſchieft; maar moet als eene lange *i*, met de Groningers en Friezen, worden uitgesproken. — Ter bevestiging van alle deze aanmerkingen kan men omtrent *y* en *ij* den kundigen Heer A. KLUIT inzien in zijne *Aanteekeningen op HOOCHSTADT. Geslachts-Lijst*, bl. 509-517. n. dr. 634-8, B. HUIDER. *Proev.* bl. 286. en 644. *Amst. Taalb.* bl. 49-58. TEN KATE I deel bl. 116, 156. 2. Ik

Van de Spellinge.

* * *

2. Ik merk verders aan, dat in woorden, die wel van enen uitheemschen oorsprong zijn, doch door langdurig, en peetvoudig, gebruik bij ons het burgerschap verkregen hebben, en als eigene geworden zijn, ook ene zuivere Nederduitsche spelling plaats moete hebben. Ik schrijf daarom geen *c* maar *k* in *kapittel*, *kamp*, *kanaal*, *kist*, *kroon*, *vakaal*, *orakel*, *Apoteker*, *Predikant*.

3. In zuiver vreemde woorden is die spelling de beste, welke nauwst met de oorspronglijke Hebreuwsche, Grieksche, of Latijnsche, overeenkoomt. Zie AMPZ. Taalb. bl. 35-38, 42, 43. Gevolglijk moet men *c* behouden in *Caïo*, *Claudius*, *Creta*, *Cyrus*, *Cicora*, *Oceaan*, *Ceder*, *Cupido*: gelijk men dan ook billijk aan de *c* den klank van de *k* geeft voor *a*, *o*, *u*, voor een' medeklinker, en achter een' klinker, en dien van *s* voor *q*, *i*, *y*; niet tegenstaande *Moonen* bl. 4. en de *Verdediger van Moon*. spelling bl. 35-38. voor *kikera*, *keder*, *akeaan*, pleiten. Uit kracht van deze zelfde aanmerking volg ik de oorspronglijke spelling met *q* in *Quartus*, *Quintilius*, *questie*; met *x* in *Xerxes*, *Anaxagoras*, *exempel*; *y* in *Cyrenius*, *Cyrus*, *Cyprus*; met *cb* in *Christus*; met *ib* in *Timotheus*, *Mattheus*, *Korinthen*, welk laatste woord de *k* behouden kan uit hoofde van den Griekschen oorsprong.

4. De spelling van zuiver vreemde woorden moet echter zoo ook geschiedt worden,

A *

dat

klank niet *ce-ha*, maar enkelvoudig *che* is. (6)

Ook dienen C en X voor talletters, neffens de D, I, L, M, en V. (7)

§. III.

* * *

datzij van een Nederd. lezer verstaan kunnen worden. Deze kent geen Latijnsche *a*, *æ*, *ph*, of Hebreuwsche achter aangevoegde *b*; des is de *a* te verwerpen in *Predikant*; de *æ* in *Eenix*, op het spoor van HOND. *Pr.* bl. 252; de *ph* in *Filozoof*. *Profeet*, zie NYLÖF bl. 40. 41; de *b* achter *Jebova*, *Sela*.

5. Eindelijk, *moet de spelling van zuiver vreemde woorden ook geschoeid worden naar den aart der Nederd. letteren, en derzelver uitspraak.* Des zou men de scherpe Nederd. *f* gebruiken moeten in *Sion*; de zachtere *z* in *Jezus*, *Jezaja*. Doch men geve acht, bij bijzondere woorden, of deze, dan of onze derde aanmerking, de meeste waarde hebben, en daar naar regele men hunne spelling.

(6) Men gebruikt de *ch* in uitheemsche woorden *Christus* enz., en in Nederd. *kracht*, *noch* enz.

(7) I. beduidt 1, V 5, X 10, L 50, C 100 D 500, M 1000. Een minder getal, geplaatst voor een groter, neemt van het grotere zo veel af; en een minder getal, gevoegd achter een groter, voegt daar zo veel bij; naar dezen regel beduidt IV 4, VI 6, IX 9.

§. III.

Onderscheiding van den *aart*, en
kracht, der letteren.

De 22 zuiver Nederduitſche letters worden, ten aanzien van derzelver aart en racht, onderscheiden in *klinkers*, en *medeklinkers*.

De *klinkers* of *vokalen*, die aan de woorden den hoofdklank geven, zijn deze vijf *a, e, i, o, u*. (8) Van dezelve worden

A 5

* * *

IX 9, XI 11, XIV 14, XVI 16, XIX 19, XXI 21, XL 40, LX 60, XC 90, CI 101, CX 110; enz. Gy kunt 'er meer van vinden bij Moon. *Spr.* bl. 39, 40.

(8) Over de Nederd. *vokaalſpelling* vindt gij ene verhandeling van A. VERWER, den ſchrijver der *Idea Ling. Belg. Gramm.*, in de *Boekz. Sept. en Oct.* 1708. bl. 353-372.

De *klankverming* der vokalen geſchiedt door ene meerdere of mindere opening van mond en keel. Die opening is grootſt in de uitspraak van *a*, en vermindert trapswijze in *e, i, o*, tot op *u*. Dit wordt kortlijk voorgesteld in de *Idea Ling. Belg.* p. 61. ed. nov. p. 95, en bij den *Verdediger van Moon Spelling* bl. 6, 7. maar breder beredeneerd door den nauwkeu-

den drie *dubbele* klinkers samengesteld, die eenvoudig, en altoos lang, van klank zijn; waar in, ze zo wel als de *enkele* klinkers, in vereischte langheid, kunnen uitgesproken, of gezongen, worden. Deze zijn *eu, ie, oe.* (9).

De

• • •
keurigen TEN KATE I. d. bl. 116-119, 144, 145.

In den *klank* hebben sommige vokalen veel verwantschap, en worden daarom dikwijls verwisseld: b. v. de *a*, en heldere *e*, in *smart, smert; vlak, vlek; tam, temmen; kam, kemmen*: de doffe *a* en *u* in *dol, dul; e*, en *i* zijn ook wisselletters, zie HUYD. *Pr.* bl. 63, 209, 210, 318, 381, 382. — De *e* heeft ook een' zachteren, of scherperen, klank *ezel, gezel*; het welk door E. ZEYDELAAR, *Ned. Spelk. voor de jeugd* onderscheidenlijk met voorbeelden gestaaft wordt bl. 13-30 — Ook is de *a* dof en helder, zie onder §. VII.

Velen vergroten het *getal* der Ned. klinkers met *y* of *ij*. Doch wij hebben in onze 5de aanmerking reeds aangewezen, dat *y* een uitheemsche letter, en *ij* een verlengde *i*, is.

Van de *overeenkomst*, welk 'er is tusschen onze klinkers, en de klinkers onzer vermoegschapte talen, kan men TEN KATE lezen I. d. bl. 147, 148.

(9) *Eu, ie, en oe*, worden hier dubbelde klinkers

De overige 17 letters zijn *medeklinkers* of *konsonanten*, die alleen met hulpe van enen klinker kunnen worden uitgesproken; en, door een zeker bijgeluid, den klank des klinkers tot de vereischte uitpraak des woordklanks vormen.

On-

kers genoemd, in navolging van TEN KATE I. 116, 117. Doch het is bedenkelijk, of die niet liever tot de Twee-klanken gebragt zouden moeten worden: althans de beide klinkers worden hier enigszins gehoord.

Sommigen beschouwen de *ae* in dat zelfde oogpunt, als onze Schrijver *eu*, *ie*, *oe*, beschouwt. Zij geven 'er den klank aan van de Grieksche *eta*, of Fransche *ai*, en gebruiken dezelve in *paerd*, *staert*, *vaerdig*. Deze gedachte is mij wel eens aanneemlijk voorgekomen, gelijk ze ook SEWEL behaagt bl. 6-8. Doch deze spelling schijnt haren oorsprong verschuldigd te zijn aan de pooging om twee verschillende tongvallen langs dezen middelweg te verenigen. Men sprak, en schreef, toch beide *paard* en *peerd*, *vaardig* en *veerdig*. Daarom zie ik nu gene reden, waarom wij beiderlei spelling niet zouden mogen goedkeuren, en de vermenging door *ae* verwerpen. Gelijk MOONEN ook ontkent Spr. bl. 21, 22, dat de klank van *Eta* aan *ae* toekomt: waar mede VERWER instemt Boekz. Sept. en Okt. 1708 bl. 361, 362.

Onder dezen, neffens de *ch*, zijn 'er, die slechts in zacht of scherpheid van hunnen medeklink verschillen: te weten, de *b* en *p*; *d* en *t*; *g* en *ch*; *v* en *f*; *z* en *s*. (10)

§. IV.

Over de samenstelling der *tweeklanken*.

Een *tweeklank* is, naar het gewone gebruik, een samenvoeging van twee onderscheidene klinkletteren tot een woordklank, waar in beide gehoord worden. De

* * *

(10) Behalven deze *verwantschap*, die 'er is, ten opzichte van den *klank*, tusschen *b* en *p* enz., en waar van §. XV en XVI nader zal gelproken worden — is 'er ook veel verwantschap, ten opzichte van hunne *voiming*, waar door *b*, *f*, *m*, *p*, *v*, *w*, lipletters; *d*, *l*, *n*, *r*, *t*, tongletters; *g*, *h*, *j*, *k*, *q*, keelletters; *c*, *s*, *x*, *z*, tandletters, genoemd kunnen worden; PONTUS DE HEVITER heeft deze vorming reeds beschreven in zijne *Orthogr.*, maar I. TEN KATE nauwkeuriger l. d. bl. 120-123, 145, 146. — Ook is 'er verwantschap der medeklinkers ten opzichte van de *naburige talen*; zie TEN KATE l. 148-150: — en ten opzichte der *samenvoeging*, waar door de ene naast den anderen in dezelfde lettergreep wel of kwalijk plook, zie Denzelfden bl. 124, 125: — eindelijk ten opzichte der *verwisseling l*, en *r*; *stamen*, *stameren* enz.

De eerste deelen der gebruikelijke tweeklanken bestaan; of uit de korte enkele *a, e, o, u*; of uit de verlengde, of dubbele, *aa, ee, oo, ie, en oe*, die alle enkelvoudig van klank zijn. De laatste delen zijn *i*, of *u*, in stede van *j*, of *w*, welker draai in de uitsprake gehoord wordt.

De gebruikelijke tweeklanken zijn de volgende 11; waar van 6 op de *i*, en 5 op de *u*, uitgaan: als *ai, ei, ui, aai, ooi, oei: au, ou, aau, eeu, ieu.* (11) §. V.

* * *

(11) Wij mogen 'er *eui*, te horen in het Groninger *reuien*, met C. VAN HEULE *Ned. Gramm.* bl. 5, wel bijvoegen.

Onze Schrijver spreekt van gene *drieklanken*, waar onder men anders *eui, ieu, oei*, tellen konde, om dat Hij §. III. de *eu, ie, oe*, een' eenvoudigen klank begrijpt te hebben: gelijk Hij daarom dezen hier niet onder de tweeklanken brengt, zoo als anders meesten tijd geschiedt.

Waarom wij den laatste klinker van sommige twee-klanken *i* spellen, en niet *y* of *ij*, met SEWEL bl. 22-29, kunt gij opmaken; uit het geen wij omtrent *y* en *ij* num. 5 hebben aangemerkt, en het geen bijgebracht wordt in *de Spell. van MOONEN verdedigd* bl. 26-30.

De reden der spelling *aai, aau*, in onderscheiding van *aei, aeu*, die bij MOONEN, en anderen, voorkoomt, zal uit §. VIII. blijken.

§. V.

Over de *spelling* in 't gemeen.

De *spelling* bestaat in eene geregelde *schikkinge*, en *samenvoeginge*.

1) der vereischte klanktekenen, of letteren, tot ene *greep* of *syllabe*; als *bo*, *be*, *ven*, *ne*, enz. of tot een *eenledig woord*; als *is*, *was*, *wast*, *wascht*.

2) der grepen, tot een *meerledig woord*; als *boven*, *beneden*, *goedertieren*, *goedertierenheid*, *goedertierenheden*. En

3) der woorden, tot een *samengezet woord*; als *Erfprins*, *Erfstadhouder*, *kroonrecht*, *rijksbestier*; insgelyks *bijeen*, *daarmede*, *opdat*, *waarvan* enz.

De regels, door ons al schrijvende, hier waartenemen, zijn, te voldoen:

1) aan den vereischten woordklank, of de uitsprake des woords:

2) aan deszelfs eigenschap, en afleiding; waar door in 't lezen de duidelijkheid van den zin dikwijls bevorderd wordt:

3) aan het beschaafde, en doorgaande, gebruik in de gemeenlandsche schrijftale:

4) behoudens al het gemelde, aan de behoorlijke korthed; op dat men wete van ieder letter, op het papier gebragt, reden te geven. (12)

§. VI.

* * *

(12) De *Spellingkunde* is een grote tak van de

Van de Spelling

§. VI.

Behoorlijk gebruik der *enkele* *lange* klinkletteren.

Ieder enkele klinker, zonder achtervoeging van een' medeklinker, in een zelfde gre-

* * *

de Nederl. Letterkunde: zij vereischt een volledig begrip van de afleiding, de verbuiging, en vervoeging, der woorden. Wij vinden hier over eene Verhandeling bij TEN KATE l. 114-30., die nuttig is in hare soorte. Gewigtige lessen worden ons ook hier omtrent opgegeven in de *Proev. van Oudb. Taal-en Dichtk.* door het Utrechtsch Genootsch. *Dulces ante omnia Musae* onlangs uitgegeven, bl. 79-102. Daar is echter nog zoo veel donkerheid in over, dat wij naar eene uitvoerige Verhandeling van den Heer KLUIT met veel verlangen reikhalzen, welke wij door de *Leidsche Maatschappij der Nederl. Letterkunde* te gemoet zien. Intusschen zal de waarneming der regelen, die door onzen Schrijver genoemd worden, zeer noodig zijn. En hier bij voegen wij een' *vijsden*, dat men, naamlijk, ook acht sla op de welluidendheid. Men moet altijd gemaaktheid vermijden, en mag zich nimmer te stijf binden aan de regels ener kunste; vooral niet in het stuk der talen, waar op de gesteldheid onzer oren, en tongen, eenen ongemeenen invloed heeft, en ene zoetvloeiendheid vereischt, die wel eens den nauwkeurigsten buiten 't spoor drijft der

grepe staande, wordt in zijnen natuurlijken klank gehoord, en kan dienvolgenslang van uit-

* * *

der billijkste regelen. Uit dezen hoofde wordt dikwijls ene letter ingelascht, schoon die door de afleiding niet gevorderd worde; b. v. de *d* in *meerder*, de laatste *e* in *verkeerdelijk*. Om deze zelfde reden wordt meermalen ene letter, of greep, verworpen, die anders gespeld moest zijn: b. v. *by vat* voor *vatt*, of *vatt*, van *vattet*, *by vatte* voor *vattede*, *doorgaans*, *volgens*, voor *doorgaands*, *volgends*, *gemeld* voor *gemeldd*: wij hebben hier en daar in onzen Schrijver de *d* in *volgends*, *gemeldd*, en voortgelijken, daarom ook uitgelaten. Boven allen hebben de Dichters hier in veel vrijheid: waar over de Kunstgenoten *Nil volentibus arduum* ene verhandeling hebben uitgegeven; gelijk men 'er ook meer van vinden kan bij VAN HEULE *Gramm.* bl. 71-83, AMPZ. *Taelb.* bl. 79-83, *Idea* L. B. p. 53-60, ed. nov. p. 84. sqq, TEN KATE II 28-30, MOON. *Spr.* bl. 351-6, A. SEWEL *Spr.* bl. 374-379. VAN DER PALM *Spr.* III. bl. 67, 68. ——— Eindelijk moet ik aanmerken, dat men in het beoordeelen der spelling dikwijls nuttelooze twisten aanricht in zaken van weinig belang. Wat schaaft het b. v. dat ik den verlangden uitgang der Ouden gebruike in *vermaninge*, *tale*; of, naar een korteren en jongeren tongval *vermaning*, *taal*, schrijve? dat ik *peerd* of *paard* zegge, en diergelijke, daar beide goed is?

uitspraak zijn (13). Zie dit, bij voorbeeld, in de eigene namen *Adam*, *Eva*, *Simeï*, *Jozef*, *Juda*. Dus spelt men ook met één *a* *vader*, *wapen*, *water*; met één *e* *even*, *reden*, *zedes*; met één *o* *oven*, *boven*, *mogen*. Hier voegen geen twee klinkers *Aadam*, *Eeva*, *Vaader* enz. Dit strijdt

1) tegen de afleiding veler woorden, die in hun meervoud één klinkletter vereischen, vermits die ook in het eenvoud is: als *a* in *baden* van *bad*, *dagen* van *dag*; *e* in *gebeden* van *gebed*, *spelen* van *spel*; *o* in *Goden* van *God*, *loten* van *lot*.

2) tegen het gewone gebruik niet alleen van onze schrijftaal, maar ook tegen den „voorgang (zegt, de grote *J. van Vondel*) „van Hebreë, Grieken, Latinen, Italianen, „Spanjaarden, Franschen, Hoogduitschen, „en andere tongen.“ En immers ook

3) tegen de behoorlijke beknoptheid der spelling. De gemelde vader der Poëten noemt het gebruik van twee klinkers in *Vaader*, *Vreede*, *Kooning*, *ene gansch ongerijmde en overtollige mispelling* (14).

B

§. VII.

* * *

(13) Een klinker zonder *volgenden medeklinker* in dezelfde grepe is echter niet altijd lang: b. v. de laatste in *aarde*; en de eerste in *bedrijf*.

(14) Zie *MOON. Spr.* bl. 23, 24.

§. VII.

Klank, en gebruik, der enkele *korte* klinkers.

Maar een enkele klinker, in de zelfde grepe door een medeklinker achtervolgd, wordt in de uitsprake hard en kort: dienswege noemt men hem een' *korten* klinker.

Dewijl de korte *o* tweederleie uitspraak heeft, de ene *dof*, de andere *helder*, als een *dolle* *as*; zo heeft men 6 onderscheiden korte vokaalklanken, overvloedig in de volgende te horen: *a* in *al, dan, rad*; *e* in *bel, den, vel* (15); *i* in *blik, bind, ik*; de *doffe o* in *bot, dol, op*; de *heldere o* in *pot, mol, sop*; *u* in *dun, gul, but*.

§. VIII.

Klank- en zin verschil tusschen een *korte* en *verlengde* klinkletter in anders gelijke woorden.

Zal dan in zulke woorden die natuurlijk lange klank des klinkers gehoord worden; hij moet versterkt, of verlengd, worden. Zo-
da-

* * *

(15) De korte *e* is ook helder of *dof* van klank; b. v. in de tweede lettergreep van *gezel* en *maakfel*: zie boven, aanm. 3 — Dus zou men 7 onderscheidene korte vokaal-klanken kunnen stellen.

danig ene heet daarom een *verlengde* klinker.

Deze verlenging geschiedt nu doorgaans van achtbare schrijveren door de verdubbeling, of toevoeging, van een zelfde klinkletter: dus gebruikt men *aa*, *ee*, doch niet *ii* maar *ij* (16), *oo*, *uu*; die ongetwijfeld, gelijk unisonen in de Musijk, allernauwkeurigt met elkander overeenstemmen (17).

B 2.

Zie

* * *

(16) Wij hebben boven, num. 5, aangemerkt, dat men *ij* en niet *ii* schrijft om de vermenging met *u* te ontwijken.

(17) De *verlenging der klinkers* geschiedt in de uitspraak door uitrekking van den klank, en in de spelling door verdubbeling. Maar hoe moet de verdubbeling geschieden? door samenvoeging van twee gelijken? of zal de tweede een *e* zijn? Men schrijft nu eenparig *ee*, *ij*, *oo*, *uu*: maar verschilt omtrent de *a*. TEN KATE acht dit verschil van weinig aangelang te zijn, zo maar de *ae* zuiver, en niet gemengd, worde uitgesproken, I. d. bl. 118. Hij gebruikt echter doorgaans *ae*, met de Ouden, met VONDEL en anderen, waar in mannen van naam, en kunde, hen thans volgen.

Gij kunt de gronden, waar op men deze schrijfwijze bouwt, bij VERWER vinden *Idsa* p. 61, 62, ed. nov. p. 96, en in een brief van Denzelven in de *Boekz. Sept. Oct. 1708.*
bl.

Zie hier een wezenlijk verschil in klank; en betekenis, tusschen één of twee vokalen in de volgende woorden; het welk van zo groot een belang is, dat het den achtelozen leerling nauwlijks genoeg kan

WOR-

* * *

bl. 360-365; bij KLUIT *Aant.* op *Hoogstr. Lijst*, bl. 511, 512, n. dr. 634, welke echter de *aa* gebruikt; bij AMPZ. *Taelb.* bl. 24-29; MOON. *Spr.* Bl. 18-24; *de Spell. van MOON. verded.* bl. 5-10, 31-34; v. D. PALM *Spr.* bl. 30-34. Anderen spellen *aa*, en volgen een spoor, dat al door *de Kamer in liefde bloeiende te Amsterd.* 1584. geopend, en sedert betreden, is door KOORNHERT, HOOFD, en andere voornamen, ook de taalkundige Kiesheren onzer nieuwe *Psalmberijminge*, en den groten HUYDECOOPER, die 'er voor pleit in zijne *Proev.* bl. 154; gelijk ook SEWEL *Spr.* bl. 4-8, NYL. *Aant.* bl. 36, 37.

Wien zullen wij volgen? Langen tijd stond ik tusschen beiden, en ben nog nauwlijks bepaald. Laat ons onderzoeken, hoe gewigtig de redenen zijn voor *ae*.

1. Men beroept zich op de Ouden, die *ae* spelden. — Ik sta dit toe; maar zij gebruikten de *e* zo wel tot verlenging van *o*, en *u*, als van *a*; meermalen stelden zij ook *i* tot verlenging: b. v. *oeck*, *poert*, *muer*, *oir*, *saik*. Zie slechts M. STOKES: en de *Wilkeeren van Langewold* 1207, met den brief

van

worden ingescherpt: *a* en *aa* in *al*, *aal*; *bak*, *baak*; *zak*, *zaak*; *e* en *ee* in *bek*, *beek*; *bet*, *heet*; *men*, *meen*; *i* en *ij* in *bil*, *bijl*; *dik*, *dijk*; *lid*, *lijd*; *o* en *oo* in *dof*, *doof*; *won*, *woon*; *zon*, *zoen*; *o* en *oo* in

B 3

kop,

van den Bifchop van Utrecht 1324, uitgegeven, en aangehaald, in het I. d. der *Verband*, van de Groninger Kunftgen. *Pro jure patria excelendo*, overtuigen ons enigmate, dat deze de fchrijftant dier tijden was. Waarom de Onden dan hier in minder naargevolgd dan in *aa*?

2. Men zegt, het is de aart der *e*, datze verlange. — Maar dan moest men ook *ie*, *oe*, *ue*, fchrijven.

3. Men brengt de welvoeglijkheid bij: de opening van den mond op *a* beginnende daalt af op *e*, en wordt aangenaam met den laaftten medeklinker gefloten, *maen*. — Doch dit is te fijn gefponnen: heeft men ook niet *goi*, *oei*, *ie*, *ui*, daar de opening van den mond in den laaftten klinker groter is, dan in den eerften?

4. Eindelijk redeneert men uit de oudfte en oorpronglijke spelling; die was *man*, wierd vervolgens *man'*, *ma'n*, *maen*, en niet *maan*. — Maar waarom dan ook niet *zone*, *zen'*, *zaen*, en *boem*, voor *zoen*, *boom*?

kop, *koop*; *lof*, *loof*; *pot*, *poot*. Van de *u* heeft men dezerwijze weinig of niets bijtebrengen; zie hier alleenlijk het onderscheid tegen deze eigen namen; *Hur*, *buur*; *Ur*, *uur*; *Zur*, *zuur*.

§. IX.

Nuttige spelling van twee vokalen in 't
zaaklijke deel van meervoudige woorden,
die maar één konzonzant
tusschen in hebben.

Wanneer nu zulke woorden, die in hun eenvoudige enen verlengden klinker hebben, met een konzonzant gefloten, door het bijvoegen van *en* meervoudig worden, of enig ander toevallig bijvoegfel *e*, *er*, *ig*, *ing* ontvangen; dan behoort men, in het wezenlijke of zaaklijke deel des woords, die verlengde of dubbele vokaal te behouden; en schrijven, b. v. *zaaken*, *beenen*, *tijden*,
boo-

* * *

Het zal dan best zijn eenparigheid in acht te nemen, en uit dien hoofde zo wel *aa* te schrijven, als *ee*, *ij*, *oo*, *uu*; te meer wijl de klank van *aa* meer zuiver schijnt dan die van twee verschillende klinkers *ae*; welke ook ligt in een' gemengden klank samen te smelten, daar de uitspraak, zelfs naar de oorspronkelijke spelling *manz*, zuiver blijven moet.

bootmen, muuren, offchoon zulks voor het gehoor na §. VI. niet volstrekt nodig is.

De reden hier voor zijn.

1) De *afleiding* van die en diergelijke woorden. Het eenvoud heeft een' verlengden klinker; dies behoort het afgeleide denzelfven ook in zijn wezenlijke deel te vertonen. Want *zaaken* koomt van *zaak*, *kwaade* van *kwaad*, *dooper* van *doop*, *geloovig* van *geloov*, *meening* van *meen*.

2) De *duidelijkheid van den zin*. Met een opslag van 't oog ziet men terstond in *aalen*, *bèeken*, *pooten*, door afleiding van het toevallige *en*, den grond of hoofdbetekenis, *aal*, *beek*, *poot*: maar schrijft men *alen*, *beken*, *poten*, dan heeft men, zonder *en*, woorden van een geheel anderen zin, *al*, *bek*, *pot*. Ongetwijfeld is deze duidelijkheid nodig in een Nederlandsch woordenboek, en dienstig voor Vreemdelingen, die onze taal gedenken te leren.

3) Het *onderscheid van betekenis*, hiet door, voor het oog in 't lezen; terwijl het oor een zelfden klank hoort. Hier uit blijkt te meer de gemelde duidelijkheid van den zin, door deze spelling. Want dus onderscheidt men *aamen* (vaten) van *amen* (in een gebed); *braaken* (een land braken) van *braken* (ik brak); *daagen* (aanlichten) van *daagen* (dag); *daalen* (naar beneden) van *daalen*.

len (dal); *waagen* (in gevaar begeven) van *wagen* (een rijdtuig); *zaagen* (het hout) van *zagen* (ik zag); *beveelen* (gebieden) van *bevelen* (van bevel); (wij) *leeden* van *leden* (een lid); de zwaarte *weegen* van *wegen* (een weg); *louten* (het lot werpen) van *loten* (meerv. van lot); *slooten* (grafter) van *sloten* (kastelen).

4). De *nadruk der uitspraak*, die hier door altijd op het zaaklijke deel des woords gebragt wordt: dewijl een dubbele *klinker*, wegens de verlenging, noodzaaklijk lang is. Zie dit allerduidlijkst in de volgende woorden, die nog een groter onderscheid dan de evengemelde aanwijzen, te weten, beide in zin en uitspraak: *bedeelen* en *bedelen*, *beeken* en *beken*, *beteeren* en *beteren*, *beeving* en *beving*.

5) Eindelijk het ontbreekt hier ook niet aan het *achtbare gebruik*. Grote Taalgeleerden, zo Spraakkunstschrijvers, als Dichters, zijn hier in verdedigers, en voorgangers. Bij voorbeeld, A. MOONEN, en W. SEWEL in hunne *Spraakkunsten*; vooral de uitmuntende taal- en dichtkundige B. HUYDECOPER in zijne *Proeve van Taal- en Dichtkunde*. En laat mij 'er alleenlijk maar bijvoegen, de uit gantsch Nederland uitgekijpte bezending tot de nieuwe *Psalmberijming*; welker voorbeeld in dezelve, mijns be-

d un-

dunkens, wel mogt naargevolgd worden, ter wegneming van de grote verschillendheid der spellinge (18.)

B 5 *

De-

* * *

(18) In het gebruik van één of twee klinkers op het eind van een lettergrepe vindt men veel verscheidenheid. De spelling met twee vokalen in *zaaken* enz., die onze Schrijver hier bepleit, wordt ook door MOONEN beweerd *Spr.* bl. 28-30, *Verded. van MOON.* bl. 11-25, *SEWEL Spr.* bl. 8-12. — Grote Taalgeleerden spellen echter *zaken* enz. met één klinker; het welk ook verdedigd wordt door VERWER of ANON. BATAV. in *de Boekz. Sept. en Oct.* 1708. bl. 369-372, *KLUIT Aant. op Hoogstr. Lijst* bl. 513. n. dr. 636, *NYL Aant.* bl. 44-48, *v. D. PALM Spr.* bl. 34-36.

Laat ons dit verschil, met aflegging van vooroordelen, eens beknoptelijk bepleiten.

Wanneer wij met één klinker volstaan kunnen, en 'er geen genoegzame reden is om twee te gebruiken; zou een spelling met twee klinkers dwaasheid zijn. Dit moet elk toestaan. Wij hebben dan te onderzoeken, of 'er zulke redenen zijn voor het gebruik van twee vokalen.

De eerste reden, die onze Schrijver bijbrengt, is ontleend van de *afleiding*. Men zegt, het afgeleide *zaken* moet zo wel twee klinkers hebben, als het oorspronkelijke *zaak* twee heeft. — Maar

Dewijl de *ee* twederlei wijze van uitspraak heeft, zacht of hard; en de *oo* bij sommigen ook

* * *

1. Mag men 'er dan in de afleiding geen een letter bijdoen, afdoen, of veranderen? Hoe kan men dan van *buis*, *brief*, in de afleiding *buizen*, *brieven*, spellen? Hoe krijgt men dan van *genieten*, *ik genoot*, *het genot*; van *nemen*, *nam*, *genomen*; met zo veel verwisseling van klinkers? Niets is gemener in andere talen dan dit. In het oorspronkelijke *zaak*, en soortgelijke woorden, kan één klinker niet voldoen; want *zaak* verschilt van *zak*: maar waar toe twe in *zaken*, daar één voldoen kan, en lang genoeg in klank kan worden uitgerek't?

2. Het zij zo; wij moeten het oorspronkelijke volgen. Maar — wat is hier het oorspronkelijke? *zaak*? Neen. Naar den aart onzer tale is de laatste lettergreep kort en zacht, daarom schreef men in de eerste tijden *zake*, *splete*, *mine*, *zone*, *mure*; ook in de werkwoorden *ik beminne*, *vermane*, *neme*, zelfs in de gebiedende wijze *beminne*, *neme*, *gij*. Men kan hier van uit MELIS STOKES genoegzaam overtuigd worden, die ook wel eens in sommige voorzetsels dezen uitgang heeft, als *ute* b. I. v. 327, *ane* I. 314. *ave* I. 985. Sedert gewende men zich aan een verkorten tongslag *zak*', *splet*' enz.; en schreef met ene ingetrokkene *e*, voor *za'k* enz. *zaak*, *spleet*, *zoen*, *muer*; en eindelijk *zaak*, *zoen*, *muur*: maar men schreef geen *mien*, maar altijd *mijn* of *mine*, om de *ie* en *ij* niet te verwar-

war-

ook onderscheiden, dof of helder, wordt uitgesproken; zo heeft men 7 onderscheiden ver-

* * *

warren. Die uitspraak is nog te vinden in de Engelsche werkwoorden *make*, *write* enz., zij wierd door de Dichters, die op enen aangenamen afloop der rede gesteld waren, al meer en meer aangekweekt. Daarom sprak men ook, bij afkorting der werkwoorden, *ik bemin*, *neem*; *bemin*; *neem gij*, voor *beminne*, *neme*. Over dit alles verdient VERWER te worden ingezien, die 'er breder over handelt, in zijnen *brief aan Reland* bl. 478-491, te vinden achter den ouden druk van HOOGSTR. *geslachte Lijst*; en in een' *brief aan HOOGSTR.* in de *Boekz. Sept. en Oct.* 1708. bl. 363-365. benevens KLUIT *Aant. op HOOGSTR. Lijst.* bl. 511, 512. n. dr. 634. — Hoe zal men nu van dit oorspronkelijke het meervoudige, en de afgeleide woorden, spellen? Het oude eenvoudige *zake* gaf niet anders, en kon niet anders geven in 't meerv. dan *zaken*, gelijk ook *spleten*, *zonen*, *muren*, met één' klinker. En, schoon naderhand ene afkapping plaats greep, en men, voor *zake*, *zaak* begon te schrijven; het meerv. behoefde daarom gene verandering. Om diezelfde reden moeten de meervoud. werkwoorden gespeld worden *wij vermanen*, *nemen*, van het oudere eenvoud, *ik vermane*, *neme*, waar voor nu *vermaan*, *neem*, is. Derhalven moet ook in de verdere afleiding één klinker gebruikt worden, daar één in het oude oorspronkelijke is. Dus ook in de verbuiging

verlengde vokaalklanken, in de volgende te horen: *aa* in *baanen*, *jaaren*; zachte *ee* in *bee-*

ging *zake* (nu *zaak*); *der zake*; *baar*, *bare*, *baren*; *bekwaam*, *bekwame*, *bekwamen*: in de tijdvoeging der werkwoorden, in derzelver onbepaalde wijze *vermanen*, *nemen*: in hunnen onvolmaakt verledenen tijd *wij stre-*
den, *bogen*, *genoten*. Immers, dat de wortklinkers der werkwoorden, schoon die zeer lang schijnen, en wel eens een tweeklaank zijn, ligt verkort worden, blijkt uit *genieten*, *ik genoot*, *genot*; zo ook *bedrog* enz. Niet minder moet dan ook één klinker zijn in de deelwoorden *geslagen*, *gestreden*, *genomen*. Omtrent de onbepaalde wijze der werkw., en de deelw., wordt dit ook door AMPZ. toegestaan, bl. 61, die anders voor *zaaken* enz. is. Eindelijk moet dan ook maar één klinker zijn in de overige afstammelingen, als *vermaning*, *eenparig*, enz.

3. En, moest 'er uit hoofde der afleiding ene dubbele vokaal spelling zijn, gebruikt men die ook in de onbep. wijze der werkwoorden; waarom spelt men dan ook *Vader* niet met *aa*, wijl het afkomstig is van een werkw., het welk men dan ook met twee klinkers schrijft, *ik vaad*, *vaaden*, (*bezorgen*, *bestellen*, zie TEN KATE I. 68-70): het welk echter niet geschiedt, zie § VI? Ja, dan moest men, om op een eenparigen voet voort te gaan, in alle naamw. die van werkw. afstammen, of eigenlijk werkw. zijn de dubbele spelling volgen; als *eeten*, *lee-*
uen, enz.

Al

beelen (verbergen); *wrek* (7 dagen); *harde*
 ee

* * *

Althans wij mogen uit al dit beredeneerde wel besluiten, dat de *afleiding* ruim zo veel de enkele, als de dubbele, vokaalspelling begunstigt.

Ten tweden beroept onze Schrijver zich op de *duidelijkheid*, op dat Vreemdelingen gemakkelijker het eenvoudige zouden mogen weten, en *zaaken*, beter dan *zaken*, zouden kunnen afleiden van *zaak*. — Maar, kan men niet gemakkelijk genoeg in *zaken*, *zake*, en eindelijk *zaak*, vinden? Mogen wij, ten gevalle van Vreemdelingen, ene spelling gebruiken, die niet door den aart der tale gevorderd wordt? Vreemdelingen moeten zich erinneren, dat zo wel in onze tale, als in hunne, een klinker in de afleiding ligt verlengd, verkort, of veranderd, wordt.

Ten derden, zegt hij, dat door het gebruik van twee klinkers het *onderscheid van betekenis* in gelijkkluidende woorden behoorde aangewezen te worden. — Doch, dit kan niet altijd geschieden. Men gebruike één of twee vokalen, men zal nimmer de drieërleie betekenis van *graven* kunnen onderscheiden, beduidende zekeren rang van Edellieden, of spitten in de aarde, of plaatzen, waar in men lijken legt: zo ook *dagen*, in den zin van aanlichten, of dagvaarden, of het meerv. van *dag*: *lagen*, strikken, of rijen van steen en iets anders, of zij *lagen* (van *liggen*).

Hoe

ee in *beelen* (genezen), *weeken* (zacht ma-
ken);

* * *

Hoe zal men *week* (7 dagen), van *week* (zacht) door klinkerspelling onderscheiden? In tegendeel door de enkele spelling verschilt *wezen* (zijn), van *wezen* (ouderloozen), waar in de harde *ee* plaats moet hebben, gelijk wij in onze volgende aanmerk. zullen tonen.

Ten vierden redeneert men uit den *nadruk der uitsprake*, in *beduelen* enz. — Maar zal die nadruk door twee klinkers worden aangewezen, dan zou men ook *beedelen*, *verbeeteren*, *verzeekeren*, *rekenen*, *beveelen* (meerv. van *bevel*) moeten spellen; het welk niemand ligt zal toestaan. De kleintoon valt van zelve op het zaaklijke deel eens woords; zie onder §. L. Wat behoeven wij, om een' klinker lang, en met nadruk; uit te spreken, denzelven meer te verdubbelen, dan de Latinen in *amare*, *docere*, *audire*, die, hier van, hun korte *e* in *legere* door spelling niet onderscheiden, zelfs niet in de woorden *jacere*, *lepores* enz., die, naar de langheid en kortheid der uitspraak, onderscheidene betekenis hebben? En geschiedde dit slechts in zulke woorden, die anders dubbelzinnig zijn; ik zou het niet betwisten, om *zee*, *wee*, van *ze*, *we* te onderscheiden: maar in andere doet men even zo, waar in geen gevaar van verwarring is, als *zoonen*, enz.

Ten vijfden, verdedigt onze Schrijver zijne spelling door het achtbare gebruik van gro-
te

ken); doffe *oo* in *hoopen* (verwachten), *koo-*
len

* * *

te Taalgeleerden. — Ik beken, dat het gebruik veel gezach heeft in de taalkunde: maar dan mag veel eer de enkele vokaalspelling zich hier op beroepen. Immers men heeft opgemerkt, dat dezelve tot omtrent het jaar 1600 standvastig gevolgd is: althans men vindt dezelve bij MELIS STOKK, en de REDERIJKERS, indien men slechts de heldere *ee*, en *oo*, uitzondert, waar van wij in de volgende Aanm. zullen spreken: zie de *Rederijkers* van *bet Landjuweel*, en *bet Haagspel*, uitgegeven in de *Spelen van sinne* te Antwerp. 1562, en de verzameling derzelver 1607, in *bet Speelkoran-ken*, of *Consttboonende Juweel*. Ende dat wij aan de Ouden vrij veel gezach mogen toefschrijven, zal niemand wraken; ten minsten, wanneer de opmerking van VERWER (in zijn br. in de *Boekz. Mai en Juni* 1708 bl. 531-533) enige waarde heeft, gelijk ze heeft. Naar deze moet men vier tijdbeurten onzer tale onderscheiden: de eerste noemt hij de *duistere*, van het begin, tot aan de dertiende eeuw, waar in MELIS STOKK leefde; de tweede, de *regelmatige*, van dien tijd tot aan 1477; de derde of *verloperne*, is tot aan de Letterkonstige vergadering te Amsterdam 1624, het tijdvak der Spaansche beroerten, wanneer de taal zo wel inbreuk leed, als 's Lands rust, en voorrechten, hoewel binnen dezen tijdkring onze spraak door de Rederijkers beoefend wierd; de vierde, van dien tijd tot aan dezen, is de

len (vuur); heldere oo in *hoopen* (op één sta-

* * *

de *berstelde* tijdbeurt onzer sprake. Onder de Taalkundigen van latere dagen eerbiedigen wij wel de verdiensten van hun, die door onzen Schrijver genoemd worden; maar zou het gezach van anderen, die wij in tegenstelling kunnen noemen, minder zijn? Zou de oudheidkundige VERWER of *Anonymus Batavus*, de schrijver der *Idea Ling. Belg.* in achtbaarheid wijken voor MOONEN? de zoete NYLOË voor SEWEL? de oordeelkundige TEN KATE hier in niet evenaren aan den schranderen HUYDECOPER? zie desz. *Proev.* bl. 558. En hoe groot zou de waarde wel zijn van den groten VONDEL, als op welken de Schrijver zelf zich beroept §. VI? van KLUIT, en andere waardige *Leden van de Leijdsche Letterkundige Maatschappij*? die alle, ten groten dele onze enkele spelling, al meer en meer schijnen te begunstigen, en wier namen ik verzwijg, om nog maar alleen te zeggen, dat sommige *Kiesberen onzer nieuwe Psalmberijminge* zelve in hunne uitgegevene schriften op dit spoor ook voortgaan?

Eindelijk zegt men, dat de enkele klinkeren enen korten en gebrokenen klank hebben; alleenlijk de dubbele enen langen. — Ik eisch bewijs, want het kooft mij niet waarschijnlijk voor; zie VERW. *br.* in de *Boekz.* Sept. en Oct. 1708. bl. 357, en 369—372. Hadden dan de Ouden, die altijd één Klinker

stapelen), *koolen* (in een hof); *ij* in *drijven*,

C

ker gebruikten nooit een vollen klank? Is 'er geen volle klank in *vrede*, *vader*, *water*, *genade*? Of zouden de klinkers ook hier moeten verdubbeld worden?

Maer weet ik niet, dat met schijn voor des Schrijvers beweerde spelling wordt ingebracht. En dan, dunkt mij, blijkt uit dit alles, dat 'er minder reden is voor ene dubbele, dan voor ene enkele, vokaalspelling. Des zijn wij verplicht de laatstgenoemde te volgen, tot dat voor de eerstgenoemde toereikende redenen worden voorgebragt.

Men zal hier tegen misschien nog ene bedenking hebben. Waarom dan de *i* verdubbeld in *zijne*, *blijven* enz. en waarom ook hier in de Ouden niet gevolgd door *zine*, *hliven*? — Ik stem toe, dat M. STOKER, en de Oudsten, zo geschreven hebben, en dat het niet ongevoeglijk zou zijn eenparigheids halve dit spoor te volgen. Doch, wijl het gebruik der *ij* reeds zo lang, zelfs al door de laatste *Rederijkers*, gevestigd is, zoude het te veel lust naar nieuwhed, laar mij liever zegen, te veel lust naar oudheid ademen, wilde men hier van afgaan. — Maar waarom hebben de Ouden zelven dit spoor al beginnen te verlaten? In hun onverschillig gebruik van *y* en *i* (zie aanm. 5) is misschien de reden hier van te zoeken, hoewel ze de *y* en *ij* zorgvuldig onderscheidden.

Gj

den, wijnen, nu in buuren, buuren. (19)

§ X.

* * *

Gij zult nu wel denken, mag men dan nimmer ene lettergreep met twee klinkers eindenigen? Dit stuk zullen wij in onze volgende Aanmerking onderzoeken.

(19) De Schrijver spreekt hier van een tweemaal geluid van *ee*, en *oo*. Wij zullen dit eerst wat nader onderzoeken, en dan de spelling regelen.

Gelijk in onze korte *e*, en *o*, niet alleen een dof of zacht, maar ook een helder geluid is, te kennen uit de woorden *gezél*, *een dólle ós* (§. VII.); zo is 'er ook in de lange *e*, of *ee*, en *o*, of *oo*, niet alleen een daffe of zachte uitspraak, in de woorden *leven*, *veel*, *geboven*, *door*; maar ook een helder, hard, of hoog, geluid, in de woorden *steen*, *verdeden*, *oog*, *koopen*. Dit onderscheid van klank is 'er ten allen tijde geweest, en wordt in de meeste gewesten van ons Land duidelijk gehoord; tehoon het in sommige streken, en onder de Hoogduitschers, al lang aan veel verzuim onderhevig was. In de zijdrakken van den stamboom onzer tale vertoont hetzelfde zich ook; en moet derhalven niet als een willekeurig of verkeerd geluid, maar als ene bijzondere eigenschap onzer sprake worden aangemerkt: te meer, om dat men anders gene reden geven kan, van waar een zo standvastig gebruik herkomstig zij. Dat hoge geluid der *ee* komt naast aan den klank, dien wij aan de Griekse *ει*, en aan de Fransche

sche *ai* in *saire* geven: hoewel in sommige plaatsen van Holland *gr-af* gesproken wordt, of *grest*, gelijk ook bij de Landfriesen; en wij Groningers doorgaans een geluid hebben, dat tusschen *ei* en *ii* is. In enige dorpen der Ommelanden, hoort men echter de Fransche *ai*, of Grieksehe *Eta*, in *Here*, *werav*, en sommige andere woorden. De hoge klank van *aa* komt nabij aan de Fransche *au* in *autre*, of Grieksehe *Omega*; maar is bij ons Groningers door verloop niet meer kenbaar. Zijn deze dingen zo; dan behoorde men dezen onderscheiden klank van *ea* en *eo*, door de spelling ook zo wel onder ons aan te duiden, als in de vermaagschapte talen geschiedt; gelijk ook de Fransche *ai* en *au*, van dezen zelfden Gottischen oorsprong schijnen te zijn. — In lettergrepen, die op een medeklinker eindigen, zou men een bovenstreep gebruiken, kunnen, en de harde *ee* in *week* (zacht) daar door onderscheiden van *week* (7 dagen). Dit zou echter wat veel moeite verwekken, en is nog weinig in gebruik. Wij zullen 'er daarom ook niet op aandringen, maar sterk aanprijzen, om in lettergrepen, die op een klinker eindigen, in het hoge geluid de *a* en *o* te verduubelen, en in het zachte geluid één klinker te gebruiken, zo, als wij (Aanm. 18) beweerd hebben. Dan zou *weeten* (zacht maken) van *weken* (7 dagen) zo wel in spelling verschillen, als in klank en betekenis. — Deze onderscheidene klank, en onderscheidene spelling, tevens derzelver oudheid, en standvastigheid, zal nader bevestigd worden, wanneer wij de oude en nieuwe talen,

len, het Moelo-Gottisch, ^{*}Alamanisch, ^{*}Angel-Saxisch, ^{*}Kimbrisch, Frank-Theutisch, Yslandisch, Hoogduitsch raadplegen. In dezelve wordt de harde lange *ee* doorgaans uit gedrukt door *ai*, *ei*, *æ*, of *a*; en de zachte lange *e* of *ee* door *e*, *i*, *y*, of *eo*: de harde *oo* door *au*, *ou*, of *ea*; en de zachte lange *o* of *oo* door *o*, *u*, of *ij*. Bij voorb. ons woord *teekenen* of *teikenen*, waar in de harde lange *ee* is, heeft in 't M-G. *taiknjan*, Al. *teignan*, A-S. *tacn*, *tacnjan*: ons *weten* met een zachte lange *e* heeft in 't M-G. en A-S. *witan*, Al. *wiztan*, *wizan*, Ki. *vita*: ons *kopen* met een harde lange *oo* heeft in 't M-G. *kaupjan*, F-Th. *coufan*, *coufen*; Yfl. en Ki. *kaupa*, A-S. *keapan*, *cijpan*, Al. *caufen*, H-D. *kauffen*: de lange zachte *o* in *vogel* is in M-G. *fulgs*, A-S. *fugel*, *fugt*. Al. Fr.-Th. *fogel*, *fugel*. Het is waar; te dezen opzichte vinden wij wel bij MEL. STOK., en anderen der Oudsten, doorgaans een enkele spelling: Doch, dit is geen bewijs, dat 'er toen geen onderscheid in de uitspraak waargenomen wierde. Hoe zou toch anders dat onderscheid vast klank sedert dien tijd zoo algemeen hebben kunnen worden ingevoerd? En, vhor het uitvinden der Drukkunst had men redenen, om zeer kort te spellen; te meer wijl de Kloosterlingen, dien toen doorgaans de schrijvers waren, aan ene Latijnsche spelling zich gewend hadden. Wij ontdekken echter deze spelling al in de verzameling van Rederijkers *Spelen van Jinde* Aitw. 1562. En omtrent het begin der voorgaande eeuw is deze weg van dubbele spelling, ter aanwijzing van de

* * *

de harde lange *ee* en *oo* door KOORNHERT, Uitenbogaert, REYD, H. DE GROOT, HOOFD, VONDEL, KAMPHUIZEN, MERULA, HUBERT, en anderen betreden, schoon door allen niet zo nauwkeurig en standvastig, als in HUYGENS, en KILIAENS *Woordenboek*, en in de nieuwe *Staten Overzetting* van onzen Bibel geschiedt, en ontangs in de *Proeve van oudh. taal- en dichtkunde*, uitgegeven door het Utrechtsch Genootschap *Dulces ante omnia Musae*. Gij kunt dit alles, het welk wij dus ver van de heldere *ee*, en *oo*, geredeneerd hebben, bevestigd vinden bij VERWER *br. aan Hoogstr.* in de *Boekz. Sept. en Oct. 1708.* bl. 358-361, en breder bij TEN KATE I. d. bl. 117, 118, 157-175, 211-320.

Na dit alles zult gij nu nauwkeurig aanwys vorderen van woorden, waar in men de *ee*, en *oo*, behoorde te gebruiken. Tot deze bepaling worden bij elk woord waarnemingen vereischt omtrent de gewoonlijkste uitspraak, en omtrent de spelling der oude vermaagschaptalen. Dit onderzoek, het welk te moeilijker is, om dat noch de verwante talen, noch de uitspraak, altijd volkomen standvastig zijn, heeft een te ruimen omslag, dan dat de enge palen van ons bestek het zelve zouden konnen bevatten. Dit stuk trekt echter de aandacht onzer Taalmimaren reeds tot zich: het is, naar ik meer te weten, door de Leijdsche Letterk. Maatschappij aan hare Leden ter beantwoording voorgesteld, van welker lofslijken ijver, en uitgestrekte kennis, wij veel licht ver-

* * *

wachten in deze donkerheid. Tot nog toe is TEN KATE door zijne aantekeningen de beste leidsman. Hij beredeneert, op de aangehaalde plaatsen, de meeste woorden, en kan daar over worden ingezien. Wij zullen zijne waarnemingen kortelijk voorstellen, dan een lijstje van woorden geven, die *ee* en *oo* vereischen, en eindelijk uit enige voorbeelden tonen, hoe nuttig deze spelling is ter onderscheiding van gelijkkluidende woorden.

Naar de genoemde waarnemingen is de lange *e* of *ee* zacht.

1. In ongelijkvloeiende werkwoorden; zo wel in de onbepaalde wijze, *eten*, *bevelen*, *breken* enz., als in andere tijden, bij inlijving, *gegeten*, *bevolen*, *gebroken*, wij *leden*, *gedreven*.

2. In werkw. die enen langen staart hebben; *bedelen*, *bejegenen*, *benevelen*, *beteren*, *bezigen*, *bemelen*, *kegeten*, *kekelen*, *knevelen*, *ledigen*, *legeren*, *ontzenuwen*, *prediken*, *prevelen*, *regenen*, *tegeten*, *rekenen*, *verdedigen*, *veredelen*, *vernaderen*, *verzekeran*, *zegelen*, *zegenen*: uitgenomen zulke, die van een naamw. met een heldere *ee* afstammen, *beëdigen* enz.

3. In woorden, daar de *e* verkorting dult; b. v. *nevens* neffens, *baem* bessem, *bezie* besse, *deken* dek, *oetmaal* etmaal, *even* effen, *ketelen* kittelen, *keten* ketting, *menig* mennig.

4. In verbogene naamw., die van een ander met een korte scherpe *e* afstammen; *bevelen* van bevel; *leden* van litt; zo ook *gebeden*

den, gebreken, ſchepen, ſmeden, ſpelen, ſteden.

5. In meerv., die in het eeuw. *beid* hebben; *barmhartigheden.*

6. In den uitgang *eren* bij werkw.; *braveren, graveren, boereren, murmureren, profeteren, prijzeren, redeneren, regeren, waardereren.* Deze ſpelling vind ik bevestigd bij de Rederijckers van het *Land juweel* 1561: hoewel naar de Groninger uitspraak hier de *harde ee* plaats heeft.

7. In uitheemſche woorden; *Coder, Vaetie* enz.

8. Die in de oude verwante talen *e, i, y, ea*, hebben, gelijk wij te voren aanmerkten omtrent *weten*, bl. 36.

De lange *ee* is hard, en hoog.

1. In woorden, die tevens *ei* hebben, en bij de Landfriezen doorgaans *ie* in de uitspraak; *alleen* alleen, *gemeen*, *teeken*, *meenen*, enz.

a. Die op eeuw uitgaan; *leeuw, sneeuw, geeuwen, ſchreeuwen.*

3. Die op *eel* uitgaan; *bekkeneel.*

4. Die ook met *aa* of *a*, en bij Killian met *ae*, geſpeld worden; *aerde*, *aarde*, zo ook *eers*, *geern*, *beerd*, *keers*, *keeze*, *kreemer*, *laeg*, *leerze*, *meert*, *weerſtig*, *peerd*. De Groninger uitspraak vereiſcht hier de zachte *ee*. Maar hoe met *wereld*? men zegt ook *wareld*; dus zou men voor *weezeld* kunnen pleiten; dog het ſchijnt oorspronkelijk van *wazen*, *weren*, (*zijn*), daarom verkiezen wij *wereld*; te meer, om dat de naburige talen *weareld*, *wereld*,

* * *

weruld, world, wurd, wijrld, hebben: zie TEN KATE II d. bl. 519. I: d. bl. 240, 254, 261, 262. In *de Olijftak van Antwerpen*, *de Goubloeme van Vitoorden*, en *de Christus oogeu van Diest*, vind ik nu en dan eens *wee-relt*; doch bij diezelfde, en bij de overige Rederijkers van 't *Landjuweel*, die doorgaans in de spelling van *ee*, en *oo*, vrij nauwkeurig zijn, ontalsijke malen *werelt*.

5. In sommige naamwoorden, die afgeleid worden van den onvolm. verled. tijd der werkw., die in de onbep. wijze op *ij* eindigen; *blij-ken*, *bleek*, *gebleeken*, hier van *bleek*, om dat die onvolm. verl. tijd misschien oudtijds een harde *ee* had.

6. Die in de naburige tongvallen *ai*, *ei*, *a*, *e*, hebben; gelijk omtrent *teeken*, bl. 36, getoond is.

De lange zachte *o* of *oo* heeft plaats.

1. In de onbep. wijze der ongelijkvloeiende werkwoorden *komen*, *mogen*: maar ook in hunne andere tijden *bewogen*, *gebroken*, *ik bedroog*, *wij bedrogen*.

2. In werkwoorden, die een' langen staart hebben, *betoteren*: uitgenomen *noodigen*, *loochen*, *tooveren*, *ontlooveren*.

3. In woorden, die ook *eu* of *oe* in plaats van *o* hebben; *kogel* (*oe*), *dogen* (*eu*), zo ook *door*, *bonig*, *fode*, *koning*, *kovel*, *logen*, *molen*, *noot*, *slotel*, *sprookje*, *vogel*, *volen*, *voor*, *zode*, *zomer*, *zone*. Wij kunnen echter hier naar de Groninger uitspraak niets beslissen, want bij hen wordt ook wel eens de harde *oo* als *eu* uitgesproken in *gelooven* enz.

4. Die

* * *

4. Die aan verkorting onderhevig zijn; *broosch* (brosch), *loven* (lof).

5. In verbogene woorden; *geboden* van *gebede*.

6. In uitheemsche woorden; *Europe*.

7. Die in de oude vermaatschappte talen *o*, *u*, of *ij*, hebben: gelijk wij omtrent *vogel* aanwezen, bl. 36.

De lange harde *oo* heeft plaats.

1. In woorden, die van uitheemsche in *ou* affstammen; *Klooster*, *Moor*.

2. In sommige woorden, die herkomstig zijn van den onvolm. verl. tijd der ongelijk vloeiende werkw., die in *ie* of *ui* uitgaan, bij welken tijd weleer de harde *oo* schijnt geweest te zijn; *betoog*, *deelgenoot*, *lood*.

3. In woorden, die in de oude verwante talen *au*, *ou*, of *ea*, hebben: gelijk wij straks over *koopen* gezien hebben, bl. 36.

Laat ons nu de gebruikelijkste woorden noemen; welke door ons met de harde *ee* en *oo* gespeld zullen worden, gelijk ze, ons bedunkens, gespeld moeten worden, tot dat bij nader licht het tegendeel blijke, en waar in onze *Staten Overzetting* van den *Bibel* ook doorgaans voorgaat. Elk kan gemaklijk deze lijst met zulke woorden vergroten; die van de genoemde affstammen; als *beëdigen* van *eed*, *verboogen* van *hoog*. In woorden, die geen bijgevoegd teken hebben, spreken de Groningers *ee* uit gelijk de Hollanders *hutte*. *y*; h. v. *been*, enz. maar het teken *ij* duidt aan, dat de Groningers in zulk een woord *ee* in den klank van *e*, of iets zwemende naar de Grieksche *Eta*, of Fransche *ai* uitspreken; b.

vreeze, *Heere*.

C 5

Lijst

* * *

Lijst van woorden, die de harde heitere of
hoge ~~ee~~ hebben.

Abeel,	geen	loem,	sleef,
alleen,	(niemand),	leen,	sleep †,
alreede,	geern †,	leep,	smecken,
been,	geeft,	leeren †,	smeeren †,
beer †,	geheel,	leers †,	smeuw,
beeft,	gemeen,	leest,	speckzel,
beete	gereed,	leuw,	teen,
(wortel),	graveel,	meenen,	stoert †,
begeeren †,	heelen †,	meente,	streken †,
bekleneel,	heem,	meer †,	tafereel,
bloek,	heer †,	meert †,	teen †,
bleeren †,	heerd †,	meest,	teeken,
bordeel,	heesch,	neering †,	toeren †,
breed,	heet,	neerlig †,	tonneel,
doeg,	heeren,	paneel,	twec,
deel,	houweel,	peerd †,	vee,
deeren †,	juweel,	peerl †,	voeg,
dweeper †,	kameel,	peersch †,	veegen,
de (che),	kaneel,	penfeel,	veerdig †,
eed,	kasteel,	planeel,	vetze †,
eekenboom,	keeren,	prieel,	vleesch,
een,	keers †,	reede (voor vreeze †,	
eenig,	keeze †,	(schepen) †,	wee,
erde †,	kloed,	reeden,	week (zacht),
ere †,	kleemen,	reep †,	weenen,
ers †,	kloen,	reeren †,	weer †
euw,	krakeel,	ree (hert) †,	(ram),
fuweel,	kreet †,	scheef,	weerd †,
gareel,	leed,	scheel †,	weendig †,
gebeer †,	leeg †,	schoen †,	weezen †
gadwee,	leek,	scheer †,	(ouderlozen),
geel †,	leelijk †,	scheeren †,	wreed,

zee,	zeer †	zweem,	zweeren †,
zeel †,	(bezeeren),	zweep †	zweerd †.
zeemeleer,	zeever,	zweer †	zweet,
zeep.			

Lijft van woorden, die de harde heldere of
hoge oo hebben.

Altoos,	hoovaardig,	loos (ou-	(boezem)
betoog,	hoozen	derlozen),	floopen,
bloede,	(scheppen),	loozen,	flooven,
bloot,	hoofd,	moor,	flood,
boom,	hoog,	moord,	finooken,
boos,	hoon,	nood,	smooren,
booren,	kleinood,	noodigen,	snood,
boot,	kloofker,	noopen,	stoop,
brood,	kloot,	oog,	stooren,
dood,	knoop,	oogst,	stooten,
doof,	kool	ook,	strooken,
dooken,	(in een hof),	oom,	stroom,
doopen,	koopen,	oor,	stroopen,
doos,	kroon,	oofst,	toom,
droog,	krooft,	poogen,	toon,
droom,	liefkoozen,	poof,	toonien,
gelooven,	loochenen,	pooze,	tooveren,
genoot,	lood,	rood,	vertoog,
(makker),	loof,	rook,	vloo,
gedoogen,	looveren,	room,	vroom,
goor,	loog,	roep,	woonen,
groot,	look,	rooven,	woord,
hoop (stapel),	loom,	fchoof,	zoo,
hooren	loon,	fchoon,	zoogen,
(luiften),	loopen,	fchoor,	zoom,
			zooren.

Naar

* * *

Naar deze spelling worden sommige dezer woorden van andere onderscheiden, die, schoon in betekenis verschillende, anders ook in spelling met dezelve zouden overeenkomen: zie TEN KATE I. 316—20. b. v.

Bedjeelen	(schenken),	bedelen	(om een aalmoes);
bekeeren	(afkeren),	bekeren	(waar uit men drinkt);
beteeren	(met teer bestrijken),	beteren	(verbeteren);
beete	(wortel),	bete	(van bijten);
bleek	(van kleur),	bleek	(van blijken);
deeg	(een klomp),	deeg	(wel:)
deel	(gedeelte),	deel	(stuk houts);
geene	(geen eene),	gene	(deze gene);
heelen	(genezen),	heleu	(verbergen);
leed	(smerte),	leed	(van lijden);
leeg	(laag),	leeg	(ledig);
leeger	(lager),	leget	(heirleger);
leeft	(voor een schoen),	leeft	(gij lieden leeft);
leenen	(ter leen geven),	lenen	(leunen);
reede	(voor de schepen),	rede	(redevoe- ring);
steen van	(steen),	stenen	(zuchten);
teenen	(van de voeten),	tenen	(roeden);
weken	(zacht maken),	weken	(7 dagen);
weezen	(ouderlozen),	wezen	(zijn);
wee	(ter bedreiging),	we	(wij);
zee	(de zee),	ze	(zij);

Be-

Betoogen	(bewijzen),	zij togen	(trokken);
dbogen	(duden),	dogen	(deugen);
gelooven	(toeftemen),	loven	(danken);
genooten	(bondgenoten),	genoten	(genieten);
hoopen	(opstapelen),	hopen	(verlangen);
hooren	(luisteren),	horen	(y. een koe);
kool	(in een hof),	kole	(vuur);
kooper	(van kopen),	koper	(metaal);
koopen	(vleien),	kozen	(kiezen);
rooven	(plonderen),	roven	(op een wonde);
schooven	(koom),	schoven	(v. schuiven);
schoot	(boezem),	schoten	(v. schieten);
floopen	(slijten),	floepen	(v. sluipen);
flooven	(vermoelen),	floven	(v. flove, scheure);
sloten	(v. sloot, gracht)	sloten	(v. slot, sluiten);
zob	(dus),	zo	(indien);
zoogen	(een kind)	zogen	(v. zuigen).
	zogen),		

[Over deze spelling van *ee* en *oo* moet men in de Voorrede voor dezen derden druk iets nader lezen.]

§ X.
Klank, en gebruik, der dubbele klinkers
eu, *ie*, en *ae*, met derzelver verschil
in zin, en uitsprake, van de *u*,

en *oo*.
De enkelvoudige lange klank van *eu* is bij
ons zacht, en komt de uitspraak van de korte
u zo nabij, dat hij derzelver verlengde
schijnt te zijn. Zie dit onderscheid van klank,
en

en zin, in de volgenden *kreuk*, *kruk*; *reuk*; *ruk*. (20)

De *ie*, en *ij*, hebben overal niet dezelfde wijze van uitspraak; zij blijven echter noodzaaklijk in klank, en betekenis, onderscheiden: b. v. *lief*, *lijf*; *wie*, *wij*; *zien*, *zijn*. (21)

(20) Voor *eu* gebruikte men oudtijds *oo*; *broeken* (*eo*), *doeren* (*ou*), *willekoeren* (*eu*) van *Langewold* 1207 boven aangehaald. Hier van schijnt herkomstig, dat de Groningers *rooien*, *broeien*, *groeien* uitspreken als *reuen*, *breuuen*, *greuen*. — *Eu* wierd wel eer ook *de* gespeld, behoudende echter zijnen klank, *duëgd* voor *deugd*. HUYD. *Pr.* bl. 437. Duizendmalen vinden wij dit in de Redenijcken van het *Landjuweel* Antwerp. 1561. Dikwijls worden *eu*, en *o* of *oo*, in de tongvallen verwisseld, *meugen* (*o*), *deugen*, (*oo*); *leugen* (*o*); *zeun*, (*oo*) HUYD. *staam.* op *Muz. Srok.* II. d. 171. — Gelijk ook *eu*, en *e*, of *ee*, *speulen*, (*e*); *sneuvelen*, *sneuen*. HUYD. *Pr.* 503.

(21) Het verschil in de uitspraak tusschen *ie* en *ij* is moeilijk te onderscheiden; *ij* moet scherper worden uitgesproken, dan *ie*; wijl *ie* een tweklank, of samenvoeging is van *i* en *e*, en *ij* een dubbele *i*. De Groningers spreken derhalven *ie*, in *zien*, en de Hollanders *ij* in *zijn* verkeerdelijk uit. Zie boven onze 5 Aanm. op §. II. — *Io* en *i* wierden bij de Ouden nooit verwisseld. Zie HUYD. *Pr.* bl. 318, 319, 271. — Met *ie* moet *olie*, *bijsterij* enz. geschreven worden. HUYD. *Pr.* 271.

De *oe* diende oudtijds voor *oo* (22): doch is van dezelve gelijkerwijze onderscheiden; als *boer*, *boor*; *doel*, *dool*; *zoen*, *zoon*; *zoen*, *zoon*. (23)

§ XI.

Van de spelling der *tweklanken*, in 't gemeen.

De 6 *tweklanken*, die op *i* uitgaan, hebben in hun eerste deel een korte, of lange, klinkletter. De eersten zijn *ai*, *ei*, *ui*: zie hun gebruik in de volgende voorbeelden: *ai*, *Mai*, *eisch*, *beil*; *ui*, *uijt*, *vuil*. De tweden zijn *aai*,

(22) B. v. *voer* (20), *grust* (20). Ontelbare voorbeelden vindt men hier van bij M. STOKER; in de oude Stukken, die aangehaald worden in het 1. d. van Gron. Gen. *Pro jure patrio excolendo*; en in stukken van het midden, der XVI eeuw, te vinden in de Bijlagen, achter J. VAN IPEREN *Rodev. ter gedacht. van I. MINGRODE*; hoewel alle dezen opzichte van de spellinge, niet dezelfde waande hebben.

(23) Oe wierde wel eer ook *ou* gespeld, *houk* (boek); gelijk PONTUS DE HEUTER nog deed. Zie denzelven bl. 75. Doch hierin wierd hij al, met reden, verworpen door AMPZ, *Taelh.* bl. 67-69.

drai, ooi, oei: hunnen klank hoort men in *gemaaid, gedraaid; berooid, gestrooid; gebroeid, geuloeid*.

Van de 5 tweklanken, die op *u* uitgaan, zijn deze beide kort, *au, ou*: men gebruikt ze in *Augustus, bekruwd; goud, zout*. De langen zijn *aau, eeu, ieu*: men ziet ze in *verflaauwd, gescreuwd, vernieuwd*. (24)

§. XII.

Manier van spelling in't meervoudige van woorden, die in hun eenvoud, of zaaklijk deel, enen tweklank hebben.

De tweklank van het eenvoud, of zaaklijke deel, moet in't meervoudig volledig blijven. Men moet dan van *kooi, padu, leeu* niet schrijven *koyen, pauwen, leuen*: dit loopt aan tegens. §. IX.

Dewijl het eenvoud *baat, kooi*, enz. op *i*, maar niet op *ij* eindigt *baaij, kooij*; (25) en 't gewone teken des meervouds *en* is; zo

oor-

(24) *Ai* en *ei* worden meermalen verwisseld; zie HORN. bl. 60, 61, 396. Ook *ui* en *ie*; *bestuur, bestuur; bestier; kuikens; (ie); ruiken, (ie)*. Over de spelling der tweklanken hebben we ooven, (aam. 11), gesproken.

(25) Zie boven onze § aam.

oordelen sommigen, dat men in het meerv. dier woorden ook zonder *j*, door het toe- doen van *en*, behoort te spellen, *Hai*, *Haien*, *vlei*, *vleien*; *lui*, *luie*; *maai*, *maaien*; *booi*, *boeien*; *groei*, *graeien*. (26)

Maar dewijl het eenvoud *vrouw* enz. door- gaans met *w* gesloten wordt; zo heeft men door bijvoeging van *en* van *bedauw*, *bedau- wen*; *bouw*, *bouwen*; *blauw*, *blauwen*; *eeuw*; *eeuwen*; *bieuw*, *bieuwen*. (27)

§. XII.

Noodzaaklijk onderscheid tusschen de *ei* en *ij*.

Daar zijn, die geen onderscheid tusschen de *ei*, en *ij* of *y*, in de uitsprake weren; noch de rechte eigenschap der woorden ken- nen, die met de een*, of de ander*, moeten gespeld worden; en daarom onverschillig *lijden* voor *leiden*, *zein* voor *zijn*, spellen. Maar men moet nooit *ij* voor *ei* uitspreken, noch den zin der woorden omkeren.

D

Zie;

(26) Deze spelling heeft hare bedenkingen voor en tegen; doch deze dingen zijn van te wei- nig aanbelang, dan dat wij ons er bij zouden ophouden.

(27) De bijgevoegde *w* in *vrouw* enz. wordt goed

Zie, en hoor, het zin-en klankverschil in de volgenden: *hei, bij; eiken, ijken; leiden, tijden; meiden, mijden; peilen, pijlen; reizen, rijzen; steil, slijl; veilen, vijlen; vleien, vlijen; weiden, wijden; zeil, zijl.* (28)

§ XIV.

Van de *verdubbeling* der konzonanten.

Een enkele *medeklinker*, tusschen twee grepen staande, gaat in de spelling doorgaans tot de tweede over, om die te beginnen. Zie dit blijkbaar ondersteld §. VI. Hier door wordt de korte klinker van het eenvoudige *dak, weg, lot*, in een' langen van het meervoudige veranderd, *daken, wegen, loten.* (29)

goedgekeurd bij TEN KATE I. 127, 128: doch verworpen bij MOON. bl. 14. NYL. bl. 42; Zie MOON. *verded.* bl. 57-59.

(28) Het verschil in de uitsprake tusschen *ei*, en *ij*, blijkt uit 't geen wij boven, num. 5. en 21. hebben aangemerkt. De onvermoeide TEN KATE geeft, I. deel bl. 177-210; een aantal van regelen op, waar naar men *ei*, en *ij*, wett te gebruiken. En een groter lijstje van woorden, soortgelijke als onze Schrijver bijbrengt, vindt gij bij E. ZEIJDELAAR *Spelk. voor de jeugd.* bl. 58-60.

(29) Over de scheiding der lettergrepen kunt gij

Zal dan het meervoud den korten klank des klinkers, die in het eenvoud was, behouden, de medeklinker moet verdubbeld worden; b. v. *heb, hebben; bad, baden; tref, treffen; lig, liggen; klok, klokken; bel, bellen; stem, stemmen; zin, zinnen; stap, stappen; kar, karren; vos, vossen; let, letten.*

§. XV.

Over het gebruik der verwante letters,

b, p; d, t; g, ch; v, f; z, s;

wanneer dezelve voor aan de woorden geschreven worden.

Als men de verwante letters verdubbelt, en voor en achter dezelve enen klinker voegt; dan heeft men ene proeve van dierzelfver rechte eigenschap in kracht, en uitsprake. Hoor dit in de zachten; *ebbe, edde, egge, evve, ezze*; en in de scherpen, *eppe, ette, echbe, effe, esse.*

Naar deze eigenschap van zacht en scherphheid dient haar gebruik te zijn in de spellinge, naar vereisch van 't woord. Hiet door

D 2

heeft

gij wetenswaardige bijzonderheden vinden bij Moon. bl. 41—44. *verded. van Moon. spellinge* bl. 28—25. v. P. PALM 1. 43—45.

heeft men ook dikwijls een zin verschil in anders gelijke woorden.

Zie dit beide in de volgenden, waar in ze voor aan geschreven worden: *b, p*, in *bal, pal; bek, pek; ben, pen; best, pest; bot, pot; bijl, pijl; d, t*, in *dal, tal; daal, taal; den, ten; der, ter; dien, tien; doorn, toorn; draag, traag; g, ch*, in *geor, choor; logen, lochen; v, f*, in *veilen, feilen; vel, fel; z, s*, in *zaai, jaai*. (30)

§ XVI.

Haar gewone gebruik, *achter aan*

Dewijl gewoonlijk het meervoudige de konzontant, die het eenvoudige achter aan heeft, behoudt, of ook verdubbelt; zo toont dat meervoud de rechte eigenschap van spelling, en uitspraak, des woords in het end van 't eenvoudige. En deze spelling maakt ook dikwijls een nuttig onderscheid in de beteeknisse. Zie dit verschil in de volgende voorbeelden: omtrent *b*, en *p*, in *slab, slap; slib, slip; stob, stop; tob, top; rob, rop; d*, en *t*, in *graad, graat; bard, bart; blood, bloot; nood, noot; houd, hout; zaad, zaat; ried, riet; wijd, wijt; wed, wet; wand, want; zijd,*

(30) Mijne aanmerkingen over deze verwante letters zal ik over de volgende §. bijeenvoegen.

*z*ijd, *z*ijt; *g*, *er*cb, *in*rog, *ro*ch; *la*g, *la*ch;
*li*gt, *li*cht; *sl*ag, *sl*ach; *ge*stagt; *ge*stacht;
*w*eg, *w*ech!

Dus dient men ook met een *d* te spellen
*Go*d, *la*nd, *go*ed, *kw*aad, *ver*keerd, *be*mind;
om dat het meervoud heeft *Go*den, *la*nden
enz. Dit is thans ook het gewone, en acht-
baarste, gebruik.

Maar de spelling van de *v* achter aan in
*wi*ju, *wol*v, *stov*, enz. is tot nog toe wéi-
nig in gebruik; en nog weiniger van de *z* in
buiz, *muiz*, *prijz*, enz.: maar men schrijft
ze doorgaans met *f*, of *s*, of schoon het meer-
voudige de *v* of *z* vereischt: b. v. *wi*ff, *wi*-
ven; *stijf*; *stijue*; *geloof*, *gelooven*; *buis*,
huizen; *boos*, *booze*; *prijz*, *prijzen*, (31).

Dig

§. XVII.

(31) Dat deze letters slechts in zachtheid en scherp-
heid van elkanderen verschillen, merkt elk duide-
lik omtrent *b* en *p*, *v* en *t*, *g* en *ch*, *v* en *f*;
doch minder omtrent *z* en *f*. Bij de Latinen,
en Grieken, is de *z* scherp, en *f* zacht: zo
achtte men eertijds de *z* ook in onze tale en
scherpe uitheemsche letter te zijn, en de *f* ene
zachtere, die men doorgaans gebruikte; gelijk
minkundigen nog te dezen dage gewoon zijn te
doen. Omtrent het Jaar 1584 heeft echter de
Kamer in liefde bloeiende te Amsterdam, in
naarvolging van de Franschen, en, gelijk men
daecht, van onze oudste Voorvaderen, ter onder-
scheiding, *z* als zacht ingevoerd, en de *f* als
scherp

Reken behouden; te meer, wijl de *f* meer zoude siffen als *z* in *sabel*, *faat*, *zadel*, *aijen*. Sedert dien tijd hebben de opkouders onzer sprake in dit spoor beginnen te treden: schoon onze Overzetters van den Bijbel de *z* weinig gebruikt hebben. Nu is derzelver gebruik door langdurigheid reeds gewettigd. In deze gedachten omtrent de *z* **PONTUS DE HEUTER** al bl. 60-63. **VERWER** *Id.* L. B. p. 63, 64. ed. n. p. 98. **ZIE TEN KATE** L. 121. **MOON.** bl. 15, 16. In tegendeel denkt **AMPZ.** bl. 29-38.

Maar de vraag zal hier voornaamlijk zijn, wanneer wij deze verwaste letters gebruiken moeten?

Ik zal hier enige regelen voorstellen, welke opvolging de grote verscheidenheit, die men in de spelling hier ontrent bespeurt, zeer verminderen zoude.

1. *Wij moeten de afleiding, en verbuiging, der woorden in het oog houden.* — Derhalven gebruik ik best *d* in *land*, *Gad*, *goedheid*, en diergelijken, welke in de afleiding, en verbuiging, een *d* hebben, als *landen* enz. Wij volgen hier in **PONTUS DE HEUTER** bl. 47, **HEYD.** *Pr.* bl. 31-36. **AMPZ.** bl. 63-66. **SEWEL** bl. 14-17: hoewel de *t* bepleit wordt door **NYL.** bl. 38-49. **MOON.** bl. 33-36. **MOON.** *spell. verded.* bl. 46-53. — De *t* moet om diezelfde reden zijn in *hant*, *gekant*, enz. — De *g* in *magt*, *gebragt*, *plagt*, *klagt*, *dragt*, *dag*, *lang*, vna *mogen*, *brangen*, enz. **De g**

Van de Spellinge.

is hier onnodig; het welk MOONEN echter voorstaat bl. 8, 9. *Verded. van MOONENS spell.* bl. 43-46; tegen SEWEL bl. 31, 32. — De *v* is daarom in *ontvangen*. HUYD. *Pr.* bl. 204, 205.

2. De uitspraak geeft op het einde van een woord aan de letteren ene schertheid: derhalven *maet ene scherpere letter ene greep sluiten*, wanneer 'er gene verbuiging tegen strijdt, b. v. in *niet*, doch geenzins *nied*: *van z* zijn echter al te zacht, dan dat ze zouden kunnen sluiten; des schrijf ik *stof*, *lof*, *brief*, *wijf*, *buis*, *muis*, *bluas*; al strijdt 'er ook de verbuiging tegen in *wijven*, *buizen* enz. TEN KATE maakt hier over enige bedenkingen *K. d.* bl. 126, 127.

3. *Ene zachtere letter opent ene greep*, wanneer die voor een klinker, of *w*, staat daarom schrijf ik *buizen*, *brieven*, *zelig*, *zien*, *zwaar* met *z* en *v*.

4. *Een dezer letteren ene greep openende wordt scherp*, wanneer die volgt op een medeklinker, of gevolgd wordt door denzelfden. Dit heeft voornaamlijk plaats in de spelling van *z* en *f*. Men moet dan *maakfel*, *staen*, *stoten*, *sifsen*, *keersên*, *persen*, *dansen*, *verwifelen*, *sebaante* schrijven met *f*, maar niet met *z*.

5. *Men moet ook acht geven op den bijzonderen aart, en op de uitspraak der woorden*: zo wordt de *f* vereischt in het begin van *sifsen*, *sikkel*, *sabel*, *somber*, *suiker*, *sap*.

Van de Spellinge.

* * *

6. Wanneer men een woord naar den enen of anderen regel op ene verschillende wijze zoude kunnen spellen, moet men *anderzaken*, bij een voorkomend woord, welke regel *dan de meeste waardij hebbe*: b. v. naar den 2. regel zou men *lant* kunnen schrijven, wilde men de uitspraak volgen; doch de verbuiging *landen* is van meer belang, en verdient daarom *land* naar den 1. regel. In tegendeel is de zachtheid der 2. al te groot, dan dat men naar den 1. regel *buis* zoude spellen, om dat het verbogene *buisen* is; ze vereischt *buis* naar den 2. regel. Hoe zal men spellen *magt* of *macht*? de uitspraak zou het laatste eischen naar den 2. regel; doch de afleiding van *wogen* strijdt 'er tegen; daarom verkiezen wij *magt* naar den 1. regel. Die reden van afleiding is zo duidelijk niet in *kracht*, des mag hier de *cb* boven de *g* naar den 2. regel gelden.

Ik beken het, daar kunnen wel enige bedenkingen geopperd worden regens de waardij dezer regelen; doch ik vlei mij niet de hope, dat ene nauwkeurige waarneming van dezelve de eenparigheid in de spelling zeer bevorderen en vele zwarigheden uit den weg ruimen, zou; gelijk sommige woorden, die gelijkluidend zijn in klank, maar verschillen in betekenis, hier door ook onderscheiden zullen worden; b. v. *aard*, *aart*; *deugd*, *deugt*; *gelach*, *gelag*; enz.

§. XVII.

Van de spellinge met *dt*.

Dt in de namen *Godt*, *landt*, *goedt*, *kwaadt* enz. is nu buiten het achtbare gebruik, dewijl de *t* hier aan overvullig is.

Maar zo is ze niet als men schrijft, *gij* of *bij* *bidt*, *houdt*, *vindt*, *wordt*. Het wezenlijk of zaaklijk deel van *beminnen*, *verlangen*, *bidden*, *houden*, *worden*, heeft men in *ik bemin*, *verlang*, *bid*, *boud*, *ik word beminde*: maar men kan niet schrijven *gij* of *bij* *bemin*, *verlang* enz. Hier moet de *t* bijkomen, *gij*, *bij*, of *zij*, *bemint*, *verlangt*, *bidt*, *houdt*, *wordt beminde*. Dus ieder woord naar deszelfs eigenschap, en afleiding, spelende maakt men den zin duidelijk. Zie hier een veelvoudig onderscheid in *ik houd het ene*, en *gij houdt het andere end van 't hout vast: verwijs bij 'er een houw met de bijle in houwt.* (32)

Om diezelfde reden moet men ook met *dt*, doch zich scheidende in twee grepen, schrijven *breedte*: want door het bijvoegfel *te* koomt van *hoog*, *diep*, *groot*; *hoogte*, *diepte*.

D 5

(32) De stelling van onzen Schrijver omtrent het gebruik van *dt* wordt voldongen bij Huyn, Pr. bl. 31-36: waar in elk, die slechts het oog staat op de afleiding, de verbuiging, en vervoeging, der woorden, zal moeten berusten.

diepte, grootte: zo ook van breed, wijd, rond; breedte, wijde, rondte.

§. XVIII.

Enige nuttige onderscheidinge in de spellinge.

Laat mij hier, ten besluite, nog enig onderscheid tot bevordering van de duidelijkheid bijvoegen.

Liggen is door *i* van leggen onderscheiden (33), gelijk ook zitten van zetten; drinken, van drenken; zo wel als zuigen en zogen, in zin verschilt. Zie dit duidelijker in de moeder zet het kind op hare schoot; het kind zit 'er op. Zij legt het aan hare borst; en zoogt het: het kind ligt 'er aan, en zuigt. Zij drenkt het uit een bekertje; en het kind drinkt 'er uit.

Vuur dient met *uu* gespeld te zijn, in onderscheiding van Vier, een telwoord.

Bosch, bus, bus, zijn onderscheiden. Een bosch wordt met bomen beplant: bos is een bundel: bus, een armbus.

Dewijl de toevoegfels *te*, *ue*, *we*, *ze* gansch

(33) Over *liggen* en *leggen*, benevens de woorden, die daar van afgeleid worden, is Horn, waardig, om ingezien te worden. *Pr.* bl. 505-519.

gansch kort en zacht van uitspraak zijn: zo schrijft men *Tee*, of *Thee*, (kruid) *vee*, *wee*, *zee*, met *ee*, die noodzaaklijk lang is.

Dus kan men ook onderscheiden zo (in dien) van *zoo* (op die wijze), dat met meer nadruk wordt uitgesproken. (34)

.XIII.

TWE-

* * * * *

(34) Woorden, die overeenkomen in uitsprake, maar verschillen in betekenis, kunnen dikwils in de spelling niet onderscheiden worden: b. v. een mes *wetten*; en *wetten*, die de Overheid voorschrijft: hij *bad*, en hij ging naar een *bad*. — Dikwils moeten ze onderscheiden worden, uit hoofde van de afleiding: *bont* van kleur; hij *bond* (van binden); hij *bood* (van bieden); *boot* (een schipje); hij wierp een *want* (handschoen) naar den *wand* of muur; hij *wedt* (van wedden); ene *wet* der Overheid. — Dikwils mogen deze woorden, duidlikheidshalve, onderscheiden worden. Zoude men niet in de spelling het *licht* der zonne van een *ligt* gewigt mogen onderscheiden? een *wicht* of kind, van een *wigt*, waar mede men weegt? het ontkennend *noch*, van het bijvoegend *nog*? Schoon ik niet lochen wil, dat gelijkkluidende woorden veeltijds denzelfden oorsprong hebben, welke in sommige duidelijk is b. v. in *rede* een redevoering, en *reden* oorzaak, (zie Hoogstr. en Kluit op de woorden *Rede* en *Zegen*), doch in anderen niet klaar blijkt. Althans wij moeten in deze spelling de regels, Aanm. 31 opgegeven, niet voorbij zien.

TWEEDE DEEL,
 over de Nederduitſche
TAALBESCHRIJVING of SPRAAK-
DELEN,

§. XIX.

De algemene Taakdelen.

De gansche bewoording der Nederduitſche, taal kan men in tienderlei onderscheiden: 1. de *Naamwoorden*, 2. derzelver *Voorleden*, 3. de *Bijnaamwoorden*, 4. de *Voor-naamwoorden*, 5. de *Werkwoorden*, 6. de *Deelwoorden*, 7. de *Bijwerkwoorden*, 8. de *Voorzetsels*, 9. de *Voegwoorden*, en 10. de *Tuſſchenwerpsels*. (35)

De

(35) De Schrijver begint hier met dat deel der Spraakkunst, het welk men anders *Etymologia* noemt.

De onderscheidene *Taakdelen*, of *Partes Orat-ionis*, worden door hem opgegeven. De bijzondere eigenschap van elk deel zal in 't vervolg, telkens bij de overweging van ieder deel, worden voorgesteld. TEN KATE spreekt 'er van I. d. bl. 321-323. En in de verschillen omtrent hun getal, en rangſchikking, denk ik het onnodig te zijn mij in te laten.

De

De vier laatsten, het *Bijwoord* een weinig uitgezonderd (36), zijn onveranderlijk in derzelve spelling: maar de zes eersten zijn veranderlijk door de *Valbuiging*, *Vergroting*, of *Tijldvoeging*. (37)

§ XX.

De Heer D. MESTINGH betoogt in zijne keurige *verhandeling over den oorsprong en de natuur der Taalen in het gemeen*, bl. 45-49, dat de werkwoorden de wortel der andere delen zijn. Ten dienste van hem, die onze Nederduitsche kunstwoorden min gewoon zijn, zal ik hunne gewone Latijnsche namen, volgens de orde van onzen Schrijver, noemen; 1. *Nomina substantiva*, 2. *Articuli*, 3. *Adjectiva*, 4. *Pronomina*, 5. *Verba*, 6. *Participia*, 7. *Adverbia*, 8. *Praepositiones*, 9. *Conjunctiones*, 10. *Interjectiones*.

(36) Het *Bijwoord* wordt door onzen Schrijver van de *onveranderlijke taaldelen een weinig uitgezonderd. Het is waar, daar zijn trappen van vergroting in de bijwoorden, *spoedig*, *spoediger*: doch wij zullen het laatste woord ruim zo wel als een afzonderlijk bijwoord kunnen aanmerken, als dat *spoedig* onder de bijwoorden verandert zij in *spoediger*.

(37) De *Valbuiging*, *Vergroting*, en *Tijldvoeging*, waar door de verandering der zes eerstgenoemde spraakdelen geschiedt, heten gewoonlijk *Declinatio*, *Comparatio*, en *Conjugatio*.

§. XX.

Van de Naamwoorden.

Een *Naamwoord* of *Zelfstandig Naamwoord*, in onderscheiding van een *Bijvoeglijk Naamwoord*, is een woord, het welk ene zelfstandigheid of zaak, bij dien naam bekend, aanduidt.

De naamwoorden zijn eigene, of gemeene. De *Eigene* zijn aan een bijzonder Persoon of zaak eigen; als *Jozef, Maria, Kanaän, Jerusalem, Babylon, Jordaän*. De *gemeene* namen zijn aan de gansche soorte gemeen, als *mensch, land, stad, dorp, rivier*.

Ten aanzien der *Geslachten* zijn de naamwoorden drielei; 1. *Manlijk*, 2. *Vrouwlijk*, 3 of *Onzijdig*, anders *Generlei*. (38)

§. XXI.

(38) Veel zouden wij omtrent de *Naamwoorden* in 't gemeen kunnen, en willen, aanmerken; derzelver *afleiding*, en *betekenis*, alleen zoude ons een ruim veld van bespiegelingen openen; zo niet ons kort bestek verbood daar in te treden. Dit doet de schandere van KATE, zo opzettelijk, en nauwkeurig, in het eerste gedeelte van zijn *Aanleiding tot de kennis der Ned. Spr.* dat hij elks nalezing, bewondering, en erkentenis, verdient. Andere Spraakkunstenaars hebben er zo weinig van,

* * *

van, en datzelve nog van zo weinig waarde, dat wij hunne namen niet eens zullen voorstellen. Doch over de *samenkoppeling* der woorden zie men MOONEN bl. 121-124.

Ik bepaal mij wat opzettelijker bij de *Geslachten*. Een zelfst. naamwoord is of *manlijk* (*generis masculini*), of *vrouwlijk* (*generis foeminini*), of *onzijdig* (*neutrius generis*); sommige hebben *beide* geslachten (*sunt communis generis*). Dit zal aan iemand, die gene andere talen door oefening geleerd heeft, vreemd voorkomen: men mag het ook al een bijzonder spraak-eigen aanmerken, waar van de oorsprong, en reden, moeilijk valt te bepalen. TEN KATE heeft, gelijk meermalen, "zo ook hier over, een vernuftige gedachte, I. d. bl. 397, 398. In de oudste tijden naamlijk, toen het schrijven weinig in gebruik was, ver-eeuwigde men gedenkwaardige gevallen door gezangen. De Dichters begonnen ras den teugel te vieren aan hunne vlugge verbeelding: zij vertoonden de zaken als zekere personen. Daar door ontvingen ook, naar zijne giffing, vele naamwoorden een manlijk of vrouwlijk geslacht, terwijl andere, die onder gene persoonsverbeelding worden voorgesteld, buiten enig geslacht of onzijdig bleven. Misschien komt het u beter voor, dat in de meerdere of mindere hardheid van een woord de oorsprong te zoeken is van des-zelfs geslacht. Dit is althans zeker, dat de waarneming der geslachten vijf bestendig was onder de Ouden, en doorgaans
 200
 zeer

* * *

zeer eenparig in onze vermaagsehapte talen, gelyk TEN KATE uit een grote lijst van woorden toont, I. d. bl. 411-468: schoon wij niet outkennen, dat 'er door den tijd wel enige verandering in de geslachten van sommige naamwoorden is voorgevallen. — De verwaarlozing van deze geslachten is éne grote mislag, en niets is thans gemener. Maar hoe zal men het verbeteren? Min kundigen staan hier dikwijls verlegen, en de regels der Spraakkunstenaars zijn doorgaans niet zeer nauwkeurig. Daar is echter een volliger weg geopend, die te vinden is in de *Geslachtenlijst der zelfstandige Naamwoorden*, welke opgesteld is door D. VAN HOOGSTRATEN, aangevuld door G. OUTHOF, en met nuttige aanmerkingen 1759, en verbeterd 1783, is uitgegeven door A. KLUIT. Op dit spoor zullen wij onzen leerling voorlichten.

Gij vraagt dan, waar uit zullen wij het geslacht van elk naamwoord kennen?

Men zegt doorgaans, uit de voorgevoegde lidwoorden, *de* en *bet* in den eersten naamval, *des* en *der* in den tweden, *den*, *de*, *bat*, in den vierden: zo redeneren NYLOË, SEWEL, ELZEVIER, v. d. PALM, en anderen. — Maar hoe weet een vreemdeling, of een onkundige, wanneer *de* of *bet*; *des* of *der*; *den*, *de*, of *bet*, geplaatst moet worden? Men beroept zich in de welluidendheid: doch, 't geen bij den éen welluidt, is een wangeluidt bij den anderen. Dit kenmerk der geslachten is dan niet genoegzaam, gelijk het ook

bok zo beschouwd wordt door KLUIT in zijne voortede voor HOOGSTRAAT. *Lijst*, bl. xxvii, xxviii.

Deze merkt verder op, Voorr. n. dr. bl. 96, dat men even weinig zeker gaat, wanneer men in woorden, die uit de Latijnsche, of uit andere talen, tot ons overgebracht zijn, op gezach van de *Id. L. B. p. 16. ed. n. p. 25.*, hun geslacht mede overneemt. Dit bemerken wij uit het onzijdig *vinum* der Latinen, en ons manlijk woord *wijn*.

Zijn de geslachten ene bijzondere eigenschap der tale; en moet men den aart ener tale uit derzelver gebruik voornamelijk ontdekken; dan volgt, dat de waarneming van het bestendige gebruik der geslachten, het welk bij de beste Schrijvers, die hier in ook de Ouden volgen, voorkomt, de voorname bron is, waar uit wij ene grondige kennis van dezelve kunnen erlangen. Op dezen voet gaat ook HOOGSTRAAT in zijne *Geslachtlijst* te werk, op ene wijze, dat hij (naar het juiste oordeel van HUYD. *Pr.* bl. 87,) hier door verdiend heeft, dat men zijns naams, zo lang 'er Duitsch gesproken wordt, met achting en genegenheid, gedenke. HOOFT, en VONDEL, zijn zijne voornaamste leidslieden. Onze Staten Overzetting van den Bibel is in het stuk der geslachten ook vrij zuiver; zie de *Aansp.* voor de genoemde *Geslachtl.* bl. li-lvii; hoewel MOONEN in deze Overzetting enige mislagen aanduidt in enen brief aan D. v. HOOGSTRAAT, te vinden achter enen ouderen druk dier

Lijst, bl. 431 en volg. — Zijn 'er dan ook gene regelen, zult gij nu denken, waar naar wij op dien gebaanden weg onzen gang kunnen richten? MOONEN geeft hier veel van op, bl. 59-79, maar heeft 'er zo vele uitzonderingen bij, dat men ligt in verwarring kan geraken. Ik zal enige waarnemingen bijbrengen, die vrij algemeen zijn, en weinig uitzonderingen hebben, schoon ze daar door minder in getalle zijn. Wij zullen bij elk geslacht stil staan.

Het *Manlijke* heeft doorgaans plaats,

1. Bij eigene namen van mannen; *Samuel*, *Salomo*.

2. Bij namen van mannelijke bedieningen, of eigenschappen; *Vorst*, *koopman*, *broeder*.

3. Bij naamwoorden, die, uitgaande op *aat* of *er*, afstammen van werkwoorden, en derzelver werking op een persoon overbrengen; *wandelaar*, *loper*: of die, uitgaande op *ier*, afstammen van zelfstandige naamwoorden, en enen werkenden persoon aanduiden; *wijngaardenier*, *bovenier*, *aalmoesnier*.

4. Bij naamwoorden, die wel in zich zelve een ander geslacht hebben, echter als eigene namen van mannen aangemerkt worden, en enige hunner eigenschappen aanduiden; *Ondeugd*, *Booswicht*, *Lidmaat*, *Bloed*, *Voorspraak*: zie *KLUIT* bij *HOOGSTR.* op *wicht*.

5. Bij namen van stenen, genomen voor enen bijzonderen steen; *diamant*, *saffier*,
ro-

roijm. Maar genomen voor de erts, of stof, zijze onzijdig: zie *KLUIT* op *diamant*, en beneden bij het onzijdige geslacht num. 2. *Vrouwelijk* zijn.

1. De eigene namen van vrouwen; *Eva*, *Rachel*.

2. Namen van vrouwelijke bedieningen, en eigenschappen; *dienstmaagd*, *zuster*.

3. Namen van bijzondere letteren; *a*, *b*, *c*, *d*.

4. Die, op *ster* uitgaande, afstammen van werkwoorden, en derzelver werking op ene vrouw overbrengen; *voedster*.

5. Die, op *in*, *ing* uitgaande, van werkw. afdalen, en hunne werking aanduiden, *wandeling*, *beweging*, *bevinding*.

6. Die *nis* ten uitgang hebben, het welk, achter werkwoorden of deelwoorden gevoegd, een daad betekent; *hehoudenis*, *gedachtenis*.

7. Die, afstammende van zelfstandige naamwoorden, eindigen op *in*, *esse*, of *sche*, en ene vrouw vertonen; *Koningin*, *vriendin*, *zondaresse*, *meester-sche*.

8. Die, afgeleid van naamwoorden, uitgaan op *ij* of *ije*, en enen staat, ene bediening, of werking, te kennen geven; *abdij*, *waardij*, *hurgerij*, *bakkerij*, *dieverij*. Hier van zijn echter onderscheiden sommige onzijdige woorden, als *gerij*, dat bij afkorting zo gespeld wordt voor *gerijde*, van *rijden*. Zie, beneden, onder het onzijdige geslacht, num. 5.



9. Die, van bijvoeglijke naamwoorden herkomstig, op *heid* uitgaan; en ene hoedanigheid, in het afgetrokkene beschouwd, voorstellen; *rechtvaardigheid*; *grootheid*.

10. Die, op *schap* eindigende, afstammen van bijvoegl. naamw., en ene hoedanigheid betekenen; *gramschap*, *dronkenschap*: Ook die dezen uitgang hebben, en, van zelfstand. naamw. afgeleid, erte algemeenheid van personen in een vergaderd lichaam aanduiden; *de broederschap*, *burgerfchap*: maar wanneer deze laatste soort van woorden ene bediening, waardigheid, of gesteldheid, ener zake, uitdrukken, zijn ze onzijdig; *het burgerfchap*, *meesterschap*, *stadhouderschap*: zie dit bevestigd, en opgehelderd, bij KLUIT op *aanbieding*, *bontgenootschap*, maar voornaamlijk op *priesterschap*.

11. Die *te* achter aan hebben, en, afkomende van bijv. naamw., bijna in betekenis overeenkomen met die in *heid* uitgaan; *rondte*, *hoogte*, *diepte*, *grootte*. Oudtijds spelde men *de* voor *te*: waar van nog waarschijnlijk ons *koude* voor *koudde* is. Zie KLUIT op *ronde*.

12. Die op ene zachte *e* uitgaan; *vrēze*, *zorge*: doch het wegwerpen der *e*, bij ene verkorte spelling, maakt het geslacht wel eens manlijk; als *ene gaarde* vt., *een wijn-gaard* m., *intrede* vt., *tred* m.: maat meer-malen onzijdig *de punte*, *ore*, *oge*, *vre*, *oorloge*; *het punt*, *oer*, *oog*, *uur*, *oorlog*: zie



KLUIT op *punt, gaarde, intrede*, HUYD.
Pr. bl. 47, 239. TEN KATE I. d. bl. 404-
406. HOOFD *waarnem.* xv. achter TEN
KATE, I. 718.

Onzijdig zijn

1. De namen van Steden en Landen; *bet*
kooprijk Amsterdam, bet steenachtig Arabië;
zie HOOGST. op *Abijds* en KLUIT op
Min bl. 252, 253, n. dr. bl. 325. Welluidend-
heidshalve zegt men *den Haag*, schoon tegen
den aart der tale.

2. Die ene algemeenheid of stoffe, aandui-
den; *bet graan, goud, steen.* zie het geen
wij onder het manlijk geslacht num. 5. aanmerk-
ten, en KLUIT op *diamant, doek*, TEN KA-
TE I. 403.

3. Werkwoorden in de onbepaalde wijze
als naamwoorden gebruikt wordende; *bet*
eten, drinken.

4. Bijvoegl. naamw. als zelfstandige gesteld;
bet ruim, rond, goed; zie KLUIT op *recht,*
menscb.

5. Het zaaklijke deel van een werkw., met
het voorvoegsel *be, ge, ver, ont,* wordt een
onzijdig naamwoord, ter betekenis van de
werking van het werkw.; *bet bederf, geraas,*
verblijf, ontwerp.

6. Die in *sel* uitgaande, en van werkwoor-
den afkomstig zijnde, ene voortgebragte
zaak, of een werktuig, betekenende; *schepsel,*
baksel, deksel.

7. Die in *schap* eindigende, van zelfstand
naamw.



naamw. *afalen*, en ene *bediening*, *waardigheid*, of *gesteldheid*, ener *zake* uitdrukken; het *burgerschap*: zie 't geen wij boven aanmerkten onder het *vrouwl.* geslacht num. 10.

8: Verkleinende naamw., die *je*, *tje*, *ke*, *ken*, *kijn*, *lijn*, achter aan hebben; *het oogje*, *mannetje*, *wijfke* enz.

9. Die in *dom* eindigen, wanneer ze ene algemeenheid, of gezelschap van personen, te kennen geven; *het Engelandom*, *Heidendom*, *Pausdom*: anders zijn *rijkdom*, *adeldom*, *wijsdom* enz., waar in deze betekenis niet is, manlijk: zie KLUIT op *maagdom*.

Daar zijn ook woorden, die dan eens *manlijk*, dan eens *vrouwlijk*, zijn, naar verschillen van het onderscheiden geslacht der personen, die daar door uitgedrukt worden; *hoel* (zie HUYD. Pr. bl. 138), *Gemaal* (HUYD. bl. 269). Ook alle, die op *ling* uitgaan, en iemands aart aanduiden; *vreemde-ling*, *vondeling*, *tweling*: zie KLUIT op *zuigeling*. Voorts, die in *genoot* eindigen; *bedgenoot*, *loisgenoot*.

Nu moet ik 'er nog vier algemene waarnemingen bijvoegen.

I. Wanneer personen door enige zaken, of *naamwoorden*, verstoond worden, dan wordt het geslacht van den verbeelden persoon, doch niet dat van het *naamwoord*, het welk dien persoon uitdrukt, gevolgd door de *betrekkelijke voornaamwoorden*. Zo zegt men in

in



in goed Duitsch; *het* wijf draagt een kind op haren arm; de daden van zijne Majesteit, Hoogheid, maken hem onsterflijk in naam; gelijk ook met J. DE DECKER, voor 't aanzicht van de Zon, dien zienlijken God; en met VONDEL, *de Nijf* ligt op haar luimen. Even zo is het gelegen met de namen van Steden, en Landschappen, die schoon anders onzijdig, als personen verbeeld een manlijk of vrouwlijk voornaamwoord achter zich hebben; het kooprijk Amsterdam heeft haren roem verbreid over de gansche aarde. ANTONIDES zegt, 't getulband Azie deelt aan de Scheepvaart uit gesteente, zijde, en goud, uit haren vollen boorn. Hoe vreemd deze aanmerking in den eersten opslag schijne, en hoe weinig ze ook doorgaans, zelfs van HOOGBRATEN, begrepen zij, ze wordt echter reeds erinnerd in de *Id. L. B. bl. 96*, ed. n. p. 99, en betoogd door HUYD. *Pr. bl. 87-90*, KLUIT op *Abijdu* en *Min*, FORTMAN *taalk. Aanm.* achter zijne *dicthl. Mengel. bl. 2-10*, gelijk ze ook uit het Angelfaxisch bevestigd wordt bij TEN KATE I. 474. 475.

2. Meermalen heeft men het lidwoord *de* voor naamwoorden van het onzijdige geslacht, daar anders *het* moest staan; ook wel voor verbogene naamvallen van mannelijke naamwoorden, daar anders *den* moest staan: zo zegt men b. v. in naarvolging der beste Schrijvers; *het* volk komt op de been, een lèger in de wapen brengen, iemand onder de voeten werpen, wij zullen de gevangene visch straks eten. De reden is, om dat die naamwoor-

den een verzamelenden zijn hebben, en als meerv. gebruikt worden, of meervoudige zijn met afkorting van den meerv. uitgang *en*; als of 'er gezegd wierd *het volk kooft op de benen; in de wapenen, onder de voeten, de vifchen*. Men zegt ook *alle ding, alle man*, waar over wij onder §. XXXII. nader fpreken zullen. Zie over dit alles KLUIT bij HOOGSTR. op *been*, HUYN. *Pr.* bl. 291-300, TEN KATE I. 395, 396.

3. Woorden, die uit twe naamwoorden zijn faamgefteld, behouden het geflacht van het laafte woord der famenftelling; b. v. *rechtsgeleerdheid* vr. Zo blijft ook het zelfftandige naamwoord zijn geflacht behouden, wanneer een van onze afcheidelijke voorzetfels 'er voor kooft; b. v. *gang* m., zo ook *ingang, doorgang; grond* m., *afgrond* m; *breuk* vr, *afbreuk, inbreuk* vr. Maar wanneer een onafcheidelijk voorzetfel voor een naamw. kooft, b. v. *verftand, beflag*, dan behoudt het naamwoord niet altijd, maar slechts in sommige gevallen, zijn geflacht. Waar over gij den nauwkeurigen TEN KATE kunt inzien I. d. bl. 406-410 en HUYN. *Pr.* bl. 47.

4. In sommige woorden heeft een verloop van geflachten plaats: zo was *beest* oudtijds vr. maar nu heeft het onzijdige geflacht reeds ftand gegrepen. Sommige hebben door den tijd twe geflachten aangenomen, b. v. *fmaad* m. en vr. Sommige drie, als *fneeuw, flag*. zie KLUIT op alle deze genoemde woorden. Men moet het gebruikelijke volgen.

Meer

Meer bijzondere en algemene waarnemingen omtrent de bepaling van de onderscheidene geslachten der naamwoorden zullen wij nu niet bijbrengen. En dan zult gij billijk denken, dat 'er duizend woorden overblijven, welker geslacht men uit de opgegevene waarnemingen niet ontdekken kan. Men moet hier het gebruik raadplegen, en daar in hebben wij HOOGSTRATEN, en KLUIT in de uitgegevene *Geslachtlijst*, tot goede leidslieden.

Onze Schrijver liet hier in zijn handschrift een klein lijstje van manlijke, een diergelijk van vrouwelijke, en een van onzijdige, naamwoorden, volgen. Doch dit laten wij achter, om dat het geslacht van vele dier woorden uit onze genoemde waarnemingen kenbaar is, en men een groter lijst der gebruikelijkste woorden nodig heeft, gelijk het ook ongemaklijk is een woord, veeltijds in alle die drie lijstjes, naar zijn geslacht, op te zoeken.

Wij zullen daarom aan het einde van dit werkje een grotere naamlijst, naar de orde der letteren, laten volgen, waar in men gemakkelijk de voornaamste woorden zal kunnen opslaan, en hun geslacht 'er bij aangetekend vinden; waar van men het bewijs, tevens met de woorden, die bij ons ontbreken, opzoeken kan in de genoemde *Geslachtlijst* van HOOGSTR. door KLUIT uitgegeven, [vooral den nieuwen druk van 1783, welken hij nu alleen voor den zijnen erkent: Voorr. bl. 12. In welke Voorrede algemene regels omtrent de geslachten opgegeven, en beoordeeld, worden.]

§. XXI.

Van de *Valbuiging*.

De *Valbuiging*, *Verbuiging*, of *Buiging*, is ene stelling, of verandering der naamwoorden (of die 'er voor in plaats komen), met derzelver toebehoren (Voorlid, of Voornaam, en Bijnaam), naar vereisch van ieders geslacht, en getal, in zekere Naamgevallen.

Een *Naamval* of *Naamgeval* is een geval of gelegenheid, waar in een persoon of zaak, door het naamwoord betekend, gesteld wordt; het zij als werkende (of ook iets zijnde, of wordende) of bewerkt; het zij als iets ontvangende, of dervende; het zij die als eigenaar van iets, of eindelijk als aangesproken, aangemerkt worde.

Dus zijn 'er zes Naamgevallen, waar in een persoon, of zaak, genoemd kan worden.

1. de *Werker*; van wien men getuigt, dat hij iets doet, is, of wordt:

2. de *Eigenaar*; dien men iets eigent:

3. de *Ontvanger*; dien men aanmerkt als iets gegeven:

4. de *Lijder*; of de bewerkte, die de werking ondergaat:

5. de *Toeboorder*; die aangesproken, of wien iets toegeroepen, wordt:

6. de

6. de *Derver*; die men doorgaans aanmerkt als iets ontnomen.

De eerste, en vijfde, vereischen het naamwoord, met zijn voorhebbend, in zijnen rechten stand, dat is onveranderd; maar de vier overige, als gebogen, of veranderd (39). §. XXII.

(39). De Naamvallen (*Casus*), waar door de verbuiging (*Declinatio*) geschiedt, worden doorgaans met de Latijnsche namen 1. *Nominativus*, 2. *Genitivus*, 3. *Dativus*, 4. *Accusativus*, 5. *Vocativus*, 6. *Ablativus*, uitgedrukt, of bij ons geheten 1. de *Noemer*, 2. *Teler*, 3. *Gever*, 4. *Aanklager*, 5. *Roeper*, 6. *Nemer*. Aan deze orde is men gewoon: daarom acht ik het best die ook te volgen, en heb, hier naar, des Schrijvers orde veranderd, welke in zijn handschrift dus had, 1. de *Werker*, 2. de *Toeboorder*, 3. de *Eigenaar*, 4. de *Lijder*, 5. de *Ontvanger*, 6. de *Derver*. Hij gebruikt hier min gewone Nederduitsche benamingen, en volgt daar in, schoon met enige verandering, het voetspoor van het Kunstgenootschap *Natura et arte*, en anderen. Dezelve komen met den aart der zake vrij wel over een, gelijk te zien is uit het geen bijgebracht wordt, het welk nader wordt opgehelderd door ELZEVIER *Proev. van nieuwe Nederd. Spraekk.* bl. 50-57. en VAN DER PALM *Spraekk.* II. bl. 6—21. welke hier van ook voorstanders zijn. Wij zullen dit thans niet betwisten, en in onze aan-

* * *

aanmerkingen, om verwarring voor te komen, des Schrijvers namen behouden, of de naamvallen naar onze orde, die de gewone is, den *eersten*, *tweeden*, *derden* enz. noemen. Echter kan ik niet ontveinzen, dat ook deze benamingen des Schrijvers even weinig nauwkeurig zijn, als de gewone, welke laatste men wel volgen kan, wanneer men dezelve niet toepast op de personen, of zaken, die door een voorkomend woord uitgedrukt worden, gelijk doorgaans geschiedt, maar op de buiging van het woord zelve; bij voorbeeld *Paulus heeft vele volken het beil van Christus aangeboden*; gij merkt *Paulus* staat hier in den eersten, *Christus* in den tweeden, *Volken* in den derden naamval; nu mogen wij *Paulus* den *Noemer* heten, niet om dat *Paulus* hier iets noemt, maar om dat door deze woordbuiging de persoon, of zaak, genoemd wordt, van welke gesproken wordt; *van Christus* is hier de *Teler*, niet om dat die iets teelt, maar om dat dit woord in zulk eene buiging staat, waar door te kennen gegeven wordt, dat aan hem iets geteeld, of geëigend, wordt; *Volken* heten wij den *Gever*, niet, om dat die iets geven, maar om dat door die woordbuiging aan geduid wordt, dat hun iets gegeven wordt, namelijk *het beil van Christus*. Maar de benoeming van *Aanklager* blijft zeer ongepast. Men zou deze naamvallen duidelijker kunnen heten, *het noemende*, *telende*, *gevende*, *geval* enz. gelijk in de werkwoorden *de gebiedende wijze* enz. Gij kunt over deze benamingen eene keurige Verhandeling vinden van den Heer H. HOUTAM, onlangs uitgegeven in het eerste deel

der

§. XXII.

Van de *Voorleden*, en derzelver buiging.

De *Artikels* of *Voorleden*, ook *Naamleden* en *Geslachtwoorden*, genaamd, zijn voorlopers van de gemene naamwoorden; en wijzen nauwkeuriglijk aan de minder of meerder bepaaldheid van den zin derzelver, neffens het onderscheid van geslachte.

Zij zijn tweedelei: het onbepalende [*Een*] *Ene*, en *Een*; het bepalende *De* en *Het* (40).

Laat

det *Taal-en Dichtl. Oefeningen* van het Leijdsch Genootsch. *Kunst wordt door arbeid verkregen*, bl. 147-168, door welken de oude en gewone benamingen verdedigd worden. VAN DER PALM brengt een voorbeeld bij, waar in alle naamvallen voorkomen: *de verandering van den leerling (des leerlings) geeft den Meester blijdschap; kwijt u dan, a jongelingen! van uwen plicht.* — Nauwkeurig worden alle deze naamvallen door TENKATE overwogen, *Id. bl. 324-328*.

(40) Wanneer een naamwoord in den allerbepaaldsten zin gebruikt wordt, is 'er zelfs het onbepalende lidwoord niet voor. Zo zijn deze spreekwijzen *daar is vuur; daar is een vuur; daar is het vuur* onderscheiden in ene meerdere of mindere bepaaldheid van zin.

Laat mij hier derzelver buiging, ook tot een voorbeeld van die der meeste voornaamwoorden, bijvoegen. (41)

In hunnen rechten stand zijn het manlijke en vrouwlijke even eens, en beide van het onzijdige onderscheiden. Nogthans wordt wegens de welluidendheid de korte zachte *e* van achter *Ene* (gelijk ook van enige Voornamen) altijd of dikwijls, voor al in 't manlijke, achtergelaten. (42)

De buiging geschiedt door de toevoegfels *s*, *n*, of *r*, al naar vereisch; en gewoonlijk ook met hulpe van de voorzetfels *aan* en *van*. Om

* * *

zie. Dit wordt nauwkeuriger ontwikkeld bij TEN KATE I deel bl. 341-345, en voornaamlijk bij KLUYTER *Vind. artic. Graec. in N. T.* part. 1 tom. II p. 1-27.

(41) De buiging der voorleden onder de Ouden, en Verwanten, kan men bij TEN KATE vinden I deel bl. 354, 364.

(42) Men beminde oudtijds meer dan nu den uitgang op ene zachte *e*; dus is nu het mannelijke gewoonlijk *een*, het vrouwelijke *ene*, het onzijdige *een*; terwijl de welluidendheid wel eens *ene e* in 't mannelijke bijvoegt, en in 't vrouwelijke afwerpt, voor welk laatste men nauwkeuriger *een* schrijft, gelijk *een* ook wel in plaats van *enen* gesteld wordt; zie HUYD. *Pr.* bl. 446, en onze Aanm. 47.

Om de kortheid zijn de gegeven namen der Naamvallen hier gemerkt met hunne eerste letteren.

1. Het onbepalende Voorlid, ook als telwoord, [*Een*,] *Ene*, *Een*.

Het Eenvoud.

Manlijk.	Vrouwlijk.	Onzijdig
W. <i>Ene</i> of <i>Een</i>	<i>Ene</i> , of <i>Een</i>	<i>Een</i>
<i>E Enes</i> [<i>Eens</i>]	<i>Ener</i> of <i>Van een</i> [<i>ene</i>]	<i>Eens</i> of <i>Van een</i>
O. <i>Aan enen</i> , of <i>Enen</i>	<i>Aan ene</i> , of <i>Ener</i> (43)	<i>Aan een</i> of <i>Enen</i>
L. <i>Een</i>	<i>Ene</i> , of <i>Een</i>	<i>Een</i>
T. *	*	*
D. <i>Van enen</i>	<i>Van ene</i>	<i>Van een</i> of <i>Van enen</i>

Het Meervoud ontbreekt.

2. Het Bepalende Voorlid *De* en *Het*

Het Eenvoud.

Manlijk.	Vrouwlijk.	Onzijdig.
W. <i>De</i> (44)	<i>De</i>	<i>Het</i>
		<i>E. Des</i>

(43) Dat men in dezen naamvalle in het vrouwelijke billijk *ener* *der*, zegt wordt bewezen bij Huyd. Pr. bl. 379, 380.

(44) In den eersten naamv. van het manl. eenvoud schrijft men verkeendelijk *den*, gelijk men te dikwijls zegt, en schrijft, *den Apostel spreekt*; zie Kruut bij Hoogstra. Lijst bl. 297-299, n. dr. bl. 376-379.

E. <i>Des of</i>	<i>Der of</i>	<i>Van het</i>
<i>Van den</i>	<i>Van de</i>	<i>of Des</i>
O. <i>Den of</i>	<i>Aan de of</i>	<i>Aan het</i>
<i>Aan den</i>	<i>Der</i>	<i>of Den</i>
L. <i>Den</i>	<i>De</i>	<i>Het</i>
T. *	*	*
D. <i>Van den</i>	<i>Van de (45)</i>	<i>Van het</i>
		<i>of Van den</i>

Het Meervoud.

W. <i>De</i>	<i>De</i>	<i>De</i>
E. <i>Der of</i>	<i>Der of</i>	<i>Der of</i>
<i>Van de</i>	<i>Van de</i>	<i>Van de</i>
O. <i>Aan de</i>	<i>Aan de</i>	<i>Aan de</i>
<i>of Den</i>	<i>of Der</i>	<i>of Des</i>
L. <i>De</i>	<i>De</i>	<i>De</i>
T. *	*	*
D. <i>Van de</i>	<i>Van de</i>	<i>Van de</i>

De hier en daar onderscheidene buiging geeft aanleiding tot een minder of meerder verhevenheid, of laagheid, van stijl. (36)

§. XXIII.

(45) Oudtijds gebruikte men* in dezen naamv. ook *Van der*, van waar men nog heeft *op der aarde*, *van der hand*, en meer diergelijken; zie Huyd. Pr. bl. 169. 170.

(46) Van dit onderscheid tusschen enen hoogdravenden, deftigen, en gemeenzamen stijl, en het daar uit voortvloeiend verschil in de spel-

§. XXIII.

Voorbeelden van de *buiging* der naamwoorden, met derzelver voorleden.

1. Met den Artikel *Een*.

Laat de naamwoorden zijn *appel*, *bloem*, *kruid*, waar van het eerste is manlijk, het tweede vrouwlijk, het derde onzijdig; gevoegd met enig bijvoegfel, tot beter begrip der onkundigen.

W. (47) *Een appel* van goeden smaak; *een bloem* van bevallige kleur en geur; *een kruid* van gezond gebruik; zijn vruchten van den hof.

F

E. (48)

* * *

spelling spreekt TEN KATE I deel bl. 334. en volgg. Doch ik twijfel, of dit wel op goede gronden geschiedt, en die veranderingen niet liever aan de welluidendheid zouden moeten worden toegeschreven, of aan enen meer of minder verouderden spreektrant.

(47) Oudtijds gingen de naamwoorden uit op ene zachte *e*; zie KLUIT bij HOOGSTR. *Lijst*. bl. 511-513, n. dr. bl. 634; onze aanmerk. bl. 26; VERWER in enen brief aan RELAND achter den ouderen druk van HOOGSTR. *Lijst* bl. 479-491, daar dit beweerd wordt tegen MOONEN in zijnen brief, die ook daar

E. (48) De goede smaak eens appels of van enen appel; de aanminnige kleur en geur

* * *

ter plaatze te vinden is, bl. 435 en volg. Maar in vervolg van tijd spelde men met meer verkorting, en sneed de *e* achter af; hoewel dezelve, vooral in de verbogene naamvallen, meermalen behouden wordt, of mag worden: b. v. *vermaninge, mensche, ruste, zonne, wille*. ELZEVIER houdt de *e* noodzaaklijk in den derden, en zesden, naamval Spr. bl. 57, 58.

(48) De tweede naamval is gelijk aan den eersten in vrouwlijke naamwoorden, *de stad, der stad*: ook in het manlijke, en onzijdige, wanneer de buiging geschiedt met *van*, b. v. *van enen appel, van enen man, van een kind*. — Buigt men met *eens*, of *des*, dan hebben manlijke, en onzijdige, woorden in den tweden naamval *es* of *s* achter aan, *des geestes, des mans, eens kinds*; zo ook, wanneer de buiging geschiedt zonder voorlid, b. v. *die vrouw heeft mans krachten*, in welken gevalle de tweede naamval staan moet voor het woord, waar van hij afhangt; zie TEN KATE 351-353. NYL. 60-62. Even zo worden ook vrouwlijke woorden wel met *s* gebogen, *'s moeders gaed, mijn dochters man*, gelijk de vrouwl. eigene namen *Rachels kinderen, Eva's zonde*, zie TEN KATE I. 394, 395. en 465 bij het woord *zee*, MOON. bl. 101, 102. Sommige manl. en onzijdige woorden vereischen in den tweden naamval den uit

geur *ener bloem*, of *van ene bloem*; het nuttige gebruik *eens kruids* of *van een kruid*; vermanen ons van's Hemels goedheid.

O. De lieve zon geeft *aan enen appel*; *aan ene bloeme*, of *ener bloeme*; *aan een kruid* van gezond gebruik; alle wenschelijke vereischten.

L. Daar door mogen wij *enen appel* eten; *ene bloem* in derzelver lieflijkheid beschouwen, en ruiken; *een kruid* van onzen akker; tot gezondheid gebruiken.

T. *

D. Dan kan men tot verfrisching *van enen appel* eten; ~~van ene bloeme~~ gebruik maken; *van een kruid*, tot levensonderhoud geschapen; nuttigen.

2. Met den Artikel *De*.

Laat de naamwoorden, naar de drie geslachten, zijn *beer*, *vrouw*, *kind*.

F a

Het

* * *

uitgang *en in des Heren*, *Graven*, *menschen*, *barten*, enz. welke een overblijffel schijnt van de oude verbuiging; zie TEN KATE I. 392-395, die hier toe ook den uitgang *sen* in eigene namen brengt, b. v. *Gerrit Jokobsen*. Men zou echter *sen* ook als ene verkorting van *zoen* kunnen aanmerken. De uitgang *en* heeft ook plaats bij sommige vrouwl. woorden, *mijn vrouwen moeder*.

Het Eenvoud.

W. *De beer, de vrouw, het kind.*

E. *Des beren, der vrouw, des kinds; of van den beer, van de vrouw, van het kind!*

O. *Aan den beer, aan de vrouwe, aan het kind; of den bere, der vrouwe, den kinde (49).*

L. *Den beer, de vrouw, het kind.*

T. *O beer, vrouw, kind!*

D. *Van den bere of beer, van de vrouwe, van het kind, of van den kinde (49)*

Het Meervoud (50)

W. *De beren, vrouwen, kinderen.*

E. *Der [of van de] beren, vrouwen, kinderen.*

O. *Aan*

* * *

(49) De derde en zesde naamval van het onzijdige, met *den* of *enen* gebogen, eischen ene *e* achter aan, b. v. *den* volgende*n* geslachte, uit *den* gelove: zie KLUIT bij HOOGSTR. *Lijst*. bl. 53, 54.

(50) De uitgang van het meervoudige is *en*, als *borsten*, *benen*; of *s*, als *lopers*; of *en s*, als *mans mannen*, *broeders broederen*; of *eren*, als *gemoederen*; of *en en eren*, als *wolken volkeren*, *benen beenderen*; dit alles wordt

- O. *Aan de of den beren, aan de of der vrouwen, aan de of den kinderen.*
 L. *De beren, vrouwen, kinderen.*
 T. *O beren, vrouwen, kinderen!*
 D. *Van de beren, vrouwen, kinderen. (51)*

§. XXIV.

Van de *Bijvoeglijke* naamwoorden.

Een *Bijnaamwoord*, of *Bijvoeglijk Naamwoord*, is een woord, dat de hoedanigheid, of stoffe, der dingen, door het naamwoord benoemd, aanduidt, het welk in zijnen eigenen

F 3

stand

* * *

wordt nauwkeuriger ontwikkeld door TEN KATE I. 382-391; die 'er ook *ens* bijvoegt in *baergeertens*, *belangens*, doch ten onrechte volgens de *Proeve* van het Genootsch. *Dulces ante omnia Musae* bl. 100-102. — Bij sommige woorden heeft geen meervoud plaats, waar van MOONEN ene lijst geeft, bl. 80-83, die echter hare uitzonderingen heeft.

- (51) Men moet omtrent de buiging der naamw. nog aanmerken, dat zulken, die in de laatste lettergrepe een korten klinker hebben, den laatste medekliker verdubbelen, als *katten*, *eigenschappen*; zie TEN KATE I. 386, 387. — Ook zoude men, in naarvolging van MOON., ELZEV., v. D. PALM, en anderen, naar de onderscheidene buiging der woorden, onderscheidene rangen van buigingen kunnen stellen. Maar men verwacht ligt in nodeloze onderscheidingen,

stand onmiddelijk voor het naamwoord geplaatst wordt.

Die de *hoedanigheid* der dingen beschrijven zijn menigvuldig; en zien op derzelver waarde, *gestalte*, grootte, enz. als *goed*, *kwaad*; *rond*, *vierkant*; *groot*, *klein*; *wit*, *zwart*.

Die de *stof*fe der dingen beschrijven zijn daar van afgeleid door het bijvoegen van *en*: b. v. van *goud* komt *gouden*; van *zilver*, *zilveren*; van *tin*, *tinne* enz. Dus zegt, en schrijft, men een *gouden* ring, *zilveren* kop, *tinne* schotel, *koperen* ketel, *zijden* kleed, *wollen* lap, *roggen* brood, *tarwen* bol.

Zij blijven dus in alle geslachten, getallen, en gevallen, onveranderd. (52)

§. XXV.

* * *

(52) De uitgang *en* in stoffelijke bijnaamwoorden wordt door TEN KATE I. 393. als een verouderde tweede naamval aangezien. Wat hier van zij: die uitgang onderscheidt ten minsten dit soort van bijv. woorden, en is hun wezerlijk kenmerk. Ten onrechte werpt MOONEN dan in het vronwl. de *n* achter af, bl. 51; gelijk door HOYD. uit de Oudheid voldongen wordt *Pr.* bl. 348-352, 567, 568; zie ook KLUIT bij HOOGSTR. *Lijst.* bl. 175-178, n. dr. bl. 225, die tevens vrij betooglijk beweert, dat deze woorden door bijvoeging van *e*, en *en*, wel verbogen mogen worden, b. v. *goudene vaten*, ... Doch deze buiging wordt weggelaten,

aan-

§. XXV.

Van de *buiging* der bijvoeglijke naamwoorden, gepaard met hun volgend zelfstandige.

Het Eenvoud.

De Werker.

Hier heeft men drieërlei gelegenheid der bijnamen waar te nemen.

1.) Voor manlijke naamwoorden, met het onbepalende lidwoord *een*, en die in hunne betekenis enige *waardigheid*, of *bedrijf*, te kennen geven, als *koning*, *Prins*, *heer*, *knecht* enz., insgelijks *man*, *mensch*, *Christen*; wordt het bijnaamwoord zaaklijk zonder achtergevoegde *e* vereischt: b. v. *een magtig koning*, *een goed Prins*, *een doorluchtig Vorst*, *een groot heer*, *een verstandig meester*, *een getrouw knecht*, *een geleerd man*, *een zondig mensch*, *een innig Christen*.

2.) Voor manlijke naamwoorden, ook met den artikel *een*, die van gemelde bedrijvende betekenis niet zijn, als *zoon*, *leeuw*,

F 4.

bond

wanneer ze enen te langen staart maakt, of kwalijk luidt: zo zegt men *enen zilveren beker*, of *zilveren bekers kopen*, niet *zilverenen* of *zilverene*.

bond enz., moet de bijnaam met *e* geschreven worden, zo wel als voor de vrouwlijke namen; doch het onzijdige zonder *e*: b. v. in 't manl. één *lieve* zoon, een *felle* leeuw, een *boze* hond; in 't vrouwl. een *lieve* dochter, een *milde* gave, een *goede* daad; in 't onzijdige een *lief* kind, een *sterk* paard, een *goed* werk.

3.) Maar wanneer het naamw. wegens den voorafgaanden artikel *de*, *het*, of *enig* ander voornaamw., van ene *bepaalde betekenis* is; dan moet de bijnaam, ook voor het onzijdige, en voor de gemelde bedrijvende manlijke naamw. met *e* geschreven worden: b. v. in 't manl. de *magtige* koning, de *grote* heer, de *geleerde* man; in 't onzijdige het *lieve* kind, het *sterke* paard, het *goede* werk. (53)

De Toehoorder.

Hier is het naamwoord wegens de aanspraak bepaald, diensvolgens vereischt de bijnaam, ge-

(53) Het geen hier aangemerkt wordt van de buiging der bijv. naamw. met een zelfst. naamw. wordt breder beredeneerd door den nauwkeurigen TEN KATE I. 365-376, en HUYD. *Pr.* bl. 190-194. En het onderzoek daar van is van te groten omflag, dan dat wij 'er ons, in een kort bestek, mede bemoeien kunnen.

gelijk het even voorgaande, de achter aan
in alle geslachten: b. v. o *magtige* koning!
o *grote* heer! o *geleerde* man! mijn *lieve*
kind!

De Eigenaar, Ontvanger, Lijder, Derver.

Die van de *eerste* gelegenheid houden
zich in alle verbogen gevallen onverander-
lijk: b. v.

E. De troon van enen of een' *magtig*
koning.

O. Aan een' of een' *doorlugtig* Vorst
hulde doen.

L. Een *goed* Prins eerbiedig beminnen.

D. Van een' *getrouw* vader alle behoefte
ontvangen. (54)

F 5

Die

(54) Wanneer deze bijv. naamw. hier niet ge-
bogen worden, zou men ze als bijwoorden
(*adverbia*) kunnen aanmerken, of deze on-
veranderlijkheid uit de welluidendheid aflei-
den: maar dan eischt deze zelfde welluidend-
heid, dat ook het voorlid een onverbogen zij,
en men niet zegge *de troon van enen*, maar
van een magtig koning. Daar is echter wei-
nig reden, waarom men deze bijv. woorden
onverbuiglijk stelle, ten zij men denke, dat
ze dan enen algemenen zin aanduiden.
TEN KATE merkt ook aan, I. 378, dat
bijv. woorden, die van een stad, of land, ont-
leend

Die van de *twede* gelegenheid, met den artikel *een*, hebben in de drie geslachten, als volgt:

E. De beminnelijkheid eens *lieven* zoons, of van enen *lieven* zoon; ener of van ene *lieve* dochter; eens *lieven* kinds, of van een *lief* kind.

O. Enen *lieven*, of aan enen *lieven* zone; ener of aan ene *lieve* dochter; aan een *lief* kind, of enen *lieven* kinde; goede giften geven.

L. Enen *lieven* zoon; ene *lieve* dochter; een *lief* kind wel opvoeden.

D. Van enen *lieven* zone; van ene *lieve* dochter; van een *lief* kind; kinderlijke liefde ontvangen.

Die van de *derde* gelegenheid, met den artikel *de*, *het*, worden in de drie geslachten *als* gebogen.

E. Des *magtigen* konings of van den *magtigen* koning; der of van de *boge* Overheid; van het *groene* veld, of des *groenen* velds.

O. Den of aan den *magtigen* koning; der of aan de *boge* Overheid; aan het *groene* veld, of den *groenen* velde.

L. Den

* * *

leend zijn, en op *er* uitgaan, onverbuiglijk zijn, *Amsterdammer schippers* enz. Ene te lange staart, die deze woorden hier door krijgen, en die wanluidentend zijn zou, schijnt hier van de reden te zijn.

L. Den *magtigen* koning: de *hoge* Overheid; het *groene* veld.

D. Van den *magtigen* koning; van de *hoge* Overheid, van het *groene* veld.

Het Meervoud.

Die van de laatste, met den artikel *de*, *het*, zijn alleenlijk meervoudig. Zij vereischen in alle geslachten, en gevallen, den uitgang in e: *magtige*, *hoge*, *groene*.

§. XXVI.

Van de *Vergroting* der bijnaamwoorden.

De *Vergroting* der bijnamen is ene verheffing, of verlaging, van derzelver betekenis tot het volgende naamwoord; in vergelijking van nog één, twe, of meer diergelijke dingen; het zij als dezen te bovengaan-
de, of allen overtreffende. Want van twe dingen kan het ene wel groter wezen, dan het andere, maar niet het grootste; hier toe worden ten minsten drie vereischt.

Men noemt dan drie trappen van vergelijking de *Stellende*, de *Vergrotende*, de *Overtreffende*. (55). De eerste heeft den bijnaam op
zich

(55) Taalkundigen noemen deze trappen van vergelijking den *Positivus*, *Comparativus*, en *Superlativus*.

zich zelven, de beide volgende zijn twee graden van verhoging. Het gewone kenteeken van den eersten is het toevoegfel *er*, van den laatsten *st*, achter het wezenlijke van den bijnaam. Deze drie trappen van vergelijking worden in de volgende voorbeelden gezien: *breed, breder, breedst*; *groot, grater, grootst*; *hoog, hoger, hoogst*; *min, minder, minst*; *mooi, mooier, mooist*: (56)
bij

* * *

(56) De Vergrotende, of tweede trap, gemaakt door een achtergevoegd *er*, neemt, om de gemaklijkheid der uitspraak, wel een medeklinker voor *er* aan: zo zegt men van *zwaar, zwaarder*, in plaats van *zwarer*. — En, wanneer de laatste klinker kort is, wordt, naar aanm. 51, de laatste medeklinker in de vergroting verdubbeld: zo kooft van *tam snel, tammer, sneller*. — Men houdt dezen tweden trap doorgaans ook, met TEN KATE I. 328, onverbuiglijk: doch, de aart der bijv. woorden billijkt de buiging, ten zij ene te lange staart wanluidendheid verwekte: men mag dan zeggen *enen bogeren berg beklimmen*, beter dan *enen boger berg*; en *enen verbevenner smaak bebben*, beter dan *enen verbevenneren*; zie aanm. 54. — Die zelfde langstaartigheid, en wanluidendheid, verbiedt meermalen de buiging met *er* of *st*, oudtijds *est*, en eischt het gebruik van *meer, zeer, boven*, of *meest*, met den stellenden trap; zie §. XL. Gelijk ook sommige woorden, uit hoofde
van

bij het laatste wordt dikwijls *aller* gevoegd *allergrootst*, *allerhoogst*, waar van het naamwoord *Allerhoogste* is. (57)

In de vergelijking van twee zaken wordt *als* vereischt bij de gelijkheid met het Stellende; maar *dan* bij het Vergrotende: b.v. *Wie was ooit zo een wijs, rijk, en beerlijk, Koning als Salomo? Onze Heer Jezus, Koning der Koningen, en Heer der Heren, is meerder dan Salomo.* (58)

§. XXVII.

van hunne betekenisse, gene vergroting gedogen. Dit alles kan elk in de bijzondere gevallen ligt merken, en hier uit, onder vergelijkinge van onze 52 aanm., opmaken, dat ook de stoffelijke bijnaamwoorden bezwaarlijk vergroot kunnen worden.

(57) Dit voorgevoegd *aller* beduidt den hoogsten trap, *allersterkst*: zie HUYD. Pr. bl. 85-87.

(58) Ter bevestiging van het geen hier over *als* en *dan* gezegd wordt kan men HUYD. zien in zijne Pr. bl. 28-34, 460, 461, 623, en *aanmerk.* op MEL. STOKES *Rijmkron.* I. d. bl. 169, 179. benevens de *Proev.* van *Dulces ante omnia Mors* bl. 145, 146.

§. XXVII.

Van de buiging der bijvoegl. naamw., als ze zonder een volgend zelfstandige geschreven worden.

Wanneer, bij wijze van uitlating des naamwoords, het bijnaamwoord alleen staat, behoudt het echter zijne betrekking op het naamwoord, dieswegen vereischt het ene buiging, als of 'er het naamwoord bijstond. Laat tot een voorbeeld zijn *de vrome Christen en Christenen*.

Eenvoud.	Meervoud.
W. <i>De vrome.</i> *	<i>De vrome....</i>
E. <i>Des vromen.</i>	<i>Der vrome.</i>
O. <i>Aan den of den vromen.</i>	<i>Aan de of den vrome.</i>
L. <i>Den vromen.</i>	<i>De vrome.</i>
T. <i>O vrome!</i>	<i>O. vrome!</i>
D. <i>Van den vromen.</i>	<i>Van de vrome.</i>

Maar wanneer het bijnaamwoord, door voorvoeging van een ander, in een zelfstandig woord veranderd is, of anders op zich zelf als zodanig voorkomt, dan is de buiging gelijk een manlijk zelfstandig naamwoord: bij voorbeeld.

Een.

Eenvoud.	Meervoud.
W. <i>De oprechte vrome.</i>	<i>De oprechte vromen.</i>
E. <i>Des oprechten vromen of van den oprechten vrome.</i>	<i>Der of van de oprechte vromen.</i>
O. <i>Aan den oprechten vrome.</i>	<i>Aan de of den oprechte vromen.</i>
L. <i>Den oprechten vrome.</i>	<i>De oprechte vromen.</i>
T. <i>O oprechte vrome!</i>	<i>O oprechte vromen!</i>
D. <i>Van den oprechten vrome.</i>	<i>Van de oprechte vromen. (59)</i>
	§. XXVIII.

* * *

(59) In het voorbeeld van onzen Schrijver luidt *vromen* in den tweden, derden, vierden, en zesden, naamv. van het eenvoudige beter dan *vrome*: en dan volgt het den aart der bijv. naamw.; schoon het, bij uitlating, den zin heeft van een zelfst., gelijk ook *verlos ons van den bozen*. Althans in het meerv. moet in zulken gevalle, mijns bedunkens, altijd de *n* achteraan zijn, gelijk de Schrijver ook *vromen* stelt in naarvolging van VONDEL, en anderen: zie HUYD. *Pr.* bl. 10. P. C. HOOFD heeft echter hier over zwaarigheid, in zijne XI; XXVI, XXIX, XXXII, XXXIX, XL. *Waarnem.* achter TEN KATE I d. Zo wel als SEWEL in de *twemaand. uittreks.* Jul. 1702. bl. 105. — Waanneer twe bijv. naamw. saamgevoegd worden, en het eerste betrekkelijk is op het tweede, dan wordt het als een bijwoord

§. XXVIII.

Van de *Voornaamwoorden*.

Een *Voornaamwoord* is een woord, dat in den stand van een zelfst. of bijv. naamw. gesteld een persoon of zaak aanduidt, die iets doet, lijdt, is, of wordt.

Ze zijn menigvuldig: ik zal 'er de volgende van melden. Daar zijn.

1. *Perfoonlijke*: *ik*, *gij*, beide manl. en vrouwl.; *hij* manlijk; *zij* vrouwl; *het* een onzijdig verhaalwoord; en *men* een algemeen persoonlijk woord.

2. *Vragende*: *wie?* en *wat?* *welke?* en *welk?* (60)

3. *Aanwijzende*: *die* en *dat*; *deze*, *gene*, *dit*; *deze* en *gene*, *deze* en *die*, *dit* en *dat*; *dezelve*, *het zelve*, of *zelfde* (61); *ene*, *een*; *gene*

* * *

woord gebruikt zonder verbuiging b. v. *aangenaam*, in deze uitdrukking *een aangenaam riekende bloem*: maar wanneer beide bijv. naamw. hun opzicht hebben op het volgende zelfst., dan worden ze beide gebogen, b. v. *eene oude zorgdragende Moeder*.

(60) Voeg 'er bij *welk een?* *boedanig een?* *wat voor een?*

(61) Over het onderscheid tusschen *dezelve* en *de zelfde* zie HUYD. *Pr.* bl. 424, 426, 427, 432.

gene en geen; enige; sommige, vele; andere; iemand, niemand; een iegelijk, dusdanig, zodanig, zulk een; enz. (62)

4. *Betreklijke* tot personen of zaken te voren genoemd: *die, dat, welke, of dewelke, het gene* (63).

5. *Bezittelijke*: als bijvoeglijk, *mijne, uwe, zijne, hare, onze, hanne, [mijn, uw, enz.]* Daar van als zelfstandig *de mijne, de uwe enz.* [*het mijne, het uwe enz.*] (64)

§. XXIX.

Van de buiging der *Persoonlijke* voornaamwoorden.

Laat mij, uit den hoop, eerst de *Persoonlijke* voornaamwoorden.

(62) Voeg'er bij *alle, allerhande, allerlei, elk, elk een, ieder, ieder een, elkander, diergelijke, elijke, menige, beide, iets, niets, alles.*

Ook kan men de vragende voornaamw. beantwoorden met de persoonlijke.

(63) Over de *gene, het gene* zie Huyd. Pr. bl. 619, 620.

(64) Wij kunnen de *Wederkerende* voornaamw. als ene zesde soort bijbrengen, *zich, zijn, hun, haar*; waar omtrent men dikwijls deerlijk mistast, en waar over ik den kundigen Huyd. Pr. bl. 422—424. ter aandachtige lezing aanprijze: schoon VERWER deze feilen verschoont in de *Beekz. Mai.* 1708. bl. 555.

aanlijke verbuigen: dan de vragers, ieder met een aawijzend voornaamw. tot antwoord, ten voorbeelde van anderen, verbogen voorstellen.

In de buiging der eersten heeft men drie personen te onderscheiden: want de ingevoerde spreker gewaagt in den eersten persoon *van zich zelven*; in den tweden persoon spreekt hij *tot* enen anderen; in den derden verhaalt hij *van* enen anderen.

De verbuiging is als volgt. (65)

Een-

* * *

(65) Meermalen begaat men enen misflag in 't gebruik van *hun*, *ben*, *baar*. *Haar* is vrouwelijk, en heeft plaats in de verbogene naamv. van beide getallen. *Han*, en *ben*, is manlijk, en onzijdig, doch *hun* koomt in den tweden, derden, en zesden naamv. van het meervoud, en *ben* in den vierden. HUYD. brengt *Pr.* bl. 105. een voorbeeld bij, waar nít men het onderscheid van deze voornaamw. in alle naamv. duidelijk kennen, en gemakkelijk onthouden kan: zij *zijn goede vrinden*, doch geen hunner *behaagt mij*; ook *bebaag ik hun niet*; *echter haar ik hen niet*; maar zal mij wel van hun *wachten*. Sommige onderscheiden ook *baar* en *beur*, *bare* en *beure*, als of *beur* meervoudig ware: zie AMPZ. bl. 74, 75. Doch, mijns oordeels, is deze onderscheiding zonder grond, en is slechts een verschillende tongval. TEN KATE schijnt ze ook niet te onderscheiden l. d. bl. 471.

Eenvoud.

- W. *Ik, gij, hij, zij.*
 E. *Van mij, van u, van hem, van haar.*
 O. *Aan mij, aan u, aan hem, aan haar.*
 L. *Mij, u, hem, haar.*
 T. *Gij, of O gij!*
 D. *Van mij, van u, van hem, van haar.*

Meervoud.

- W. *Wij, gij, zij.*
 E. *Van ons, van u, van hun, van haar.*
 O. *Aan ons, aan u, aan hun, aan haar.*
 L. *Ons, u, hen, haar.*
 T. *--- Gij, of O gij!*
 D. *Van ons, van u, van hun, van haar.*

§. XXX.

Bijvoegfel dezer buiging, tot nuttige onderscheiding.

Laat mij tot nuttige onderscheiding hier bij nog aantekenen:

1) Offchoonde *Eigenaar*, en *Derver*, een zelfde gedaante heeft; is nogthans de uitspraak zo wel als de zin onderscheiden: want in den eersten valt de klemtoon op *mij, u, hem*, maar in den laaften op *van*: bij voorbeeld;

G a in

in den *Eigen*. *dit is een kind van mij*; in den *Derver*, *ik liet mijn kind van mij gaan*.

2) De *Eigenaar* heeft ook anders wel *mijnes*, *uwes*, *zijnes heren*, [of *mijs*, *uws*, *zijs*]; en *mijner*, *uwer*, *zijner*, *barer*, *onzer*, *bunner*: bij voorbeeld; wiens is dat? *Dat is mijnes*, *uwes*, [*mijs*, *uws*] enz. *Hij gedenkt mijner*, *uwer*; *zijner* enz.; dit laatste wordt echter in den *Ontvanger* zeer eigen uitgedrukt, *bij gedenkt aan mij*, *u*, *hem* enz.

3) Dewijl in den tweden persoon, na de uitwerping van *du* en *dij*, uit de schrijftaal, het eenvoud, en meervoud, *gij*, en *u*, aan elkander gelijk is; zo voegt men 'er wel ten kenteken van het meervoud *lieden* (van personen alleen gebruikelijk) achter aan, als *gij lieden*, *u lieden* (66).

4) Wanneer de gestelde spreker van den derden persoon verhaalt, dat hij, of zij, niet omtrent een anderen; maar omtrent zich zelve

* * *

(66) Oudtijds zeide men in den eersten naamv. van het eenvoud *du*, in de verbogene *dij*; in het andere naamv. *u*. Een zekere soort van beleefdheid schijnt de oorzaak te zijn, dat men naderhand ook in het eenv. *gij*, en *u*, sprak, met verwerping van *du*, en *dij*: zo wordt ook *lieden* doorgaans achtergelaten, wanneer het meervoud van elders kenbaar is; zie TEN KATE I. 471-473.

ven werkzaam is; dan gebruikt men het wederkerige *zich* in stede van *hem*, *baar*, *hen*, *bun*. (67) Bij voorbeeld; men zegge, en schrijve, onderscheidenlijk, in den *Eigen*: *Hij is een liefhebber van hem*; en *hij is een liefhebber van zich*: in den *Lijder*, *hij beklagde hem*; *ach mijn Broeder!* en *hij beklagde zich*, *zeggende*, *wat heb ik gedaan!* (68).

§. XXXI.

Buiging van den vragenden voornaam *wie?* en *wat?* met de aanwijzende *die*, *dat* (69), als zelfstandig; en van *wat* als bijvoeglijk.

De verbuiging der eersten als zelfstandig zij dus.

G 3

Het

* * *

(67) Omtrent het gebruik van *zich*, *zijn*, *bun*, *baar* hebben wij num. 64. HUYD. aangewezen.

(68) Wij moeten hier bij nog aanmerken, dat men in enen gemeenzamen stijl, bij verkorting, in plaats van *mij* enz. ook *me*, *ge*, *we*, *ze*, zegge; zelfs ook in den vierden naamv. van het meerv. gebruikt men *ze*, waar in de Ouden voorgaan, naar TEN KATE I. 473, 474, waar over AMPZ. te ruim oordeelt bl. 75. en het welk VERWER in dit geval geheel verwerpt *Boekz. Mai* 1708. bl. 541.

(69) Men kan op *wie*, en *wat*, ook antwoorden *deze*, *dit*, waar van de buiging in de volg.

Het Eenvoud.

Manlijk.	Vrouwlijk.	Onzijdig.
W. <i>Wie?</i>	<i>wie?</i>	<i>wat</i> is het?
<i>Die</i>	<i>die</i>	<i>dat</i> is het.
E. <i>Wiens,</i>	<i>van wie?</i> (70)	<i>waar van?</i>
<i>of van wien?</i>		
<i>Diens, of van</i>	<i>van die</i>	<i>daar van.</i>
<i>dien</i>		
O. <i>Wien of aan</i>	<i>wie, of</i>	<i>waar aan?</i>
<i>wien?</i>	<i>aan wie?</i>	
<i>Dien, of aan</i>	<i>die, of aan die</i>	<i>daar aan.</i>
<i>dien</i>		
L. <i>Wien?</i>	<i>wie?</i>	<i>wat?</i>
<i>Dien</i>	<i>die</i>	<i>dat.</i>
D. <i>Van wien?</i>	<i>van wie?</i>	<i>waar van?</i>
<i>Van dien</i>	<i>van die</i>	<i>daar van.</i>

Het

* * *

volg. § wordt voorgesteld: maar dan wordt in den tweden, zesden, en derden, naamv. van het onzijd. eenv. geantwoord *bier van, bier aan.*

(70) VERWER stelt, in de *Boekz. v. Mai* 1708 bl. 541. *wies, dies*, en bij verandering van *s* in *r* *wier, dier*, in den tweden naamv. van het vrouwl. eenv. Ik houd het met den aart der andere voornaamw. overeenkomstiger, in het manl. eenv. te zeggen *wiens, diens, dies*; in het vrouwlijk *wier, dier*; en in het meerv. in beide geslachten *wier, dier*: zo denkt HOOFD ook in zijne LXX en LXXII. *waarnem.* achter TEN KATE I. d.

Het Meervoud.

	Manlijk.	Vrouwlijk.
W. en L.	<i>Wie?</i> <i>Die</i>	<i>Wie zijn het?</i> <i>die zijn het.</i>
E. en D.	<i>Van wie? (70)</i> <i>Van die</i>	<i>van wie? (70)</i> <i>van die.</i>
O.	<i>Wien, of aan</i> <i>wie?</i> <i>Dien, of aan</i> <i>die</i>	<i>aan wie?</i> <i>aan die.</i>

Het meerv. van ons onzijdige *wat*, als zelfstandig, ontbreekt : maar wanneer het bijvoeglijk gebruikt wordt, onderzoekende naar de hoedanigheid van personen, of zaken, dan heeft het zelve plaats in alle geslachten, en gevallen, van beide getallen : als

Het Eenvoud.

W. en L.	<i>Wat man, vrouw, kind?</i>
E. en D.	<i>Van wat man, vrouw, kind?</i>
O.	<i>Aan wat man, vrouw, kind?</i>

Het Meervoud

Is even eens : zet slechts, mannen, vrouwen, kinderen.

Het antwoord aan dezen vrager kan zo-

danig wezen. *Wat* man leeft 'er, die den dood niet zien zal? *Zodanig een* niemand, wie hij ook zij.

§. XXXII.

§. XXXII.

Verbuiging van het vragende voornaamwoord *welke, welk*; met het aanwijzende *deze, dit*, tot antwoord; beide bijvoeglijk.

Deze vrager begeert aanwijs van dezen, of genen, uit ene zekere veelheid: zie hier de volgende buiging.

Het Eenvoud.

W. *Welke* man? *welke* vrouw? *welk* kind?
Deze deze. dit.

E. *Van welken?* *van welke?* *van welk?*
[*welks*]? [*welker*]? [*welks*]?
Van dezen *van deze* *van dit*
[*dezes*] [*dexer*] [*dezes*].

O. *Aan welken?* *aan welke?* *aan welk?*
 of *welken?*
Aan dezen *aan deze* *aan dit,*
 of *dezen.*

L. *Welken?* *welke?* *welk?*
Dezen deze dit.

D. *Van welken?* *van welke* *van welk?*
van dezen *van deze* *van dit.*

Het

Het Meervoud.

- | | | |
|-----------------------|--------------------|-----------------------|
| W. en L. <i>Welke</i> | <i>welke</i> vrou- | <i>welke</i> kinde- |
| mannen? | wen? | ren? |
| <i>Deze</i> | <i>deze</i> | <i>deze.</i> |
| E. <i>Van welke</i> | <i>van welke</i> | <i>van welke</i> |
| [<i>welker</i>]? | [<i>welker</i>]? | [<i>welker</i>]? |
| <i>van deze</i> | <i>van deze</i> | <i>van deze</i> |
| [<i>dezer</i>] | [<i>dezer</i>] | [<i>dezer</i>]. |
| O. <i>Aan welke</i> | <i>aan welke?</i> | <i>aan welke,</i> |
| of <i>welken?</i> | | of <i>welken?</i> |
| <i>Aan deze</i> | <i>aan deze</i> | <i>aan deze</i> |
| of <i>dezen</i> | | of <i>dezen.</i> |
| D. <i>van welke?</i> | <i>van welke?</i> | <i>van welke?</i> |
| <i>van deze</i> | <i>van deze.</i> | <i>van deze.</i> (71) |

G 5

§. XXXIII.

* * *

(71) Wij hebben nog een, en ander, omtrent de buiging der voornaamw. aantemerkten. Sommige volgen den trant der bijv. naamw. als *mijn, mijne, uw, zijn, hun, haar, boedanige, sommige, etlijke, vele* enz. met dat onderscheid, dat zij in den tweden naamv. van het meerv. ook in *er* uitgaan, zonder een voorgevoegd *van*; b. v. *het is sommiger, ja veler menschen lot, onverwacht te sterven; althans dit was het lot mijner ouderen*; de reden hier van is, om dat die woorden geen *der*, het andere teken van den tweden meerv. naamw., voor zich hebben. Andere voornaamw. zijn onveranderlijk in de naamv., behalven dat zij slechts ene *s* achter zich hebben in den tweden eenv. naamv. als

§. XXXIII.

Van de *Werkwoorden*.

Een *Werkwoord* is een woord, dat de beweging of het bedrijf van, of omtrent een per-

* * *

als *ieder, iemand, niemand*. — Sommige zijn geheel onverbuiglijk, als *iets, niets, alles, al-
terbande, velerbande*. Zo denkt KLUIT ook over *allerlei, velerlei* bij HOOGSTR. bl. 41, n. dr. 51. Waar van ik echter nog niet overtuigd ben. *Al* staande voor het lidwoord, of voor *mijn, uw, zijn*, is naar de IX. *waarnem.* van HOOFT ook onverbuiglijk, b. v. *al den arbeid voortbrengen, al de menschen*. Hier van meent HUYD. *Pr.* bl. 364 de reden te zijn, dat de bijv. naamw. in 't gemeen, staande voor een lidwoord, onveranderlijk zijn; b. v. *bij deed zo zwaar enen arbeid*: mischien denkt iemand liever, dat *al* ene verkorting is van *alle* of *allen*: althans deze onverbuiglijkheid wordt ook door KLUIT beweerd bij HOOGSTR. bl. 39, n. dr. 47. Doch deze twee grote Taalkundigen verschillen omtrent *alle*. KLUIT bevestigt uit vele voorbeelden, bl. 36—41, dat dit woord zelfs in den vierden naamv. voor manl. en onzijd. naamwoorden niet gebogen wordt; des men zeggen moete, *alle man, alle ding, alle land, beschut voor alle kommer, in alle voorspoed*; hij gaat verder, en houdt dit zelfde vast, ofschoon 'er op *alle* een voornaamw. volgt *alle mij-*

persoon of zaak, of derzelver zijn en bestaan, op zich zelf, aanduidt.

Dus

* * *

mijnen rouwe, al dit verdriet. In tegendeel meent Huyb. *Pr.* bl. 203, 364, 635., dat men hier moet schrijven, *al mijn rouwe, al dit verdriet*, naar de *ix waarnem.* van Hoofd; maar dat men, wanneer 'er geen voorlid, of voornaamw. volgt, *alle* moet verbuigen, en in den vierden naamval *allen man* zeggen. Zou men dit niet beslissen kunnen door acht te geven op den zin der uitdrukking? Is die van een verzamelenden aart, zo dat ze alderhande soorten van iets bedoele (gelijk men het noemt *genera singulorum*), dan heeft het naamw. schoon enkelvoudig ene meervoudige betekenis, wordt als een meerv. gebruikt, en vereischt derhalven *alle*, gelijk de meervoudige, onverbuiglijk: dus zegt men *alle man, alle ding, alle land, alle ongemak, alle volk*; de mening is *allerbande mannen, dingen, landen, allerlei volk*. Maar beduidt de spreekwijz een gehele soort (*singula generum*), dan spreekt men *al de man, al de dingen, al het land, al het ongemak, al het volk*; of men gebruikt *alle* als een bijvoegl. woord, in den zin van *elk, ieder*, het welk dan ook gebogen moet worden; b. v. *ik ken allen man van die plaats, het sterfuur aller menschen naders*; de mening is *elken man, van ieder menscb.* TEN KATE heeft hier ook iets over. I. 493, 494. ——— Eindelijk valt omtrent de buiging der voornaamw. nog aan te merken, dat

Dus zijn de werkwoorden in hunnen aart

1. Bedrijvende; als *beminnen, bidden, prijzen.*

2. Lijdende; als *bemind worden, gebeden worden, geprezen worden.*

3. Onzijdige; *blijven, sterven, komen, verdwijnen, rijzen, dalen.*

4. Onperzoonlijke; *berouwen, geschieden, spijten, verdrieten.*

5. Voeg hier bij de hulpwoorden, zonder welke de tijden, en wijzen, der werkwoorden niet kunnen geformd worden: deze zijn inzonderheid *zullen, hebben; worden, zijn.* *Zullen* is een algemeen hulpwoord voor alle werkwoorden (72): de drie andere worden onderscheidenlijk gebruikt, en zijn dus als kentekenen van het Geslacht der werkwoorden. (73)

Een

* * *

dat men in den eersten naamv. wel eens zegt *welken, zulken man* bij verkorting voor *welk een, zulken man*; zie KLUIT bl. 346, 347. AMPZ. bl. 22; doch dat men verkeerdelijk zegt om *uwent wil*, en zeggen moet *om uwen wil*; HUYD. Pr. bl. 354, 355. ten zij men dit uit hoofde van welluidendheid wille goed maken.

(72) Den oorsprong van dit woord *zullen* vindt men bij TEN KATE I. 330, 331. Het dient om den toekomenden tijd uit te drukken.

(73) Daar is nog een zesde Geslacht der werk-
woor.

Een *Bedrijvend* werkwoord vertoont een daad van den werker omtrent zeker voorwerp. Zijn kenteken is het hulpwoord *bebben*.

Een *Lijgend* vertoont den werker, of gestelden persoon, als lijdende, of de werkzaamheid als een voorwerp ontvangende. Zijn kentekenen zijn de hulpwoorden *worden*, en *zijn*.

Een *Onzijdig* werkwoord vertoont den werker, als het onderwerp van bestaan, of beweging, waar in dezelve plaats heeft: weshalven een Onzijdig ingeen Lijgend werkwoord kan veranderd worden. Het kenteken is diensvolgens alleenlijk het hulpwoord *zijn* (74).

Een *onpersoonlijk* werkwoord gedooft de personen *ik*, *gij*, of *bij*, niet voor zich, als een werker, maar *mij*, *u*, of *hem*, achter zich als een *ontvanger*. Zijn kenteken

ter-

* * *

woorden, namelijk de *Weskerende* b. v. *zich schamen*, *zich verwonderen* enz. Dezelve vereischen in den eersten persoon *ik schaam mij*, *ik verwonder mij*.

(74) Het *onzijdige* draagt dien naam, om dat het noch tot *bedrijvende*, noch tot de *lijdende* werkw. behoort, en gene van beide zijden kiest. *Blijven* is in aart van *beminnen*, en *bemind worden*, onderscheiden. Deze werkw. gebruiken ook wel het hulpwoord *bebben*, b. v. *ik beb gedwaald*, *ik beb geruſt*,

terstond aan 't hoofd is in den derden persoon het onzijdige verhaalsoord *bet.* (75)

§. XXXIV.

Van de *Tijdsvoeging* der werkwoorden in 't gemeen.

De *Tijdsvoeging* is ene verandering, en verschikking, der werkwoorden naar vereisch van zekere *Tijden*, *Wijzen*, en *Personen*.

De *Tijden* zijn vijfderlei: (76) 1) de *Tegenwoordige*, waar in iets nu geschiedt. 2) De *Onvolmaakt verledene*, waar in iets, of schoon reeds gebeurd, als geschiedende verhaald wordt (77). 3) de *Volmaakt verledene*, waar in iets als volbragt wordt voorgesteld. 4) de *Meer dan volmaakt verledene*, waar in iets als volbragt voorkomt, eer een nadere gebeurtenis voorviel. (77). 5) de *Toekomende*, waar in iets staat te geschieden.

De

* * *

(75) b. v. *Het berouwde Petrus, dat bij gevallen was.* In plaats van *bet* wordt wel zekere zaak genoemd; b. v. *die moeilijke arbeid verdriet mij.* Zie over *bet* HUYD. Pr. bl. 15, 36, 345, 471 — 473.

(76) In de vervoeging der werkwoorden had men wel eer zo veel *Tijden* niet als nu: zie TEN KATE I. 329 — 331.

(77) De *onvolmaakt verledene*, en de *meer dan vol-*

De *wijzen* zijn vierdërlei: 1) de *Onbepaalde*, waar in het werkwoord, in zijnen rechten stand, zonder enige bepalinge van personen, en tijden, op zich zelf, wordt voorgesteld; terwijl de andere wijzen hier door bepaald worden. Doch het verbogene heeft, neffens de Deelwoorden, die tijden. 2) de *Gebiedende*, waar in iets geboden, of verzocht, wordt. 3) de *Aantonende*, waar in de daadlijkheid van, of omtrent den werker, regelrecht aangetoond wordt. 4) de *Aanvoegende*, waar in dezelve ondersteld, of gewenscht, wordt.

De *Personen* zijn drie in de beide getallen, waar van reeds §. XXIX. gesproken is. (78) §. XXXV.

* * *

volmaakt verledene, tijden der werkwoorden worden beter uit de voorbeelden, en uit het dagelijksche gebruik gekend, dan uit ene omschrijving, die onderscheidenlijk door den enen, en door den anderen, wordt opgegeven. In beide tijden komt altijd ene betrekking voor tot zekere zake, waar van gesproken wordt: ze kunnen dus nimmer alleen ene rede uitmaken.

(78) Namelijk *ik*, *gij*, *bij*, *zij*, *wij*; *men*, als men van personen in 't gemeen spreekt. Meermalen wordt bij een lijdend werkw. *daar*, 'er gebruikt; b. v. *daar*, 'er *wierd* gezegd. Een zelfstand. naamw. vervangt dikwijls ook de plaats

§. XXXV.

Tijdvoeging van de *Bedrijvende* werkwoorden, *beminnen*, *bidden*.

Laat mij hier een voorbeeld van verschikking stellen, van twee *bedrijvende* werkwoorden, waar van het eerste *Gelijk*, en het andere *Ongelijk-vloeiend*, is. (79)

De Tijdvoeging heeft ene zeer geregelde, en aanminnige, orde. Eerst heeft men het *bedrijvende* werkwoord zelfs met zijn onvolmaakt verleden; dan komt het hulpwoord *hebben* in, met zijn onvolmaakt verleden [*had*]: eindelijk het hulpwoord *zullen*, met zijn onvolmaakt verleden *zoude*; het geen als een voorwaardelijk, of voor toekomend, gebruikt wordt. Ik zal de vijf gemelde Tijden met sijfertal tekenen, en begin met de

On-

* * *

plaats van een persoon b. v. *de wereld werd bemind door Demas*. Veeltijds wordt ene gansche rede, of *het*, in plaats gesteld; b. v. *dat wij voor den Godlijken Richter eens verschijnen zullen*, *moeste ons bedachtzaam maken*, en *het wekt ook velen daar toe op*. Wij zagen in de vorige §, dat *het* ook voor onpers. werkw. gebruikt wordt.

(79) Over de *Gelijk-en Ongelijk-vloeiende* werkwoorden zal § XXXIX gesproken worden.

Onbepaalde Wijze.

beminnen, bidden. (80)

Tegenwoordig: *te beminnen, te bidden.* (81)

Verleden: *bemind, gebeden, te hebben.*

Toekomend: *te zullen beminnen, bidden.*

* H *

Deel-

(80) VERWER beweert, in de *Id. L. B.* 35, 36, 60 ed. nov., dat de *onbep. wijze* oudtijds uitging op *he*. MOONEN omtrent dit, wanneer die *onbep. wijze* niet gebogen is door een voorgevoegd *te*, in zijnen brief achter den ouden druk van HOOGSTR. *lijst*, bl. 441-443. VERWER houdt dit echter nog staande, in zijnen brief aan RELAND, ook aldaar te vinden, bl. 497, 498. — In de *onbep. wijze* wordt het denkbeeld, door het werkwoord voorgesteld, eenvoudigst aangewezen, daarom meent VERWER te recht, dat dezelve de wortel is, waar uit alle de tijden der werkw. afgeleid moeten worden, *Id. L. B.* p. 36, 37, ed. nov. 62, en in zijnen aangehaalden brief bl. 498-501, daar hij weder tegen MOONEN pleit, welke hier toe de gebiedende wijze als den wortel voorstelt *Spr.* bl. 183-196, en in zijnen genoemden brief, bl. 443, 444. Een Nederlander kent de wijze van vorming der bijzondere tijden in de werkw. uit het gebruik zijner tale, en kan die verder kennen uit de voorbeelden, die door onzen Schrijver worden bijgebracht: daarom zullen wij 'er niets meer van zeggen. — Ik voeg 'er alleenlijk bij, dat de *onbep. wijze* meermalen gebruikt wordt als een bepaald zelfstandig naamw.; b. v. *het bidden is onze plegt.*

Deelwoorden. (82).

Tenw. *beminnende, biddende.*Verl. *bemind, gebaad, hebbende.*Toekom. *zultende beminnen, bidden* (83).

Ge-

* * *

(81) Het is niet gemaklijk te beredeneren, wanneer de *onbep. wijze* gebogen moet worden, en *te* voor zich hebben. Men kent de bepaling hier van met meer gemak uit het gebruik zijner moedersprake, en zal zich hier in niet ligt vergiffen: want wie, zelfs de onkundigste, en onbeschaafdsten, onzer Landgenoten, wie zou zeggen, *ik wil te lopen, ik begeer lopen?* Zou niet elk, gelijk hij moest, zich dus uitdrukken, *ik wil lopen, ik begeer te lopen?* Ziet niet elk van zelf het onderscheid dezer uitdrukkingen, *ik zal hem zien lopen, en ik zal zien te lopen?* Huyd. zegt, *Pr. bl. 558, die er iets fraais over wil leezen, zie wat de Hr. TEN KATE, in de XIV. Redewisseling, daar van met veel oordeel, geschreeven hebbe.* Waarlijk, hij schrijft daar over zeer vernuftig I. 515-519. — Deze verbogente *onbep. wijze* wordt ook gebruikt als een zelfst. naamw. van ene onbepaalde betekenis; b. v. *te dwalen is menschelyk*: of gebogen met de voorzetsels *van-, door-, om-, te beminnen*, kooft dezelve overeen met de Latijnsche *Gerundia amandi, amando, amandum.*

(82) Van de *Deelwoorden* zal § XL. gehandeld worden.

(83) Men kan hier bij voegen een' *meer dan volm. verl. tijd bemind gebad hebbende*, en een'

Gebiedende Wijze.

Eenvoud.

Tegenwoordig,

Toekomend.

2 Persoon: *bemin, gij zult beminnen, bid-
bid (84). den (85).*

Meervoud.

— *bemint, bidt (84). gij lieden zult enz.
Opwekking of Aansporing.*

Eenvoud.

Meervoud.

1 Persoon: *Laat ik bidden. laten wij bidden.*

3 — *laag hij, zij, bidden. laten zij bidden.*

H 2

Op-

een*, waar in de *verl.* en *toekomende* tijden
vermengd zijn, *zullende bemind hebben.*

(84) Hier vindt MOONEN den wortel, waar uit
alle de tijden zouden kunnen, en moeten,
afgeleid worden; zie onze 80 aanm. — Men
moet hier ook letten, dat het kenmerk van
den 2 pers. van 't meerv. ene *t* is, ter on-
derscheiding van 't eenv., daar geen *t* gevon-
den wordt, *bemin, bemint.* AMPZ. bl. 77.
78, en *Idea* L. B. p. 49., ed. nov. 76., zien
hier gene noodzaaklijkheid in: doch dit wordt uit
de Oudheid voldongen door FLUYD. Pr. bl. 288,
289, die ook aanmerkt, dat men eertijds zeide
beminne, spreek gij; zie ook het geen wij te
voren hebben aangemerkt bl. 26, 27, ende *Proe-
ve* van het Genootsch. *dulcor ante omnia Musae*
bl. 94-100.

(85) De klem der uitspraak valt hier op *zult*,
en in den toekomenden tijd van de Aanton-
nende wijze *gij zult beminnen* op het werk-
woord zelve; zie TEN KATE I. 521.

Maar *laten* in den zin van *toelaten*, maakt een bevelgeving aan den 2 Perfoon:

Eenv. *laat mij, bem, haar, bidden.*

Meerv. *laat ons, ben, haar, bidden.* (86)

Aan-

* * *

(86) Het onderscheid van gebruik, en buiging, des woords *laten*, als een hulpwoord ter opwekking, of als een werkw. in den zin van *toelaten*, wordt hier door onzen Schrijver zo voorgesteld, als het gemeenlijk begrepen wordt, in navolging van TEN KATE I. 522. ELZEV. bl. 101—enz. Maar de Heer W. R. NANNINGA heeft in het eerste deel der werken van de *Leijdsche Maetscb. der Nederl. Letterkunde* ene keurige Verhandeling ten betoge, dat *laat* onverbogen moet blijven, en men niet moet zeggen *laat ik-gij-by*, *laten wij gaan*, maar *laot mij, haar, bem, ons gaan*. De oorsprong pleit hier ook voor. Het werkw. beduidt *toestaan, vergunnen*: *laat* of *laat gij* is 'er de gebiedende wijze van, en beduidt *sta toe*; men verzoekt verlof van enen anderen, die in den 2 persf. wordt aangesproken: wijl nu *laten* een bedrijvend werkwoord is, en de aangesprokene perfoon in *laat* de werker is, maar de spreker de perfoon is, op welken de werking overgaat, volgt, dat men niet moet zeggen *laat ik gaan*, maar *laat mij*, of *laat gij mij, gaan*, dat is *vergun mij, dat ik ga, doe mij gaan*. Even zo is het in het meervoud. *laat ons gaan*, bij verkorting van *latet ons gaan*. Op deze wijze kan men zo wel spre-

Aantonende Wijze,
Eenvoud.

1 Perfoon: *Ik* 1) *bemin*, *bid* (87); 2) *beminde*, *bad*; (88) 3) *heb bemind*, *gebeden*
H 3

* * *

spreeken in den zin van opwekking, als van toelating. Het gebruik van dit woord onder de Engelschen, de Land-friezen, en onder onze beste Schrijvers, bevestigt deze opvatting. Zie LELYV. op HUYD. *Pr. II.* 513.

(87) Den eersten perfoon stelt men ook wel, naar den ouden trant, *ik beminne*, *bidde*; waar aan de Schrijver der *Idea* den voorrang geeft in enen brief in de *Boekz. Mai* 1708. bl. 552-554., tegen welken SEWEL zich verdedigt in de *Boekz. Jun.* 1708, bl. 145-147; zie ook onze aanm. bl. 26, 27. — Den *tegenwoordigen* tijd kan men dus uitdrukken *ik ben beminnende*; maar dan wordt 'er ene meer aanhoudende daad door aangeduid.

(88) Op gelijke wijze, als wij in onze voorg. aanmerk. zagen, kan men hier ook zeggen *ik was beminnende*. — Hier hebben wij een gelijkvloeiend werkwoord, het welk *de* achter aan heeft, ten kenmerk van dezen tijd. Van de Ongelijkvloeiende werkwoorden zie §. xxxix. — In plaats van *de* heeft men ook wel *te*, gelijk de welluidendheid vordert, wanneer de achterste medeklinker van het werkwoord scherp is, b. v. *f*, *k*, *p*, *s*, *t*, *ch*; als *bij blafte*, *drukte*, *boopte*, *taste* of *tastede*, *lashte*. — Oudtijds had men *ik beminnede*, gelijk men nog zegt *ik baittede*.

den (89); 4) *had bemind*, *gebeden* (90); 5) *zal beminnen*, *bidden*; en zoude beminnen, *bidden* (91).

2 Per-

* * *

(89) Gelijk de *verled.*, en de *meer dan volmaakt verledene*, tijd gemaakt worden van *ik heb*, of *had*; met het lijdende deelwoord, *ik heb*, of *had*, *bemind*; *gewild*, *gehoord*, *gezien*, *begeerd*, *gemeend*; zo blijft die ook, wanneer 'er ene verbogene onbep. wijze met *te* op volgt, als *ik heb*, of *had*, *begeerd te wandelen*, *ik heb*, of *had*, *gemeend te zullen zien*, *ik heb*, of *had*, *begonnen te werken*, *ik heb*, of *had*, *behoord te behoorzamen*, *ik heb*, en *had*, *getracht te boren*: maar wanneer 'er ene onbep. wijze zonder *te* volgt, dan heeft men *heb*, of *had*, ook met ene onbep. wijze achter zich, in den zin van den volm. verl., of meer dan volm. verl., tijd, b. v. *ik heb*, of *had*, *bem willen zien*, *ik heb*, en *had*, *bem hooren spreken*, *ik heb*, of *had*, *bem zien wandelen*; en niet *gewild*, *gehoord*, *gezien*. Deze manier van spreken is standvastig, en wordt met voorbeelden bevestigd door HUYD. *Pr.* bl. 557-559.

(90) Bij dezen *meer dan volm. tijd* geldt ook onze voorgaande aanm. — Wanneer men dezen, en den *verled.* tijd samenmengt, wordt een tijd aangeduid, die nog meer voorbij is, b. v. *ik heb*, of *had*, *bemind gebad*.

(91) De klemtoon valt in den *toekom. tijd* op het werkw. zelfe, niet op *zal*; zie onze aanm. 85. — Wanneer men uitdrukken wil, dat

1) Persoon: *gij* 1) *bemint*, *bidt* (92); 2) *bemindet*, *badt* (93); 3) *bebt bemind*, *gebeden*; 4) *badt bemind*, *gebeden*; 5) *zult* en *zoudt beminnen*, *bidden*.

3) Persoon: *hij*, *zij* 1) *bemint*, *bidt* (94); 2) *beminde*, *bad* (95); 3) *beeft bemind*,
H 4 ge-

dat de tijd, die komen zoude, nadert, zegt men *bij staat te beminnen*, *te slaan*. — Wil men een vermengden tijd van het verled. en toekom. te kennen geven, men stelde *bij zal bemind hebben*.

(92) Eertijds gebruikte men wel *st*, of *est*, ten merke van den tweden persoon, *du salst*, *bist* voor *binst*. Nu is de *t* bij vorkorting van *et* het teken, *gij beminnet*, of *bemint*. Hier uit merkt *gij*, dat werkw., die eene *d* hebben ten wortelletter, in den 2 pers. in *dt*, of *dēt*, eindigen; b. v. *gij houdt*, *wordt*, voor *boudet*, *wordet*. Op gelijke wijze heeft de *t* plaats in den 3 pers. van 't eenv. *bij bemint*, en in den 2 pers. van het meerv. *gijlieden bemint*; maar ook in den 2 pers. van den onvolm. verl. tijd, in beide getallen, als *gij en gijlieden bemindet*; zie Huyd. Pr. bl. 188. en breder over *d*, *t*, *dt*, bl. 31-36; en LELYV. op Huyd. Pr. I. 78. ook boven, §. XVII.

(93) Over de *t* hier achter aan, zie de voorg. aanm.

(94) Over de *t* hier achter aan, zie 92 aanm.

Hij zet, *vat*, zegt men verkort voor *hij zettet*, *vattet*; zie boven, bl. 16.

(95) In den 3 pers. van dezen 2 tijd moet geen *t* achter aan zijn, *bij bad*, doch niet *bij badt*; zie de Proeve der verh. van het Genootsch. Duit. *ees ante omnia Musae*, bl. 86-92.

gebeden; 4) *had bemind*, gebeden; 5) *zal en zoude beminnen*, *bidden*.

Meervoud.

- 1 en 3 Persf. *wij*, *zijlieden* 1) *beminnen*, *bidden*; 2) *beminden*, *baden*; 3) *bebben bemind*, *gebeden*; 4) *badden bemind gebeden*; 5) *zullen en zouden beminnen*, *bidden*.
- 2 Persoon: *gijlieden bemint*, *bids*; en zo verv. als in 't Eenv. (96)

Onderstellende, of Wenschende Wijze. (97)

Een-

* * *

(96) In den 2 persf. van den eersten tijd is een *t* achter aan; zie aanm. 91. — Doch 'er is verschil over den 2 persf. in 't meerv. van den 2 tijd; of men zeggen moet *gijlieden beminde*, of *beminden*, dan of *bemindet*. Wij keuren het laatste best, in overeenkomst met den 2 persf. van het cenv., en met de Ouden, gelijk HUYD. ook doet; zie *Pr.* bl. 207-209, LELYV. op HUYD. *Pr.* I. 467. en VERWER *brief* aan RELAND bl. 511, 512.

(97) Deze wijze van tijdvoeg. heeft enen verschillenden zin. — Zonder voorvoegfels kan 'er 1) een wensch door aangeduid worden *bij beminne!* 2) ehe voorwaarde; *beminde bij; ik zou mij verblijden*. — Met enige voorvoegfels wordt 1) het oogmerk uitgedrukt door *op dat, dat, ten einde*: 2) een wensch, door *och*

Eenvoud.

- 1 Persoon: *dat ik* 1) *beminne, bidde*; 2) *beminde, bade*; 3) *bemind, gebeden hebbe*; 4) *bemind, gebeden hadde*; 5) *beminnen, bidden zulle*, en *zoude*.
- 2 Persoon: *dat gij* 1) *beminnet, biddet*; 2) *bemindet, badet*; 3) *bemind, gebeden hebt*; 4) *bemind, gebeden hadden*; 5) *beminnen, bidden zullet*, en *zoudet*.
- 3 Persoon: *dat hij, zij, heminne*, en verv. als de 1 Pers.

Meervoud.

- 1 en 3 Pers. *dat wij, zijlieden*, 1) *beminnen, bidden*; 2) *beminden, baden*; 3) *bemind, gebeden hebben*; 4) *bemind, gebeden hadden*; 5) *beminnen, bidden zullen*.
- 2 Persoon: *dat gijlieden beminnet* enz. als 't Eenvoud.

Gij vindt hier geen *hebben gebad*, en *badden gebad*, door den zoetvloeienden NylOE gestreept (98). Dit koomt eigenaartig in

H 5

de

* * *

och *dat, dat*: 3) ene voorwaarde, door *indien, of wanneer*, 't en *zij*: 4) ene aansporing door *dat*: 5) ene toegeving door *hoewel, schoon, het zij*. Men zou op dit alles echter nog nadere bedenkingen kunnen maken; zie

TEN KATE I. 523-528.

(98) Zie aanm. 90.

de tijdvoeging van het hulpwoord *bebben* zelfs;
b. v.

- 1). *ik heb* den HEER lief.
- 2) -- *bad* hem lief.
- 3) -- *beb* hem lief *gebad*.
- 4) -- *bad* hem lief *gebad*.
- 5) -- *zol* hem lief *bebben*. enz.

§. XXXVI.

Tijdvoeging van het *Lijdende* (99)
werkwoord *bemind worden*.

Hier komt eerst het hulpwoord *worden*
(100) met zijn Onvolmaakt-verleden, het
geen

* * *

(99) Het geen wij over den aart der bijzondere
wijzen, en tijden in de twee voorg. §§. heb-
ben aangemerkt, geldt doorgaans hier ook, en
in de twee volgende §§. Het zal daarom niet
herhaald worden: gelijk bijzondere aanmerkin-
gen over de Personen hier ook te stude komen;
b. v. aanm. 92 en 96.

(100) Taalkundigen verschillen in de vervoeg. van
het hulpw. *worden*. SEWEL heeft, *ik word*
of *werd*, *ik wierd*, *dat ik worde* of *werde*,
dat ik wierde, *worden*. MOONEN en v. d.
PALM, *ik worde*, *werd*, *dat ik worde*, *dat*
ik wierde, *worden*. *Idea* L. B. p. 43, ed.
nov. 68, *ik worde*, *ik werde*, *dat ik werde*, *dat*
ik wierde, *worden*: en in de *Boekz. Mei* 1708.
bl.

geen hier de plaats van het bedrijvende werkwoord inneemt: dan het hulpwoord *zijn* (101), met het onvolm. *verled.* (*ben, was*): eindelijk *zullen*.

On-

* * *

bl. 543 beide *worden*, en *worden*; het eerste als Zuidhollandsch, en daar van *ik wierde*; het andere als Noordhollandsch, en van daar *ik werde*. Maar Huyd. beweert, Pr. bl. 80-82, uit de Oudheid, *ik worde, ik werde, dat ik worde of werde, dat ik wierde, worden*. Ik acht dit geschil van geen groot belang. Men kleze naar zijn genoegen. Ik kieze *worden, ik worde, dat ik worde*, met onzen Schrijver, om dat men oudtijds, en nu, zo meest schrijft. *Werden, ik werde*, in den 1 tijd der aant. wijze, is waarschijnlijk een bijzondere tongslag van hetzelfde woord *worden*. Hier kooft het maar aan op den 2 tijd, *ik wierd, dat ik wierde, of ik werd, dat ik werde*. Ik vind gene zwaarigheid, om het eerste met onzen Schrijver te volgen: want meermalen hebben de werkw. in dezen tijd de *ie*, b. v. *ik viel, ik liep*; en doorgaans wordt de aanvoegende wijze gemaakt van de aant. wijze door een bijgevoegde *e*. Heeft de Heer Huyd. voorbeelden der Ouden voor *worden, ik werde* enz.; ik weet niet of die algemeen zo schreven.

(101) Met het hulpw. *zijn* in plaats van *worden* kan men het gehele lijdende werkw. ver-
vagen, *ik ben bemind, was bemind, ben en was*

Onbepaalde Wijze.

bemind worden.

Verbogen.

Tegenw. *bemind te worden.*Verled. *bemind geworden te zijn.*Toekom. *te zullen bemind worden.*

Deelwoorden.

Tegenw. *bemind wordende, of bemind.*Verled. *bemind geworden zijnde.*Toekom. *zullende bemind worden.*

Gebiedende Wijze.

Eenvoud.

2 Perf. *word bemind.*

Meervoud.

wordt bemind.

Aan-

* * *

was bemind geweest, zal bemind zijn. Doch dan schijnt de nadruk meer op het werkwoord zelf te vallen, die anders meer op het hulpw. *worden* is.

Aantonende Wijze.

Eenvoud.

- 1 Perf. *ik* 1) *word bemind*; 2) *wierd bemind*; 3) *ben bemind geworden*; 4) *was bemind geworden*; 5) *zal en zoude bemind worden*.
- 2 Perf. *gij* 1) *wordt bemind*; 2) *wierdt bemind*; 3) *zijt en* 4) *waart bemind geworden*; 5) *zult en zoudt bemind worden*.
- 3 Perf. *bij, zij* 1) *wordt en* 2) *wierd bemind*; 3) *is en* 4) *was bemind geworden*; 5) *zal en zoude bemind worden*.

Meervoud.

- 1 en 3 Perf. *wij, zijlieden* 1) *worden en* 2) *wierden bemind*; 3) *zijn- en waren bemind geworden*; 5) *zullen en zouden bemind worden*.
- 2 Perf. *gij lieden* als 't eenvoud.

Onderstellende of
Wensohende Wijze.

Eenvoud.

- 1 en 3 Perf. *dat ik, bij, zij* 1) *bemind worde*, en 2) *-- wierde*, 3) *bemind zij*, en 4)

- 4) -- *ware* geworden, 5) -- *zulle* en *zoude* worden.
- 2 Perf. *dat* *gij* *bemind* 1) *wordet*, en 2) - *wierdet*; 3) -- *zijt*, en 4) -- *waret* geworden, 5) -- *zullet* en *zoudet* worden.

Meervoud.

- 1 en 3 Perf. *dat* *wij*, *zij* *lieden* *bemind* 1) *worden*, 2) -- *wierden*, 3) *zijn* en 4) *waren* geworden, 5) *zullen* en *zouden* worden.
- 2 Perf. *dat* *gij* *lieden* -- als 't Eenvoud.

§. XXXVII.

Tijdyoeging van het *Onzijdige* werkwoord *blijven*.

De orde hier van is uit het vorige genoegzaam blijkbaar.

Onbepaalde Wijze.

blijven.

Verbogen.

Tegenw. *te* *blijven*.

Volled. *gebleven* *te* *zijn*.

Toekom. *te* *zullen* *blijven*.

Deel-

Deelwoorden.

Tegenw. *blijvende*
 Verleed. *gebleven zijnde*;
 Toekom. *zullende blijven*.

Gebiedende Wijze.

Eenvoud.

Tegenw.	Toekom.
2 Perf. <i>blijf</i> .	<i>gij zult blijven</i> .

Meervoud.

blijft *gijlieden zult enz.*

Aantonende Wijze,

Eenvoud.

- 1 Perf. *ik* 1) *blijf*, 2) *bleef*, 3) *ben* en 4) *was gebleven*, 5) *zal en zoude blijven*.
- 2 Perf. *gij* 1) *blijft*, 2) *bleeft*, 3) *zijt* en 4) *waart gebleven*, 5) *zult en zoude blijven*.
- 3 Perf. *hij, zij* 1) *blijft*, 2) *bleef*, 3) *is* en 4) *was gebleven*, 5) *zal en zou blijven*.

Meervoud.

- 1 en 3 Perf. *wij, zijlieden* 1) *blijven*, 2) *bleven* 3) *zijn* en 4) *waren gebleven*, 5) *zullen en zouden blijven*.
 - 2 Perf. *gijlieden* -- als het Eenvoud.
- De Ondersteltende of Wenschende wijze is uit het vorige ligt te zien.

Hier ziet *gij* insgelijks geen *ik ben*, en *was*

was gebleven geweest enz.: dit is eigen aan de tijdvoeging van het hulpwoord *zijn* zelf b.v.

- 1) *ik ben van den HERE bemind*
- 2) - *was van hem bemind*
- 3) - *ben van hem bemind geweest*
- 4) - *was van hem bemind geweest*
- 5) - *zal van hem bemind wezen of zijn* enz. (102)

§. XXXVIII.

Tijdvoeging van het *Onpersoonlijke* werkwoord *berouwen*.

Onbepaalde Wijze.

berouwen.

Verbogen

Tegenw. *mij te berouwen*

Verleed. *mij berouwd te hebben*

Toekom. *mij te zullen berouwen*.

Deelwoorden.

Tegenw. *mij berouwende*

Verleed. *mij berouwd hebbende*

Toekom. *mij zullende berouwen*.

Gebiedende Wijze.

2 Pers. Eenv. *het berouwe u*

Meerv. *het berouwe ulieden*

Aantonende Wijze.

het 1) *berouwt mij*, *u*, *hem* enz. 2) *berouw-*

(102) Zie de voorg. aanm. over dit zijn.

de mij 3) heeft en 4) had mij berouwd
5) zal en zou mij berouwen.

Aanyoegende Wijze.

dat het mij 1) berouwe 2) berouwde 3) be-
rouwd hebbe en 4) - hadde 5) berouwen
zulle en zoude (103).

§. XXXIX.

De onderscheidene *Rangen* der werk-
woorden naar het verschil hunner
worteltijden.

Laat mij hier ten slotte iets bijvoegen van
het verschil in 't uitdrukken der *Worteltij-
den*. Deze zijn ten aanzien van het werk-
woord zelf zonder bijvoegsel, 1) het te-
genwoordige, b. v. *bid*; 2) het onvolmaakt ver-
ledene, *bad*; en 3) het volmaakt verledene
deelwoord, *gebeden*. Deze zijn in de tijd-
voeging van ieder werkwoord nodig te we-
ten.

Ik zal slechts de onderscheiden *Rangen*,
door den Taalgelerden L. TEN KATE ge-
schift

(103) Wij zouden 'er een voorbeeld van de
vervoeging der *wederkerende* werkw. op kun-
nen, en moeten, laten volgen; 't en zij wij
dachten, dat dit uit het bijgebragte wel afge-
leid konde worden; zie *zich schamen* bij V.
D. PALM II. 92-93.

schift (104), hier met een voorbeeld voorstellen.

De Gelijkvloeienden.

- 1 Rang. Die 1) in 't tegenwoordige, 2) onvolmaakt verledene, en 3) het verleden deelwoord enen zelfden klinker hebben; en in het deelwoord geen *en* achter aan, maar slechts het onscheidbare voorvoegsel *ge*: als *hoopen*, 1) *hoop*, 2) *hoopte*, 3) *gehoopt*. (105)

De Ongelijkvloeienden.

- 2 Rang. Die in 2) en 3) gelijke vokaal hebben, maar van 1) verschillen; en in het deelwoord *en* achter aan hebben: als *schrijven*, 1) *schrijf*, 2) *schreef*, 3) *geschreven* (106).

3 Rang

(104) I deel, bl. 543—574: gelijk hij ook over de rangschikking der Moes-Gottische, Frank-Duitsche, Angel-Saxische, Hoog-Duitsche, Ys-Landsche, en Land-Friesche spreekt bl. 575-710.

(105) De deelwoorden hebben in dezen Rang *t* achter aan, wanneer de laatste medeklinker scherp is, en 'er ene *t* is in den 2 tijd; anders *d*, als *bemind*; zie aanm. III, en 88. — Over het voorgevoegde *ge* zie beneden, aanm. III, en § XLIII.

(106) In dezen 2 Rang wordt 1) de *ij* van de *en*.

3 Rang. Die in 1) en 3) gelijke, maar in 2) ongelijke vokaal hebben: als *lezen, laes, las, gelezen* (107).

1 2

4 Rang

onbep. wijze * veranderd in e; als *schrijven, schreef, geschreven*: zo ook *belijden, bedrijven, bewijzen, bezwijken, blijken, blijuen, bijten, drijven, grijpen, enz.* 2) de ui in d sluiten, sloot, gesloten: zo ook *druiuen, duiken, kluiuen, kruipen, ontluiken, pluiuen, ruiken, schuiuen, schuiuen, sluiken, enz.* 3) de ie in o; *schietsen, schoot, geschoten*: zo ook *bedriegen, bieden, genieten, gieten, kiezen, klieuen, liegen, rieken, verliezen, vliegen, vlieden, vlieten, vriezen, zieden.* 4) de zachte lange e in o; *bewogen, bewoog, bewogen*: zo ook *belen, wreken.* 5) de korte i in o; *vinden, vond, gevonden*: zo ook *beginnen, blinken, dingen, dringen, drinken, enz.* 6) de korte e in o; *bersten, borst, geborsten*: zo ook *bederven, bergen, deluen, enz.*

(107) Gij ziet hier in den 3 Rang 1) dat e veranderd wordt in a: zo ook *eten, genezen, geven, meten, vreden, vergeten, vreten.* 2) de lange a voor d, p, t, s, z, in ie; als *braden, brad, gebraden, gelijk raden, laten, slapen, blazen.* 3) a voor g, r, v, f, in oe; *dragen, droeg, gedragen*: zo ook *jagen, slagen, varen, graven, wajen.* 4) korte a voor k, l, f, in ie; als *vallen, viel, gevallen*: zo ook *wasschen.* 5) korte a voor n in i of o; als *hangen, hing, hóng, gehangen*: zo ook *van*

- 4 Rang. Die in alle drie ongelijke vokalen hebben: als *bidden, bid, bad, gebeden.* (108)
- 5 Rang. Die in 2) en 3) gelijken klinker hebben, als de tweede Rang; doch welker deelwoord niet in *en* eindigt: als *denken, denk, dacht, gedacht.* (109)
- 6 Rang. Die wel in alle drie gelijken klinker hebben, als de eerste Rang; maar welker deelwoord in *en* eindigt: als *bannen, ban, bande, gebannen* (110).

§. XL.

* * *

vangen, gaan verkort van *gangen, staan* van *standen*. 6) *o, oo, ou, oe*, in *ie*; als *worden, wierd, geworden*: zo ook *lopen, stoten, bouden, bouwen, roepen*.

(108) In den 4 Rang heeft men 1) korte *i* in *a* en *e*; als *bidden, bad, gebeden*: zo *liggen, zitten*. 2) lange *e* in *a*, en *o*; *bevelen, beval, bevolen*: zo ook *breken, nemen, plegen, spreken, steken, stelen*. 3) korte *e* in *ie*, en *o*; als *belpen, bielp, gebolpen*; zo ook *sterven, verwerven, werpen*. 4) *ee* in *oe* of *oo*, en *o*; als *scheren, schoer, schoor, geschooren*; zo ook *zweren*.

(109) Zo ook *brengen, kopen, zoeken, werken*.

(110) Zo ook *bakken, brouwen, beten, lachen, laden, malen, scheiden, spannen, vouwen, weven, zouten*.

§ XL.

Van de *Deelwoorden*.

De oorsprong en verscheidenheid der *Deelwoorden* is genoegzaam te zien uit de gegeven voorbeelden der tijdvoeging (III).

Ze worden dikwijls als bijvoegl. naamw. gebruikt, en voor de zelfstandige geplaatst.

Een Deelwoord is dezerwijze een woord, dat de beschrevene daadlijkheid, het zij bedrij-

I 3

ven-

* * *

Behalven deze Rangen zijn 'er nog onregelmatige werkwoorden: waar over, gelijk over al het voorgaande men TEN KATE kan inzien op de aangeh. plaats. Ook heeft HUYD. hier omtrent nuttige aanmerkingen. Pr. bl. 62—66, 123, 344, 543; en *Idea* p. 47, 48. ed. nov. 72—74.

(III) Omtrent de spelling der lijdende Deelwoorden merk ik aan, dat dezelve in regelmatige of gelijkvl. werkw. eindigen in *d*, wanneer 'er een *d* is in den 2 tijd der aant. wijze; b. v. *beminde*, *bemind*; *gestelde*, *gesteld*: maar dat ze eindigen in *t*, wanneer 'er in dien 2 tijd een *t* is; b. v. *drukte*, *gedrukt*; zie boven, aanm. 88, 105, en HUYD. bl. 34, 36. — In werkw. van den 2, 3, 4, en 6 Rang gaan dezelve uit op *en*; als *geschreven*, *gelezen*, *gebeden*, *gebannen*: ze hebben dan een voorgevoegd *ge*, ren zij 'er een onscheidbaar voorzetsel bij het werkw. zij, waar van § XLIII. zal gehandeld worden.

vende, het zij lijdende of ontvangende, als ene hoedanigheid van den persoon of zaak, door het naamwoord uitgedrukt, aanduidt: dus heeft het zelve deel aan de eigenschap beide van het werkw. en bijnaamwoord, en kan den naam dragen van een *daadlijk bijnaamwoord*.

Als zodanig zijn de Deelwoorden ook veranderlijk, gelijk de bijnaamw., door *Verbuiging*, en *Vergroting*.

De Verbuiging (§12).

W. ene beminnde een bemind wordend,
Moeder. d. i. bemind kind.
E. ener beminnde van een bemind kind.
Moeder enz.

De

* * *

(11) Daar is verschil onder de Spraakkunsten over de verbuig. der lijdende Deelw., die op *en* uitgaan, zelfs wanneer die als bijvoegl. worden aangemerkt. ELZEV. oordeelt dezelve onveranderlijk, bl. 94, gelijk ook PETERSON *Rapsodia van Ned. Taalk.* bl. 23-32. MOONEN werpt in de buiging de *n* achter af, bl. 51. Doch waarom zou men hier den aart der bijv. naamw. in de buiging niet mogen volgen, en schrijven *een' gevangen verlossen*? Althans zo denkt TEN KATE I. 323. 377; HUYB. bl. 191; en KLUIT bl. 178. En ik zie gene reden, waarom ik ook op dit

De Vergroting. (113)

Bedrijvende.

strelend, strelender, allerstrelendst.
sterkend, meer sterkend, meest sterkend.

Lijdende.

bekrompen, bekrompenet, bekrompenst.
gedrukt, meer gedrukt, meest gedrukt.

§. XLI.

Van de *Bijwoorden*.

Een *Bijwoord* of *Bijwerkwoord* is een woord, dat de hoedanigheid der beweging of daadlijkheid (niet de werking zelve) te kennen geeft. (114)

I 4

Dus

* * *

dit spoor niet volgen zoude, ten zij ene te lange staart, door deze buiging, ontstaan, wanluidendheid veroorzaakte.

(113) Hier past ook 't geen wij op §. XXVI. aanmerkten.

(114) De oorsprong der *Bijwoorden* is niet altijd dezelfde. Sommige worden van gene andere woorden afgeleid als *ja, neen, hier, daar,*

Dus zijn 'er, om iets bij te brengen, die de werking beschrijven ten aanzien van der-zelfver

1. Wijze: als *kwadlijk*, *wijslijk*, *stoutelijk*, *schrikkelijk*, *zo*, enz.; b. v. *kwadlijk* spreken, *wijslijk* overleggen, enz.
2. Hoeveelheid: b. v. *dikwijls* zeggen, *eenmaal* spreken, het woord *twemaal* horen, *driemaal* 's daags bidden, enz.
3. Tijd: als *toen* dit geschiedde; *nu* dit, en *dan* dat doen; *morgen* is 't rustdag; het is te *vergeefs*, *vroeg* op te staan, *laat* op te blijven, *altijd* te arbeiden, zo het de HEER niet zegent, enz.
4. Plaats; als *hier* komen, *daar* blijven, *elders heen* reizen, *naar boven* klimmen, *achterwaards* keren, enz. (115)

De

* * *

daar. De meeste worden van een zelfstandig of bijv. naamw. afgeleid door bijvoeging van *lijk*, als *naamlijk*, *openlijk*. Vele zijn niet anders, dan de 2 naamv. van zelfst. woorden, als *'s morgens*, *veelfzins*.

(115) Meer soorten, en veel voorbeelden van elke soort, vindt gij bij MOON. bl. 246-249, v. D. PALM. II. 98-100, SEWEL. bl. 318-320 VAN HEULEN *Ned. Gramm.* bl. 67-69. — HUYD. heeft, in zijne Proeve, hier en daar nuttige aanmerkingen, waar van wij enige zullen bijbrengen. — Wordt 'er van zaken

ge-

De bijvoegl. naamw. en deelwoorden worden ook dikwijls als Bijwoorden gebruikt, en

I 5

gesproken, men zegt *waar van, waar aan, in, mede*; maar wordt 'er van personen gesproken, men zegt *van welke, aan welke, in, met welke*; zie den zelve bl. 469. — *Heind en veer* beduidt *nabij* en *verre*; zoo ook *ben* (voor *beind*) of *omtrent*; zie bl. 532, 533. — *Zulks* wordt wel eens gebruikt voor *zo zeer*; zie bl. 541. — *Het* wordt in 't verhalen gebezigd voor *daar, het was*; zie bl. 472, 473. — 'Er wordt genomen in spreekwijzen als deze, *daar is 'er, die meent of menen*; zie bl. 345--347; en KLUIT bl. 268--273. — Over *terwijl* en *nog* zie aanm. 127. — *Ooit* en *nooit* zien op den verledenen; *immer* en *nimmer* op den toekomenden tijd; b. v. *ik heb dat nooit gezien, ik zal dat nimmer doen*. — *Daar van daan* wordt door HUYD. zo uitgelegd, bl. 68, 69, 622, dat *daar* en *daan* eertijds het zelfde geweest zij, en een van beide hier overtollig zij: doch in de *Taalkund.* Aanmerk. van I. FORTMAN, bl. 51-53, wordt duidlijk getoond, dat het bij welluidendheid zij, voor *daar van aan*, gelijk *van stonden aan, van voren af aan*; bij welke gelegenheid dit *af van, aan*, door Hem uit de Oudheid wordt opgehelderd; z. SELV. op HUYD. Pr. I. 169. *Wel eer* is naar den Hr. FORTMAN, bl. 81, 82, bij verbaftering voor *wijleer*: *wijle* beduidt een' bepaalden tijd; *wijlen* verleden zijn; *wijland*; *wijlen*, verleden, overleden, hier

en dan ondergaan ze, gelijk deze, geen verandering; b. v. die vrouw is *verftandig*, een *lieftlijk* ruikende bloem, dat geneesmiddel is *fterkend*.

§. XLII.

Van de Voorzetfels.

Voorzetfels zijn woorden, die, voor of achter de naamw. of voornaamw. gesteld, derzelve omftandigheden, neffens den vereifchten naamval, dien ze beheerfchen, aanwijzen.

Ze regeren alle de verbogene naamvallen.

(116)

De *Eigenaar* wordt door *van* vereifcht, in betekeniffe van bezitting; b. v. *het geld van zijnen Heer*.

De

* * *

hier van *wijl eer* of *wijlen eer*, en van daar bij verbaftering, eertijds *wel neer*, nu *wel eer*: gelijk *wel ligt* bij verbaftering zoude zijn van *vielligt*, 't *viel*, het gebeurde *ligt*; *miffchien* voor *magschien*, 't mag gefchieden.

(116) ELZEV. betoogt, bl. 118-124, met voorbeelden, die meeft uit VONDEL gehaald zijn, dat de voorzetfels dien naamval vereifchen, welke boven genoemd wordt: doch fomnige dier voorbeelden bewijzen niets. Daar zou ook omtrent deze beheerfching nog al vrij wat te onderzoeken vallen, zo wij mogten uitweiden; zie MOON. bl. 305-318, v. D. PALM III. 38-42.

De *Ontvanger* door *aan*; als *aan* *zijn* dienst zich overgeven [en voor; als ik zal dit voor *hun* afschrijven].

De *Lijder* door *achter*, *behalven* (117), *beneden*, *binnen*, *bij*, *boven*, *buiten*, *jegens*, *langs*, *na* (118), *naar* (118), *naast*, *neffens*, *om*, *omtrent*, *onder*, *op* (119), *over*, *rondom*, *sints*, *of sedert*, *tegen* (120), *tegens* (120), *tot* (122), *tusschen*, *volgens*, *voorbij*, *voor* (beduidende den tijd), *wegens*. Bij voorbeeld *achter* mij, *behalven* den *HERE*, *beneden* of *boven* *zijn* staat, *binnen* of *buiten* den tempel,
kom

* * *

(117) *Behalven* vordert den vierden naamv.; des mogen wij niet zeggen *behalven* ik, maar *mij*: zie HUYD. bl. 512.

(118) *Na* en *naar* zijn onderscheiden. Volgens HUYD., bl. 622, beduidt *na* enen verledenen tijd; b. v. *na* den *eersten* volgt de *twede*; *naar* ene beweging *bij* ging *naar* *Amsterdam* (hoevel AMPZ. bl. 77, hier *na* gebruikt), en ene schikking volgens zekeren regel; b. v. *naar* dat *voorschrift* wandelen.

(119) *Op* betekent meerimalen ook *open*, vooral wanneer het bij werkw. gevoegd wordt, als *opkrabben*: zie HUYD. bl. 549, 550.

(120) *Tegen* en *tegens* zijn, naar AMPZ. bl. 77, zo onderscheiden, dat men zeggen moete *je- mand* *tegen* komen, en *tegens* iemand *strijden*.

koom *bij* mij, *jegens* mij welgezind, *langs* dezen weg. enz.

De *Derver* door *van* in betekenis van *af*, voorts *door*, *in*, en *uit* (121), *met*, en *zonder*, *ten* (122), en *ter* (122), inſtede van
tot

* * *

(121) *Uit* geeft wel eens iemands oorsprong te kennen, als *die man is uit Arabië*; zie HUYD. bl. 113, 622.

(122) *Ten*, bij verkorting van *tot den*, of *tot enan*, wordt gebruikt voor mannelijke naamw. *Ter* voor *tot der* of *tot ener* voor vrouwel. naamw. Zo denken ook TEN KATE I. 340, en HUYD. bl. 455. En ik ſta onzen Schrijver toe, dat deze voorzetfels den laaſten naamv. vereiſchen in de ſpreekwijzen, *ten mijnen buize*, *ten tijde*, *ter goeder ure*, en ſoortgelijke: dan koomt het oorspronkelijke *tot*, dat in *ten* voor *tot den*, of in *ter* voor *tot der* verborgen ligt, voor in den zin van *te*; gelijk men oudtijds meermalen, doch nu minder, zegt, *bij woont tot Amſterdam*, voor *te Amſterdam*. Dit gebruik van *tot* beſpeurt men nu niet meer bij achtbare Taalkenners, maar wordt nog verdedigd door VERWER in enen brief in de *Boekz. van Mai* 1708, bl. 542. Ook kunnen wij in de ſpreekwijze *ter goeder ure* en diergelijke den laaſten naamval ontdekken uit den uitgang op *r*, dien men in het vrouwl. eertijds hadde, en waar van *met der tijd*, *in der daad*, *op der aarde* is; zie aanm. 45. Maar ik kau
den

tot den en *tot der*, eindelijk het plaatslijke *te* voor namen zonder artikel. Bij voorbeeld ik heb *van* den HERE ontvangen; niemand komt *tot den* Vader dan *door* mij; *in* hem zijt gij volmaakt; *uit* zijne volheid ontvangen wij; *met* mij zult gij in 't Paradijs zijn; *zonder* mij kunt gij niets doen; wie is *ten* hemel opgeklommen; hij doet *ter* helle nederdalen; eindelijk *te* water, *te* lande, *te* schepe, *te* bedde, *te* huis, *te* Amsterdam.
(123)

§. XLIII.

den laatste naamv. niet vinden in deze uitdrukkingen *God stelde Mozes ten leidsman van Israël*, *Jakob begeerde Rachel ter vrouwe*, *ten bemel gaan*, *ter belle nederdalen*. Zouden wij hier *tot*, het welk in *ten*, en *ter* verborgen ligt, niet moeten nemen, in den zin van eene beweging en toefstrekking, gelijk het Latijnsche *ad* en *in*; en zoude *tot*, en dus ook *ten*, in dezen zin niet den vierden, doch geenszins den zesden naamv. vereischen, gelijk *tot* door den Schrijver als een beheerscher van den vierden naamv., straks ook genoemd is? Men zal dit ligt toestaan; maar dan denken, hoe strookt dit mer *ter*? dat moet dan ook een vierden naamv. vereischen in de spreekwijze *ter belle nederdalen* enz.? kan men dan in den vierden naamv. ook *tot der* zeggen? Ik zal dit thans niet onderzoeken.

(123) Zo ook *te wagen*, *te koets*, zie Huyd.
.. .. bl.

§. XLIII.

Van het onderscheiden gebruik der voorzetsels bij de werkwoorden.

De voorzetsels verkeren dikwijls met de werkwoorden. De onbepaalde wijze heeft ze voor aan met zich verenigd. Doch sommige vereischen met het (-) koppelteken verbonden, of geheel afgescheiden, gebruikt te worden. Ze worden deswege verdeeld in *onscheidbare* en *scheidbare*: als ter ene zijde, *overleggen*, *overwegen*, *overlopen*, *volmaken*, *misdoen* enz. (124); ter andere zijde *over-leggen*, *over-wegen*, *over-lopen*, De kentekens van onderscheid zijn drie-voudig.

1) In den *nadruk der uitspraak*. De *Onscheidbare* ontvangen dien op het *za-ke*.

* * *

bl. 110; *te moede*, bl. 480; voor dit *te* koopt ook wel *tot*; zie de voorg. aanm.

(124) De voorvoegsels van deze genoemde werkw. zijn eigenlijk scheidbaar, maar worden als onscheidbare aangemerkt. *Onaffcheidelijke* in den sterksten zin zijn *be*, *ge*, *ber*, *ont*, *ver*, *in* *heminnen*, *gebieden*, *berwinnen*, *ontzeggen*, *verliezen*. Over de kracht van dit *ver* voor werkwoorden, zie FORTMAN *taalk. Aann.* bl. 12-21.

kelijke deel van het werkwoord, als een zaak *overleggen*; maar de scheidbare op het voorzetsel, als een deksel ergens *overleggen*.

2) In 't *verbogene* van de onbepaalde wijze: het eerste neemt *te* voor zich, als een zaak *te overleggen*; het tweede neemt *te* tusschen in, als een deken *over te leggen*; worden de dus gescheiden. (125)

3) in het verledene deelwoord: het eerste heeft, een voorgestelde zaak *overgelegd hebbende*; het tweede scheidt wederom, en neemt *ge* tusschen in; als, een deken zich *overgelegd hebbende*.

§. XLIV.

(125) Hier komt nog bij, dat de Onscheidbare voorvoegsels altijd voor aan het werkwoord blijven, en de scheidbare hunne plaats verwisselen b. v. omtrent de eerste, *ik overleg, overleide, heb overlegd, zal overleggen*: omtrent de Scheidbare *ik leg over, leide over, heb overlegd, zal overleggen*; zie TEN KATE I. 536-8.

(126) Even zo hebben ook zulke werkw., die in den sterksten zin onafscheidelijke voorzetsels voor zich hebben, geen *ge* voor aan in het deelwoord, als *bemind, gebeden, berwonnen, ontzegd, verloren*.

Over deze §. kan men TEN KATE lezen I. 406-309, 533-538.

§. XLIV.

Van de Voegwoorden.

Voegwoorden zijn die dienen tot binding en bestiering der rede. Deze zijn velerlei. Om 'er iets van op te geven: daar zijn

- 1 Samenbindende: *en, ook, mede, als mede, mitsgaders, [noch; noch].*
- 2 Redengevende: *want, dewijl, om dat, vermits, [naardien.]*
- 3 Besluitende: *derhalven, diervolgens, dienswegens, [dan, waarom, daarom.]*
- 4 Toestaande: *hoewel, alhoewel, ofschoon, [hoe zeer, al wel, 't zij].*
- 5 Tegenstellende: *doch, maar, echter, nogthans [even wel, toch].*
- 6 Voorwaardelijke: *bijaldien, indien, ten zij, ten ware, zo, [of]. enz. (127)*

§. XLV.

(127) Daar zijn ook *Verbalende* Voegwoorden; *hoe, dat*: en *Oorzaaklijke*; *op dat, ten einde.* — Alle deze Voegwoorden hebben niet dezelfde plaats in ene rede: vele kiezen het begin; andere volgen het begin; sommige kan men naar willekeur plaatsen: het welk men uit het gebruik toereikend weet. — Ik voeg 'er slechts bij, dat sommige met andere voegwoorden, of bijwoorden, niet of weinig in klank, maar wel in betekenis verschillen: gelijk men dezelve, om verwarring

§ XLV.

Van de *Tusfchenwerpfels*.

Een *Tusfchenwerpfel* is een woord, dat tusfchen ene rede wordt ingeworpen, om de gemoedsbeweging des fprekers uittedrukken. Dus heeft men, om ten voorbeelde iets te geven,

- 1 een Verwonderend *o!*
- 2 een Klagend *ach!* [*belaas!*]
- 3 een Wensfchend *och!* [*och of!*]
- 4 een Smekend *ai toch!* [*ai lieve!*]
- 5 een Verfmadend *fij!* *foei!*
- 6 een Dreigend *wee!*
- 7 een Stilhoudend *fus!* *ho!* enz.

K

DER.

* * *

voortekomen, veltijds door fpelling onderfcheidt: als *dewijl* (want), en *terwijl* (gedurende); *altoos* (flechts), en *altijd* (ten alien tijde); *doch* (maar), en *toch* (flechts); *of* (een vraagwoord), en *ofte* (een onderscheidingswoord); *noch*, *nochte* (een ontkennend woord), en *nog* (tot hier toe); *en*, *ende* (een koppelwoord), en *en* (een lochenend woord, *ik en doe dat niet*), het welk nu verouderd is, echter nog voorgeftaan wordt door VERWER in de *Idea* L. B. p. 31, 32, ed. nov. 51; en in de *Boekz. Mai* 1708 bl. 541, 542,



DERDE DEEL.

OVER DE

SCHEIDING EN LEZING

van een ontworpen rede.

§ XLVI.

Van de Schiftinge der gezegden, met derzelver Teken en.

Een *Rede*, of *Ontwerp*, naar de regels der Schrijftale op het papier gebragt, vereischt niet alleen de Spraakkundige bewoording, en derzelver famenstelling; maar ook een behoortelijke schifting der gezegden in *Affnijdingen*, en deze wederom in *Volzinnen*.

Ieder *Paragraaf*, of *Affnijding*, vereischt enen nieuwen regel, met een weinig wit tuschen beiden: ze worden ook wel met haar teken (§) aangewezen, en geteld.

Een *Periode*, of *Volzin*, vervat een volkomen gezegde; daarom wordt de ene van de andere door een (.) *Punt*, of *Sluitteken*, afgescheiden; en het eerste woord van de volgende met een hoofdletter begonnen. Dit

vor-

vordert de grootſte pauze, of ruſting, in 't lezen.

Maar een Volzin heeft dikwijls twee *Leden*, de voorgaande, en volgende: deze worden geſcheiden door het (:) *Lidteken*, of *Kolon*; 't welk kleiner pauze heeft, dan de vorige. Ieder lid heeft dikwijls verſcheiden *Snippels*, waar van ſommige de allerkleinſte pauze ver-eiſchen, en andere een weinig meer; de laaſte beeldt men uit met het [;] *Halve Lidteken*, of [*Semikolon*], de eerſte met een (;) *Scheid-
teken* [of *Komma*.]

Voor de gemelde tekenen der zinschei-
ding koomt wel eens het (?) *Vraagteken*,
of [!] *Uitroepeten*, in plaats, wanneer een
vraag, of klagte, of iets diergelijks, geuit is
[128].

§ XLVII.

Voorbeelden van 't gebruik der Zinte-
kenen.

Het rechte gebruik der Zin- en Ruſtteke-
nen is van groot belang: doch de meesten
zijn hier in gansch onkundig, of zeer gebrekkig,
voor al ten aanzien der Perioden. Zie hier een

K 2

op-

* * *

(128) Van dit alles wordt breder geſproken door
MOONEN bl. 344—349. V. D. PALM III. 52-
62, en SEWEL bl. 365--373.

opmerkelijk voorbeeld; Jezaj. 34: 16, *Zoek in het boek des HEREN, en leest: niet één van dezen zal er feilen, 't ene noch 't andere zal men misfen: verplaats nu eens het Lidteken één woord, achter niet: dan wordt de zin gansch omgekeerd; zoekt in 't boek des HEREN, en leest niet: één van dezen zal 'er feilen.* Zo ook Matth. 18: 32, 33. *Gij boze dienstknecht! alle die schuld heb ik u kwijt gescholden, dewijl gij mij gebeden hebt: behoordet gij u ook niet over uwen mededienstknecht te ontfermen, gelijk ik ook mij over u ontfermd heb?*

§. XLVIII.

Van enige andere Schrijftekenen.

Het () *Tuscheninstellingsteken* besluit in zich het geen ten overvloede, tot opheldering van den zin, wordt ingevoegd, en dieswegen in 't lezen kan overgeflagen worden, zonder den zin te storen: b. v. 1 Thesf. 2: 13. *dat, als gij het woord der prediking Gods van ons ontvangen hebt, gij dat aangenomen hebt, niet als der menschen woord, maar (gelijk het waarlijk is). als Gods woord.*

Het (-) *Koppelteken* gebruikt men tot de samenbinding der woorden, en afgebroken
gre-

grepen, op 't eind van een' regel (129).

Het (—) *Teken van Uittaling* zet men, daar men iets, om korthed, of anderszins, heeft uitgelaten.

Het (,,) *Teken van Aanbaling* stelt men voor ieder regel van 't geen men uit een ander Schrijver aanhaalt.

Het (,) *Teken van Afwending* toont de afwending der voorste letteren van *het, des, ik*, tot op 't 's 'k, en meer andere: is in Dichtkunst zeer dienstig; want voor *het is, des avonds, daar ik zal*, leest men een greep korter 't *is, 's avonds, daar 'k zal* (130).

Het (..) *Teken van Greepscheiding* is dienstig tot de rechte spelling van *Baal, Joël*, enz.

Het (⁂) *Teken van Samentrekking* toont, dat *da den, geboden*, tot één greep minder is samentrokken in *da den geboon*. Doch dit is een toevlucht des Dichters.

K 3

§. XLIX.

* * *

(129) Over de scheiding der lettergrepen zie aanm. 29.

(130) Langs dezen weg smelt men wel eens drie lettergrepen in één, *dit is het in dit 's 't*; zie HUYD. bl. 491, 492. Zo snijdt men ook van achteren iets af; b. v. *ik ken geen man, geen vrouw, die volmaakt onzondig is*, voor *geenen man, gene vrouw*; zie MOON. bl. 353—356.

§. XLIX.

Van de Klanktekenen. (131)

Deze zijn twe, (') het *Teken van harde*, of heldere, en het (˘) *Teken van klemmende uitspraak*. Deze zijn, ſchoon in Nederduiſchen druk niet gebruikelijk, echter ſomtijds zeer dienſtig. Bij voorbeeld, het laarſte maakt onderscheid in *een zaak wel overdenken, maar niet doen*, en *een zaak wel overdenken, en dan uitvoeren*. Het eerſte maakt een Klank-en Zinverſchil in verſcheiden woorden, die bij velen met de harde *ee*, of *oo*, worden uitgesproken; als *daar is een God*, en *daar is een God*, *week* (zacht) en *week* (7 dagen), *kool* (tuinvrucht) en *kool* (vuur) enz. (132.)

Boven dien in woorden, die met de doffe, of heldere, korte *a* worden uitgesproken; b. v. *bot*, en *bót* enz.

§. L.

Van de Leeskonst.

Het oogmerk der Schrijftale is, dat ze gelezen worde, Tot ene goede opzegging, of

* * *

(131) Het uitdrukken dezer klanktekenen in 't ſchrijven vereiſcht veel nauwkeurigheid, en is daarom buiten gebruik; ZEYDELAAR neemt het echter in acht.

(132) Zie hier meer van, boven, bl. 44. 45.

of hoorbare *Lezing* wordt vereischt.

1) dat men de gestelde bewoording met ene klare, en duidelijke, stemme, en uitsprake, vaardig, net, zo als 'er staat, uitbrengt. Het tegendeel is *valsch lezen*.

2) dat men, naar vereisch van de zintekenen der perioden, behoorlijk scheidt, en ruste. Het tegendeel heet *rabbelen*.

3) dat men niet alleen aan de grepen, maar ook aan de woorden, en zaken, door den nadruk der uitsprake, hier, en ginds, naar vereisch, behoorlijken klem geve. Het tegendeel noemt men *stijf lezen* (133).

4) En, dat men naar de voorkomende stoffe, en stijl, door ene eenvoudige, natuurlijke, of eigenaartige, *stemleidinge*, de zaken, en gemoedsbewegingen, als naar het leven uitbeelde. Dit is duidelijk, en aandoenlijk, voor den Toehoorder. Dit is het toppunt der Leeskonste: doch ieder een heeft die gave niet, en is ook voor zulk onderwijs niet vatbaar. Zulk een houde 'er zich dan ook van af: de minste gemaaktheid is hier aanstotelijk. Ook voegt hier geene de minste *Gebaar-*

K 4

ma-

* * *

(133) De *Klemtoon* valt in Nederd. woorden op derzelver zaaklijk deel; zie HUYD. bl. 356. TEN KATE II: 6. De betekenis van sommige woorden wordt hier door ook bepaald; zie TEN KATE I. 345. Derhalven moet men hier in de uitspraak nauwkeurig zijn.

152 Van de Tekenen der Schrijftaal.

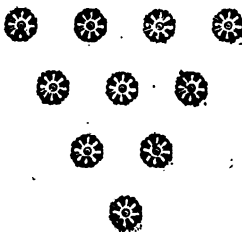
making, of beweging: deze behoort bij de openbare Redevoeringen. (134)

Deze stoffe vereischte wel verder uitbreiding: maar de plaats verbiedt zulks. Dit boekje hebbe hier dan zijn

E I N D E.

* * *

(134) Over de *Uitspraak*, en *Gebaarmaking*, kan iemand, die 'er belang in heeft, gebruik maken van een nuttig werkje van FAUCHEUR, en FRANCIUS, het welk ook vertolkt is in onze tale.



A A N-

A A N H A N G S E L

VAN DEN UITGEVER

OVER DE GESLACHTEN DER ZELF-
STANDIGE NAAMWOORDEN.

Omtrent de *Geslachten der zelfst. naamwoorden*, welke meest gebruikt worden, en wier geslacht uit de regelen, bl. 66-72 gegeven, niet kenbaar was, heb ik bl. 73 beloofd, hier achter een *lijst* van dezelve te laten volgen. Ik gaf ook zulk een lijstje in mijne twe vorige uitgaven, 1776, en 1778, getrokken uit den 5den druk van D. VAN HOOGLSTRATEN door A. KLUIT 1759 uitgegeven, en uit de lijst door J. PIETERSON achter deszelfs *Rhapsodia van Nederd. Taalkunde*, 1776 gegeven.

Nu kan ik op dien zelfden voet niet voortgaan. De Heer KLUIT heeft ons 1783 verplicht door ene nieuwe, en zesde, uitgave van die *Geslachtlijst*, welke zo aanmerkelijk vermeerderd, opgehelderd, en verbeterd, is, dat hij, naar bl. XII der voorrede, *deze nieuwe uitgave alleen voor de zijne erkenne*.

De kunde, en de vlijt, van dezen beroemden Leidschen Hoogleraar is omtrent de geslachten der naamwoorden zo wel, als omtrent andere takken van Oudheid-, en Taal-

kunde, te groot, dan dat wij er geen gewag, en gebruik, van maken zouden. Hij heeft niet alleen in die Geslachtlijst ook gebruik gemaakt, en melding gedaan, van den arbeid van anderen; maar geeft ons ook daar bij in dezen zesden druk ene zo gewigtige *Voorrede*, dat elk, die op goeden grond vordering wil maken in dit stuk, dezelve behoorde te lezen, en te herlezen.

Om mijnen Lezer daar toe te meer op-
tewekken, zal ik hem *den inbond van die Voorrede* hier beknoptelijk opgeven.

Na dat de Hr. KLUIT ons (§ 1-6) bericht gegeven had van de vorige uitgaven zijner Geslachtlijst, en van deze zijne laatste uitgave, als ook van den arbeid van anderen omtrent de geflachten der naamwoorden; — toont hij, dat de bestendigheid in de geflachten zo groot, en het verloop van dezelve zo verbazend gering, is, dat de regels, of waarnemingen, omtrent dezelve meer zeker zijn, dan men doorgaans denkt; zie § 7, 8. — en dat de waarneming der geflachten nodig is, om dat daar naar de buiging der lidwoorden, bijv. naamwoorden, en betrekl. voornaamw. onderscheiden is; § 9.

Nu zijn de zelfst. *naamw. met opzicht op die geflachten* — of *enkelſlachtig*, die alleen manlijk, vrouwlijk, of onzijdig, zijn; — of *gemeenſlachtig (communis generis)*, die,

die, in dezen zin genomen, manlijk, en, in een anderen zin genomen, vrouwlijk zijn: — of *gelijkſlachtig* (*epicoena*) die onder één geſlacht beide kunnen bevatten: — of *twijfelachtig* (*dubii generis*), die onverſchillig van alle geſlachten gebruikt worden. — En die geſlachten worden gekend, — of door de *inwendige geſteldheid, en betekenis*, der woorden; — of door hunne *uiterlijke aandoeningen*, en afleidingen, vooral door voorzetsels, of achtervoegſels: § 10.

In de nadere opgave komen ons — eerst meer *algemene* — dan meer *bijzondere* aanmerkingen omtrent de geſlachten der naamw. voor. — Zie hier er ene ſchets van.

I Meer *algemene* aanmerkingen,

A opzigtelijk tot de *inwendige geſteldheid, en betekenis* der woorden

a bij *enkelſlachtige*

a brengen tot het *Manlijke* geſlacht

1 alle *eigennamen van mannen*; § 11.

2 namen van *mannelijke eigenschappen, hoedanigheden, waardigheden, bedieningen*; *Man, beer, Koning, Vorst, broeder, zwager, koopman, boer, herder, loots, Engel*: hiervan is onderscheiden *mensch*: § 12.

3 naamw. die, — *van werkw. ofkomstig, uitgaan op aar, er, ier, wanneer*

neer zij de *werking* op een *manlijken* perfoon overbrengen, als *wandelaar*, *loper*; of, met dien zelfden uitgang van naamw. afgeleid, enen *werkenden manlijken* perfoon aanduiden, als *bovenier*, *wijngaardenier*, *berggier*; — Daartoe behoren dan niet *kamenier*, *baker*: § 13.

4 namen van *werktuigen*, *gereedschappen*, *plaatzen*, of *zaken*, die van een werkw. afgeleid, het werk eens mans, of van iemand, vervangen, vooral, die op *er* uitgaan, als *snuiter*, *wijzer*, *veger*, *passer*, *duiker*, *schepper*, *stoffer*, *rooster*, *bouwer*, *kaper*, *ruiker*, *evenaar* enz. — Daar mede verwarre men echter niet andere woorden, die M. of O. zijn, maar zodanige eigenschap niet aanduiden, of op die wijs niet van werkw. afgeleid worden, schoon zij op *er* uitgaan; als *stinger*, *polder*, *donder*, *sluier*, *stommer*, *lommer*, *leger*, *voeder*, *leder*. zie § 14.

5 Naamw., die, schoon een *ander* *geslacht* hebbende, als *eigen namen van mannen* worden aangemerkt, of enige *bunner eigenschappen* aanduiden, als *bloed*, *ondeugd*, *booswicht*, *voorspraak*, *brekebeen*, enz. — Maar men verwarre daar mede niet, wanneer de woorden alleen — bij *gelijkenis* gebruikt worden, als *ding*, *vel*, *rank*, *kennis*; — of bij *overnoeming*, als *schildwacht*, *raad*: zie § 15. b

b Tot het *Vrouwlijke* geslacht behoren.

1 de *eigennamen van vrouwen*: § 16.

2 namen van vrouwl. *eigenschappen*, *boedanigheden*, *waardigheden*, *bedieningen*, als *Koningin*, *voedster*, *dienstmaagd*, *zuster*, *baker*, *kamenier*, *zondares*, *meesterfche*, enz.: zie § 17.

3 de *stoffijke namen der letteren*, *a*, *b*. § 18.

4 *getallen*, *stoffijk genomen*, *de negen*, *de nul*. — Hier mede moet men niet verwarren, wanneer deze getallen bij *verzameling* gebruikt worden; dan zijn zij *onzijdig*, als *bet honderd*, *bet duizend*, *kost zo veel*: — of *bij uitlating* van een *zelfst. naamw.* als *ik koop de zes* namelijk *vischen*: § 19.

c *Onzijdig* zijn

1 zulke namen van *Landen*, *Rijken*, *Steden*, die in het Neerd. zonder lidwoord voorkomen, *Arabie*, *Amsterdam*, *Engeland*, *Nederland*. Men ontdekt het geslacht door voorzetting van een bijvoegl. naamw., en zegt, het *steenachtig Arabie*, *bet kooprijk Amsterdam*: § 20. — Doch wanneer deze woorden enig lidwoord voor op krijgen; dan schikken zij zich in het geslacht naar hunnen inwendigen aart, of uitgang,

158 Aanhangfel over de geflachten der

gang, den Briel, Palts, M. de Beenster, Purmer, Lemmer, V. het Gooi O. zie § 21.

2 Woorden, die eigenlijk *onbep. wijzen van werkw.* zijn, doch als naamw. gebruikt worden; *het leven, eten, drinken*: § 22.

3 *Bijv. naamw.* als *zelfst.* gebruikt *het goed, ruim, rond*: § 23.

4 *Werkw.* in de *onbep. wijze* worden onzijdige naamw. met afkapping van *en*, en voorvoeging van *ge*, beduidende de werking van dat werkw. *het geraas, gesnap, gebabbel, getalm*. — Doch dat voorvoegfel *ge* wordt weggelaten, wanneer de werkw. *be, ver, ont*, voor op hebben, *het beraad, beleg, bevel*, zo ook *voorschrift, misbruik, toeval, verblijf, ontwerp, ontzet*. — Hier bij moet men echter voorbehoedfels in acht nemen: zie § 24.

d Onder deze *regels van enkelslachtige woorden* betrekken sommigen ook de namen van *stromen, bomen, bergen*.

1. *Stromen* — houdt MOONEN *meesten dele* voor *manlijk*: § 25. — Doch uit de Geslachtlijst blijkt, dat sommige namen van stromen het geslacht van het *Latijn* volgen, *Rhenus, Ganges*. zie § 26. Ook dan, wanneer de Latijnsche uitgang achtergelaten is, *Rbijn, Nijl, Teems, M.* zie § 27. — Andere volgen het geslacht van den

den *uitgang*. Om den vrouwl. uitgang op *e*, meermalen herkomstig van de Latijnsche *a*, of Fransche *e*, zijn *Elve*, *Seine*, enz. Vr. zie § 28. Ook dan, wanneer die *e* achter afgekapt wordt, de *Lek*, *Maas*, enz. zie § 29. — Op *er* zijn de meesten dier namen M. *Tiger*, *Tiber*, enz. zie § 30. enige echter Vr. *Wezer*, *Oder*, enz. § 31. — Op *el* zijn er M., ook Vr. zie § 32. — Zo ook andere. zie § 33. Zo dat hier op gene algemene vaste regels, te maken zijn, maar de Geslachtlijst moet raad gepleegd worden.

2. De namen van *bomen* zijn doorgaans M., vooral, die op *aar*, en *ier*, uitgaan. — doch de *vrucht* dier bomen V. als *abrikoos* M. of V. zie § 34, 35.

3. De meeste namen der *bergen* zijn in de lijst M.; doch er zijn ook uitzonderingen op: zie § 36.

b De *Gemeenflachtige* woorden

1. die, van *mannen* gebruikt, M.; en, van *vrouwen* gebruikt, V. zijn, als *ge-zant* enz. zie § 37. — zulke woorden gaan ook veeltijds uit op *ling*, als *vreemde-ling*; — of op *genoot*, als *dischgenoot*: § 38.

2. namen van *onbezielde* zaken zijn verschillende in geslacht, naar de verschillende betekenis; — *onzijdig* zijn ze, die ene *algemeenheid*, *erts*, of *stof*, aanduiden, als
het

het *diamant*, *neteldoek*; — maar *manlijk*; wanneer ze aanduiden, het geen uit die stof *vervaardigd is*, dien *diamant*, dien *doek*: zie § 39.

3. Sommige woorden, die afgeleid worden van werkwoorden, zijn M., wanneer zij de *werking*, of *werktuig*, als *band*, *boog*, *drang*, *drank*, *beet*, (*bijting*), *greep*, (*grijping*): en V., wanneer zij het *gewrochte* aanduiden, en dan doorgaans uitgaan op ene zachte *e*; als *beet*, *bete*, (*brok*), *grepe*, *greep*, (*handvol*). Dit wordt van vele woorden beredeneerd: zie § 40.

4. Sommige woorden hebben, in hunne eigenlijke betekenis gebruikt, een ander geflacht, dan in hunne oneigenlijke betekenis, als *de punt*, V., *het punt*, O; *roof*, *rijp*, M, of V.: zie § 41.

c. Daar zijn ook *Gelijk-* of *zelf-flachtige* woorden, die één geflacht hebben, en beide kunnen aanduiden, als *arend*, M. be- duidt ook de wijfjes arenden, zo ook *uil*, *vink*, *vos*, V. bevat ook mannetjes vossen, gelijk ook *duif*, *zwaan*, *zwaluwe*, *paard*, O. bevat een hengst, en ene merrie; gelijk ook *schaap*, *boen*, *rund*: zie hier van meer voorbeelden, en aanmerkingen, § 42-45.

d. Eindelijk zijn er woorden, die *twijfelachtig* van geflacht zijn, wier geflacht in het gebruik min zeker is, of die, zonder
eni-

enige bekende reden, onverschillig M. V. of O. gebruikt worden. b. v. M. en V. *dood, tijd*; M. en O. *oorlog*; V. en O. *vog, oor*: zie § 46.

B met opzicht op de *uiterlijke aandoeningen, uitgangen, voorvoegfels, samenstelling, afleiding*, der woorden (§ 47, 48)

a lette men eerst op de *uitgangen van enkele* woorden. Hier moet men wel acht slaan, wat men voor den uitgang houden moet, waaromtrent MOONEN, en anderen, zich verzinnen: zie § 49.

a Dan worden voor *Manlijke* gehouden

1 Sommige woorden die uitgaan op *aar*, en *ier*, *evenaar* enz. zie § 50.

2 Vele woorden op *er*, *luister*. Doch hier zijn ook vele V. *kamer*, en O. *masker*: zie dit beredeneerd § 50, 51.

3 Die op *el* uitgaan, zijn voor het grootste deel M. *bagel*. Daar onder zijn toch ook zo vele V. *tafel*, en O. *zuivel*, dat er bezwaarlijk een algemene regel op te maken is: zie § 52—54. — Men onderscheide hier van de woorden op *fel*, die O. zijn, *fchepfel*: zie § 55—7.

4 Die op *eel* uitgaan zijn dikwijls O. *toneel*. Doch er zijn ook M. en V. onder: zie § 58.

162 Aanhangfel over de geflachtten der

5 Vrij algemeen maken de uitgangen *sem*, en *em*, het woord M. *bliksem*, *adem*: gelijk ook bij intrekking *lm*, *rm*, *belm*, *arm*: zie § 59, 60.

6 Die eindigen in *dom*, zijn M., die den *staat*, *de magt*, *of gesteldheid*, ener zaak aanduiden, *eigendom*, *ouderdom*; — maar O. wanneer zij een *algemeenheid*, *gezelschap*, *ambt*, *bestier*, aanduiden, *Christendom*, *Hertogdom*: zie § 61.

b *Vrouwlijk* zijn de uitgangen

1 op *heid*, afkomstig van bijv. naamw., of deelw., en betekenende ene *boedanigheid* in het afgetrokkene, *goedheid*: § 62.

2 op *ing*, *inge*, aflammende van werkw. en beduidende de dadelijke *werking*, als *aandrijving*! — Hier onder moet men niet betrekken de woorden op *ling* (§ 38), en oorspronkelijke *ring*, *baring*, *penning*, enz.: zie § 63.

3 op *te*, achter bijvoegl. naamw. *droogte*, *grootte*, *breedte*, *bitte* (voor *heette*, van *beet*). (§ 64—66.) — Ook wordt de *t* hier wel weggelaten: zie § 67. — Dit heeft ook plaats in naamw. die van werkw. afkomen, en op *te* eindigen, van *brouwen*, *sterven*, *schamen*, *brouwte*, *sterfte*, *schaamte*; zelfs met verkorting van *drijven*, *geven*, *graven*, *arift*, *gift*, *grast*;

— al beginnen ook de woorden met *be*, en *ge*, die anders onzijdig zijn, *begeerte*, *gelofte*; (§ 68); — ook, wanneer de naamw. afkomen van de lijdende deelw. *genoegd*, *genoegte*, *gedaante*, *gezindte*: § 69.

— Hier is echter nog al een en ander, dat zich bezwaarlijk naar dezen regel schikt: zie § 70. — En hier van zijn te onderscheiden de Onzijdigen, als *geboomte*, *gewrochte*, *verstand*, *vernunft*, waarvan onder het O. geslacht nader; zie § 71, 72.

4 met *te* heeft veel overeenkomst de uitgang *de*, *liefde*, *waarde*, *weelde*, *weide*, *vreugde*; (§ 73)

5. Die op ene zachte *e* eindigen, ook, wanneer zij den laatsten klinker, *b*, *d*, *f*, *g*, verdubbelen, zijn dikwijls V. *straffe*, enz.: doch hier tegen zijn vele bedenkingen: zie § 73, 74.

6. Woorden van werkw. afkomstig, en uitgaande op *ste*, en *st*, zijn dikwijls V. *gunste*. Doch ook hier zijn vele uitzonderingen: zie § 75-77.

7. Gelijk het ook is met den uitgang *ts*, *ds*, *tz*, *dze*, *koorts*, *rots*: zie § 77.

8. Op *uwe* zijn V. *zenuwe*, *schaduwe*: (§ 78)

9. Woorden op *ij*, *ije*, *ie*, *rij*, *nij*, afgeleid van andere naamw., en enen staat, bediening, of werking, aanduidende;

164 Aanhangfel over de geflachten der

vooral, als zij inftemmen met de Latijnsche *ia*, of Fransche *ie*; als *abdi*, *waardij*, *burgerij*, *dieverij*, *theologie*, *glorie*: zie § 79. — Men verwarre echter hier mede niet onzijdige woorden, als *gerij*: § 80.

10. De uitgangen in *nis*, *nisse*, gevoegd achter werkw. of andere woorden, en een daad betekenende, maken een woord *V. beboudenis*. — Doch ook hier is enig verloop, en enige oplettendheid, in acht te nemen: zie § 81.

12. Vrouwlijk zijn, die, op *fchap* eindigende, afstammen van bijv. naamw., en ene *boedanigheid* betekenende, *gramfchap*, *dronkenschap*; of, van zelfst. naamw. afgeleid, ene *algemeenheid* van personen in een vergaderd lichaam aanduidende, de *broederschap*: zie § 82.

c. Tot de *Onzijdige* woorden behoren

1. die verkleinende uitgangen hebben *ke*, *ken*, *kijn*, *je*, *tje*, *tjen*, *tijn*, *lijn*; *het kalfje*, enz.: zie § 83, 84.

2. Die uitgaan op *oen*, herkomstig van het Fransche *on*, *fatsoen*. — Hier bij zijn uitzonderingen: zie § 85, 86.

3. Die, in *fel* uitgaande, en van werkw. afkomstig zynde, ene voortgebragte zaak, ene werking, of een werktuig aanduidende; *fchepfel*, *bakfel*, *dekfel*. — Ook hier

hier bij is oplettendheid nodig: zie § 55--57.

4. Die in *dom* eindigen, wanneer zij ene *algemeenheid*, of *gezelschap van personen*, *ambt*, *bestier*, te kennen geven, *het Heidendom*, *Hertogdom*: zie § 61.

5. Die, in *schap* eindigende, afstammen van zelfst. naamw., en ene bediening, waardigheid, of gesteldheid ener zaak, uitdrukken; *het burgerschap*, *meesterschap*: zie § 82.

b. Wij gaan over tot de *saamgestelde* woorden.

1. Woorden, uit twee naamw. *saam* gesteld, behouden het geslacht van het laatste woord der samenstelling; als *aardbodem*, *M. zangkunst*. V. (§ 87.)

2. Ook wanneer een onzeraffcheidelijke voorzetsels voor een naamw. koomt, behoudt dat naamw. zijn geslacht; *gang* M., zo ook *ingang*, *doorgang*; *grond* M., zo ook *afgrond*; *breuk* V., zo ook *afbreuk*, *inbreuk*. — Maar wanneer een onaffcheidelijk voorzetsel *be*, *ge*, *ver*, *ont*, enz. voor een naamw. koomt, en dat naamw. afstamt van de onbep. wijze der werkw. met afkapping van den uitgang *en* ter beduidenis van de werking van het werkw., als van *blazen*, *geblaas*, of ter beduiding van het gewrochte, als van *bakken*, *braden*, *bouwen*, *gebak*, *gebraad*, *gebouw*; dan zijn die naamw. Onzijdig.

dig. Zo ook *bederf*, *verblijf*, *ontwerp*, enz.
 — Dit alles wordt nader opgehelderd,
 en met onderfcheidingen, en voorbeelden,
 breed bevestigd: zie § 88--101, en § 71, 72, 80.

3. Over faamgeftelden van een an-
 der foort, als *klimop*, *bandvol*, *waarom*,
 enz.: zie § 102, 103.

c. De woorden, die van *Latijnschen*
oorsprong zijn, volgen in hun geflacht geen
 vasten regel: zie § 104--108.

II. Daar na bevestigt de Heer KLUIT na-
 der enige *algemene* aanmerkingen, die ik,
 bl. 70--72, num. 1, 2, 4, bijgebragt heb; en
 voegt er enige herinneringen bij: zie § 109--116.

Zie daar, Lezer! den gewigtigen inhoud
 van de genoemde Voorrede van den Heer
 KLUIT. Die vordering in dit ftuk wil ma-
 ken, ga alles in bijzonderheden na; waar
 toe hem nu de weg is aangewezen.

Daar blijft echter een groot getal van woor-
 den over, die men uit deze regels niet, of
 bezwaarlijk, ontdekken kan.

Om derzelver geflacht te kennen is een
Lijst nodig, gelijk die van den Heer KLUIT,
 vooral de zesde uitgave van dezelve. Daar
 in wordt het geflacht van elk naamwoord
 beredeneerd, of met voorbeelden geftaafd;
 maar ook daar in worden vele nuttige aan-
 merkingen over de geflachten in het gemeen,
 of ook over den aart dertale, de betekenis,
 en

en afleiding, der woorden, gevonden.

Elk kan echter deze Lijst bezwaarlijk daggelijks bij de hand hebben, en opslaan. Daar toe is een beknopt werkje, als het mijne, gemaklijker. Daarom zal ik hier ook een *lijst* laten volgen *van zelfstandige naamwoorden, die meest gebruikt worden, en wier geslacht uit de regels bl. 66-72. en in dit Aanhangsel, opgegeven, niet, of niet gemakkelijk, gekend wordt*, getrokken uit de Lijst van den Heer KLUIT, en groter, dan in mijne vorige uitgaven gevonden wierd. Ik zal slechts de woorden noemen, en de geslachten aanwijzen. M. zal beduiden het *Manlijke*; V. het *Vrouwlijke*: O. het *Onzijdige*. Het bewijs, en de woorden, die hier ontbreken, als minder gebruikt wordende, zoeken men in den zesden druk van den Heer KLUIT. Doch dan zoeken men die woorden naar de spelling dier Lijst, daar ik ook hier in mijne eigene spelling volge. Om nu elken tot een nuttig, en gemakkelijk, gebruik dier Lijst van KLUIT te meer opteleiden, plaats ik een * bij een woord, over welks geslacht enige bedenking, of verschil, is. Ik noem dan ook alleen, of voor aan, het geslacht, dat meest aanneemlijk mij voorkwam. Wanneer in die Lijst van den Heer KLUIT nuttige aanmerkingen gevonden worden over het geslacht van enig woord, of ook

bij die gelegenheid over het geslacht van andere woorden, vindt gij in mijn lijstje bij zulk een woord het teken †. Meermalen zijn er in KLUIJS Lijst aanmerkingen over de spelling, afleiding, betekenis, der woorden, of over den aart der tale, die men behoorde te lezen: daarom geef ik daar van aanwijs door het teken †. Hier door vervalt dan het gebruik, dat ik van deze tekenen maakte in mijne vorige uitgaven, wanneer ik door † op KLUIJS, door † op PIETERSONS, Lijst aanwijs gaf, en door * beduidde, dat PIETERSON van KLUIT verschildte. Zulk een aanwijs was niet meer nodig, nu de zesde druk van KLUIT later is, dan die van PIETERSON, en daar in van deze gebruik gemaakt is. — Eindelijk heb ik nog te melden, dat, wanneer woorden twee geslachten hebben, dan die beide genoemd zijn, b. v. M. V. en, wanneer een woord in dezen zin dit geslacht heeft, en in een anderen zin een ander geslacht, dat er dan staat, M. of V. of O. — Nu volg mijn *Lijst* zelve,



GESLACHT-LIJST

van zelfstandige naamwoorden, waarvan
terstond nader berichts gegeven is:

zie bl. 167, 168.

A.	abberdaan, M.	akkerbouw, M.
Aal, M.	abdij, V. †	aks <i>bijl</i> , M.
aalmoes, V.	abrikoos, M. of V	† al, O *
aam, O.	abydus (<i>een stad</i>)	† albast, O.
aanbeeld, O.	accent, <i>uitspraak</i>	alkoran, M.
aanbei, V.	O <i>teken</i> , M.	almanach, M.
aanbieding, V. † †	acht, V.	aloë, V.
aandacht, V.	achterdocht, V.	alpen, V.
aangezicht, O.	achterklap, M.	alfem, M.
aanhang, M.	achterstal, M.	altaar, O. M. *
aanleg, M.	adder, V. *	aluin, M.
aanschijs, O.	adel, M.	amandel, M.
aanschouw, M.	adelaar, M.	ambacht, O. †
aanvang, M.	adeldom, M.	amber, M. *
aanwas, M.	adem, M.	ambt, O.
aanwenst, V.	ademtocht, M.	amstel, M.
aanzien, O.	ader, V.	angel, M.
aanzoek, O. *	afdruk, M.	angst, M. *
aap, M.	afkeer, M.	anker, O. †
aardaker, M.	aflaat, M.	antwoord, O. * †
aardbodem, M.	afscheide, O.	appel, M.
aarde, V.	aftocht, M.	arbeid, M.
aardkloot, M.	aftrek, M.	arend, M.
aardrijk, O.	afval, M. *	arm, M.
aars, M.	afuit, V.	armoede, V.
aart, M. †	air <i>van koorn</i> , V.	arsenaal, O.
aas, O.	aker, M. of V.	as, V. *
	akker, M.	asch, V.

avond, M.	bank, V.	bek, M.
avondmaal, O.	banket, O.	beker, M.
avondstond, M.	bannissement, O.	bekken, O.
azijn, M.	bark, <i>schip</i> V.	bekkeneel, O.
	barmte, <i>een hoop</i>	beklag, O.
B.	V. ‡	bel, V.
Baai, V.	bas, M.	belang, O.
baak, O.	bast, M.	beleg, O.
baan, V.	bazuin, V.	beleid, O.
baar, V.	bed, O.	belet, O.
baard, M.	bede, V.	beletfel, O.
baars, M.	bederf, O.	belhamel, M. ‡
baat, V.	bedevaart, V.	belofte, V.
bad, O.	bedgenoot, M, V.	beloop, O.
bagge, V. ‡	beding, O.	bende, V.
bajerd, M.	bedrijf, O.	beraad, O.
bak, M.	bedrog, O.	bereik, O.
<i>van een schip</i> V. *	bedwang, O.	berg, M.
baken, O.	beck, V.	bericht, O.
bal, <i>Meen dans-</i>	beeld, O.	berkemeier, M. ‡
<i>hal</i> O.	beemd, M. *	beroep, O.
balans, V.	been, O. ‡	beroerte, V.
balg, M. ‡	beer, M.	bcrouw, O.
balie, V.	beest, O. *	befcheid, O.
balijn, <i>de stof</i> O.	beet <i>van bijten</i> , M.	beflag, O.
<i>het bewerkte</i> V.	M. <i>een wortel</i> , V.	besluit, O.
balk, M.	bef, V.	bestand, O.
ballast, M.	begeerte, V.	bestek, O.
balling, M. ‡	begin, O. ‡	bestier, O.
ballingschap, V. ‡	begrip, O.	bevel, O.
balsam, M.	behangfel, O.	bever <i>dier</i> , M.
ban, M.	behoefte, V. ‡	<i>stof</i> , O. ‡
band, M.	behoudenis, V.	bengel, M.
banier, V.	behulp, O.	beuk, M.
	beitel, M. *	beukelaar, M.
		beul,

beul, M. ‡	bliksem, M.	boot, M. *
beuling, M.	bloei, M.	bord, O.
beun, V. *	bloeifel, O.	bordeel, O.
beurs, V.	bloem, V.	borst, V.
beurt, V.	bloed, O. ‡	borstel, M. *
bewijs, O.	blok, O. †	bos, M.
bewind, O.	blot, O. *	bosch, O.
bezem, M.	bocht, V.	bot, V. *
bezie, V.	bod, O.	boter, V.
bezit, O.	bode, M. V.	bout, M.
bezwaar, O.	bodem, M.	bouw, M.
bibel, M.	boedel, M.	bouwen, M. ‡
biecht, V.	hoeg, M.	braasem, M.
bier, O.	boei, V.	brak, M.
bies, V.	boeier, M.	brand, M.
bigge, V. *	boek, O.	bras, M.
bij, V.	boel, V. M. †	breidel, M.
bijl, V.	boender, M.	brein, O.
bijt, V.	boert, V.	bres, V.
bikkel, M. *	boete, V.	breuk, V.
bil, V.	boezem, M.	briel, M.
bisdom, O.	bok, M.	bril, M. *
blad, O.	bolk, V.	broek, V. *
bladwijzer, M.	bolster, M.	brok, M.
blame, V.	bom, V. ‡	bron, V.
blaar, V.	bondel, M.	brood, O.
blaas, V.	bondgenoot-	brug, V.
blaasbalg, M.	schap, O. of V. †	bruiloft, V.
blaker, M.	boodschap, V.	bui, V.
blank, M.	boog, M.	buidel, M.
blazoen, O. ‡	boom, M. †	buik, M.
bles, V.	boomgaard, M.	buil, V.
blijje, V. ‡	boon, V.	huis, V.
blijk, O. *	boor, V.	buit, M.
blik, O. *	boord, O. *	bukking, M. *

bul,

bul, V. of M.
 bulster, V.
 bult, M.
 bundel, M.
 burg, M. * †
 bus, V.
 busfel, M.
 buurt, V.

C. †

Cedel, V.
 ceder, M.
 cel, V.
 chaos, M.
 cherub, M.
 cijns, M.
 cimbél, V.
 ciment, O.
 cirkel, M.
 citer, V.
 citroen, M.

D.

Daad, V.
 dadel, M. of V. †
 dag, M.
 dageraad, M.
 dagge, V.
 dagvaart, V.
 dak, O.
 dal, O.
 daler, M.
 dam, M.

damp, M.
 dan, M. †
 dank, M.
 dans, M.
 darm, M.
 das, M. of V. †
 dauw, M.
 deeg, O.
 deel, O.
 deesfem, M.
 degen, M. †
 dek, O.
 deken, V.
 deksel, O.
 delling, V. †
 den, M.
 deugd, V.
 deun, M.
 deur, V.
 diamant *steen*, M.
 stof, O.
 dicht, O.
 diefstal, M.
 dienst, M. †
 diep, O. †
 dier, O.
 diggel, V.
 dij, V.
 dijk, M.
 dille, V.
 ding, O. †
 disch, M.
 disfel, M.
 distel, V.
 dock, M. of O. †

doel, O.
 doft, V.
 dog, M.
 doier, M.
 dolk, M.
 donder, M.
 donker, O.
 dons, O.
 dood, M. V. †
 dooi, M.
 doop, M.
 doopsel, O.
 doorn, M.
 doos, V.
 dorp, O.
 dorpel, M.
 dorst, M.
 draad, M. of O. †
 draai, M.
 draak, M.
 draf, M.
 dragt, V.
 drang, M.
 drank, M.
 dreef, V.
 drek, M.
 drempel, M.
 dreun, M.
 drieling, M.
 drift, V.
 dril, M.
 droes, M.
 droesfem, M.
 drom, M. †
 drommel, M. †
 dronk,

dronk, M.
droom, M.
drop, M.*
druif, V.
druist, V. ‡
druk, M.
dubbel, O.
duif, V.
duim, M.
duin, O.*
duister, O.
duit, M.
dukaat, M.
dut, M.
duur, M.
dwang, M.
dweil, M.* †

E.

Ebbe, V.*
echt, M. V.*
edik, M.
ced, M.
eend, O.*
eendragt, V.
eer, V.
eerbied, M.
eeuw, V. ‡
egge, V.*
ei, O.
eigendom, M.*
eik, M.
eikel, M.

eiland, O.
eind, O.
eisch, M.
ekster, M.
el, V.
elleboog, M.
ellende, V. ‡
element, O.
emmer, M.
enkel, M.
ente, V.
erf, O.*
ernst, M.*
erts, M.
erwt, V.
esch boom, M.
esche land, M. ‡
etmaal, O.
etter, M.
euvel, O. ‡
evenaar, M.
ezel, M.

F. ‡

Fabel, V.
faal, V.
faam, V.
feest, O.*
feil, V.
filozoof, M. ‡
fiool, V.
flesch, V.
floers, O.
fluim, V.

fluit, V.
fluweel, O.
fok, V.
fontein, V.
form, V.
fornuis, O.
fortuin, V.
fout, V.
francijs, O.
fruit, O.
fuik, V.

G.

Gaarde, V. M. ‡
gaas, O.
gade, V.
gal, V.
galei, V.
galerij, V.
galg, V.
galioen, O.
galm, M.
galop, M.
gang, M.*
gans, V.
gareel, O.
garen, O.
garf, V.
garnaat, V.
gast, M.
gat, O.
gave, V.
gebaar, O.
gebed, O.

gebeente, O.	gelid, O.	gestoelte, O.
gebergte, O.	gelofte, V.	getal, O.
gebied, O.	geloof, O.	getij, O.
gebit, O.	geld, O.	getuige, M.
gebod, O.	geluid, O.	getuigenis, O.*
geboomte, O.	geluk, O.	gevaar, O.
geboorte, V.	gemaal, M. V.	gevaart, O.
gebouw, O.	<i>van malen</i> , O.†	geval, O.
gebrek, O.	gemeen, O.	gevel, M.
gebruik, O.	gemenebest, O.	gevest, O.
gedaante, V.	gemeente, V.	gevoelen, O.
gedachte, V.*	gemoed, O.†	gevogelte, O.
gedarmte, O.	genade, V.	gevolg, O.
gedeelte, O.	geneugte, V.	geur, M.*
gedicht, O.	genot, O.	geus, M. of V.†
gedierte, O.	gepeupel, O.	geut, V.
geding, O.	geraamte, O.	gewaad, O.
gedrag, O.	gere, M.†	gewag, O.
gedrang, O.	gerecht, O.	gewas, O.
gedrocht, O.	gereedschap, O.*	geweer, O.
geduld, O.	gereide, O.	geweide, O.
geesfel, M.*	gerijf, O.	gewelf, O.
geest, M.†	gerst, V.	geweld, O.
geheim, O.	gerucht, O.	gewest, O.
geheimenis, V.*	geschenk, O.	geweten, O.
gehemehte, O.	geschil, O.	gewigt, O.
geheugen, O.	geschrift, O.	gewin, O.
geheugenis, V.	geschut, O.	gewisse, O.
gehoor, O.	geslacht, O.	gewoonte, V.
gebucht, O.	gesp, M. V.†	gewormte, O.
geit, V.	gest, V.	gewoud, O.†
gek, M.	gestalte, V.*	gewricht, O.
geklank, O.	gesteente, O.	gezach, O.
gelaat, O.	gestel, O.	gezag, O.
geleide, O.	gesticht, O.	gezant, M. V.
		gezel,

gezel, M. V.	groen, O.	hans, M. †
gezelschap, O.	groente, V.	hand, V.
gezicht, O. †	groep, V.	handschoen, M. *
gezin, O.	groete, V.	handvest, V.
gids, M. V.	groeze, V. †	handvol, V. †
gier, M.	grond, M.	hap, M.
gift, O. †	grom, O.	haring, M.
gild, O.	grop, V.	harnas, O.
git, V.	gros, O.	hark, V.
glans, M.	grot, V.	harp, V. *
glas, O.	gruwel, M.	harpoen, M.
glimp, M.	gulden, M.	hars, O.
gloed, M.	gulp, V.	harst, M.
god, M.	gunst, V.	hart, O. †
goed, O.		hartstocht, V. M.
golf, V.	H.	* †
gom, V.	Haag, V. *	haspel, M.
gordel, M.	haagdis, V.	have, V.
gordijn, O. *	haai, M.	haven, V.
gott, V.	haak, M.	haver, V.
goud, O.	haal, M of V. †	havik, M.
graad, M.	haan, M.	hazelaar, M.
graan, O.	haard, M.	hecht, O. †
grauw, O.	haas, M. †	heester, M.
gracht, V.	haast, V.	hef, V.
graf, O.	haat, M.	heide, V.
gras, O.	hagel, M.	heil, O.
graveel, O.	hair, O.	heim, O.
greep, V, of M. †	hak, V. *	heining, V.
grendel, M.	halm, M.	heir, O.
grens, V.	hals, M.	hek, O.
greppel, V.	ham, V.	hekel, M.
griffel, V.	hamei, V. †	hel, V.
groef, V.	hamer, M.	helft, V.
groei, M.	handel, M.	helikon, M.

hellebaard, V.* ‡	honger, M.	huur, V.
helling, V.	honig, M.	huwelijk, O.
helm, M.	hond, M. ‡	hysfop, M.*
helmet, O.	hoofd, O.	
hemel, M.	hoogmoed, M.	J.
hemel, O.	hoogtijd, M.* ‡	
hen, V.	hooi, O.	Jaar, O.
hengst, M.	hoon, M.	jadder, O.
hennen, O.	hoop <i>menigte</i> , M.	jagt, V. of O. ‡
herberg, V.	hoorn, M.	jak, O.
herfst, M.	hop, V.*	jammer, O.
herfen, V.*	hope, V.	jenever, M.
hert, O.	horde, V.	jeugd, V.
heul, O.*	horizon, M.	jicht, V.
heup, V.	horfel, V.	ijl, V.
heuvel, M.	hot, V.	ijm, V.
hiel, M.*	houw, M.	ijs, O.
hinde, V.	hout, O. ‡	ijver, M.
hinder, O.	houtmijt, V.	ijzer, O.
historie, V.	houweel, O.	ingewand, O.
hitte, V.	houwer, M.	inham, M.
hoed, M.	hoze, V.	inhoud, M.* ‡
hoede, V.	hui, V.	inkt, M.
hoef, M.	huid, V.	intrede, V. ‡
hoek, M.	huig, V.	invoer, M.
hoen, O.	huik, V.	inzicht, O.
hoep, M.	huis, O.	jol, V.
hoepel, M.	huisraad, O. ‡	jong, O.
hoest, M.	hul, V.	jongeling, M.
hoeve, V.	hulde, V.	jordaan, M. V.*
hof, O. M.* ‡	hulk, V.	juk, O. ‡
hok, O.	hulp, V.	jurk, V.
hol, O.	hulsel, O.	juweel, O.
honderd, O.	hut, V.	ivoor, O.

Kaai, V.	kans, V.	kieken, O.
kaak, V.	kansel, M.	kiel, V.
kaap, V.	kant, M. †	kiem, V.
kaar, V.	kap, V.	kies, V.
kaarde, V.	kapitool, O.	kiel, V.
kaars, V.	kapittel, O.	kieuw, V.
kaart, V.	karn, V.	kijf, V.
kaas, V. †	karper, M. *	kim, V.
kaats, V.	kartouw, V.	kin, V.
kauw, V.	kas, V.	kind, O.
kabel, M.	kasie, V.	kist, V.
kabinet, O.	kastanje, V.	kladde, V.
kabbelaar, M.	kasteel, O.	klaauw, M.
kachel, V. *	kat, V. †	klagt, V.
kaf, O.	katrol, V.	klai, V. †
kajuit, V.	keel, V.	klak, V.
kalf, O.	keer, M.	klamp, M.
kalk, V. *	kegel, M.	klank, M. †
kalkoen, M.	kei, M.	klap, M.
kalot, V.	kelder, M.	klaver, V.
kam, M. *	kelk, M.	kleed, O.
kameel, M.	kennis, V.	kleinood, O.
kamer, V.	keper, V.	klem, V. *
kamfer, V.	kere, V.	klep, V.
kamille, V.	kerk, V. †	klepel, M.
kamp, M.	kerker, M.	kleur, V. †
kan, V.	kermis, V.	klier, V.
kanaal, O.	kerp, V.	klimop, O.
kandeel, O. *	kers, V.	kling, V.
kaneel, O.	kervel, V.	klinker, M.
kandelelaar, M.	ketel, M.	klip, V.
kanker, M.	keten, V.	kloet, M.
kanton, O.	keuken, V.	klok, V.
	keu, V. *	klomp, M.
	keus, V.	kloof, V.
	M	kloos.

klooster, O.	kolf, V.	kracht, V.
kloot, M.	kolk, V.	kraag, M.
klopper, M.	kolom, V.	kraai, V.
klucht, V.	kom, V.	kraak, V. of M. †
kluft, V.	komeet, V.	kraam, V.*
kluin, V.	komkommer, V.	kraan, V.
kluister, V.	kommer, M.	krak, M.
kluit, V.	kompas, O.	krakeel, O.
kluwen, O.	komst, V.	kramp, V.
knaap, M.	konijn, O.	krans, M.
kneep, V.	koning, M. †	krat, O.
kneppel, M.	konst, V. †	kreeft, M.
knevel, M.	kooi, V.	kreet, M.*
knie, V.	kool, V.	kreits, M.
knijf, O.	koon, V.	kreng, O.
knik, M.	koop, M.	kreuk, V.
knijp, V.	koophandel, M.	krib, V.
knip, M.	koor, O. †	krijg, M.
knobbel, M.	koord, V.	krijt, O. †
knods, V.	koorn, O.	krimp, V.
knokkel, V.*	koorts, V.	kring, M.
knol, M.	koot, V.	kristal, O.
knoop, M.	kop, M.	kroeg, V.
knop, M.	koper, O.	kroes, M.*
knor, M.	koppel, O.	krokodil, V.*
koe, V.	koraal, O.	kronkel, M.
koek, M.	korf, M.	kroon, V.
koekkoek, M.	kork, M. O. †	kroos, O.
koers, M.	korrel, V.	kroost, O.
koets, V.	korst, V.	krup, M. of V. †
koffer, O.	kost, M.	kruik, V.
kogel, M.	kot, O.	kruim, V.
koker, M.	koude, V.	kruin, V.
kol, V.	kous, V.	kruis, O.
kolder, M.	krabbe, V.	kruid,

kruid, O.	landſchap, O.* †	leur, V. ‡
kruk, V. of M. †	lap, M.	leuze, V.
krul, V.	laſch, V.	lichaam, O.
kudde, V.	laſt, M. of O. †	licht, O.
kuif, V.	laſter, M.	lidmaat, M.
kuil, M.	lat, V.	lid, O.
kuip, V.	latouw, V.	lied, O.
kuit, V.	lauwer, M.	liefde, V.
kunne, V. ‡	lebbe, V.	lier, V.
kunſt, V.	ledekant, O.* ‡	lies, V.
kus, M.*	leder, O.	lieverij, V. ‡
kusfen, O.	leed, O. ‡	lijf, O.
kust, V.	leem, O.	lijſtocht, V.
kwaal, V.	leemte, V. ‡	lijk, O.
kween, V. ‡	leen, O.	lijm, O.
kwijl, V.	leer, V.	lijn, V.
	leest, V.	lijnwaad, O. ‡
L.	leeuwrik, M.	lijſt, V. †
	leeuw, M.	lijſter, V.
Laan, V.	leger, O.	limoen, M.
laars, V.	lei, V.	linde, V.
lach, M.*	lel, V.	linie, V.
ladder, V.	lelie, V.	linnen, O.
lade, V.	lemmer, O. of V. †	lind, O.
lage, V.	lemmet, O.	lip, V.
lak, M. of O. †	lenden, V. †	liſt, V.
laken, O.	lening, V. ‡	lits, V.
lam, O.	lente, V.	lodder, M. ‡
lamp, M.	lepel, M.	loef, V.
lampet, O.	les, V.	lof, M.*
lancet, O.	lesfenaar, M.	lok, V.
landouw, V. ‡	letter, V.	lomberd, M.
lans, V.	leven, O.	lommer, V.
land, O.	lever, V.	long, V.
lantarn, V.	leugen, M.	lonk, M.*

lont, V. of O. †	magt, V.	metaal, O.
lood, O.	majesteit, V.	middel, O. *
loof, O.	mai, M.	midden, O.
loog, V.	male, V.	mier, V.
look, O.	mam, V.	mijl, V.
loon, M. O. *	mammon, M.	mijn, V.
loop, M.	man, M.	mijter, M.
loot, V.	mand, V.	mik, V. †
loots, V.	mangel, O.	milt, V.
lot, O.	manier, V.	min, V. †
lover, V.	manna, O.	minuut, V.
lubbe, V.	manschap, V.	mirrhe, V.
lucht, V.	manslagt, V.	mis, V.
luim, V.	mantel, M.	misbaar, O.
luiperd, M. †	mare, V.	misbruik, O.
luister, M.	marmer, O. M. †	misdrijf, O.
luit, V.	masker, O.	misgreep, M. V. *
lul, V. †	mast, M. *	mispel, M.
kust, M.	mat, V. of O. †	mist, M. †
	matras, V.	modder, V. *
	mede, V.	mode, V.
	mededogen, O.	moed, M. †
	meel, O.	moederflacht, V.
Maag, V.	meer, O. *	moedwil, M.
maagdom, M. *	meineed, M. *	moeite, V.
maagschap, V. O. †	melk, V.	moer, V.
maal, O. V. * †	meloen, V.	moeras, O. *
maaltijd, V. M. †	menigte, V.	moes, O.
maan, V.	mensch, M. * †	thof, V.
maand, V.	merg, O.	moker, M.
maar, V.	merk, O.	mol, <i>dier</i> , M. †
maar, V.	merkt, V.	<i>bier</i> , V.
made, V.	mes, O.	molen, M.
magazijn, O.	mest, V. *	mond, M. †
magistraat, M. * †	met, O.	monster, O. †
magneet, M.		moord,

moord, *M.*
moot, *V.*
morgen, *M.* of *O.*
morgenstond, *M.*
mortier, *M.*
mosch, *O.*
mosfel, *V.*
most, *M.*
mot, *V.* of *O.* †
mouw, *V.*
moude, *V.* ‡
mout, *O.*
mudde, *V.*
mug, *V.*
muil, *M.*
muis, *V.*
munt, *V.*
musch, *V.*
muts, *V.* ‡
muur, *M.*
muzijk, *V.*
mijt, *V.*

 \dot{N}_r

Naald, V.
naam, M.
naad, M.
nacht, M.*†
nachtegaal, M.
nachtuil, M.
nadeel, O.
nadrnk, M.
nagel, M.
nap, M.

nardus, M.
nat, O.
natuur, V.
navel, M.
nazaat, M.
nebbe, V.
neep, V.
nek, M.
nerf, V.
nering, V.
nes, M.
nest, O.
nestel, M.
net, O.
netel, M. V.
nevel, M.
neus, M.*
nier, V.
niet, O.*
nijd, M.*
nis, V.
nood, M.*
noorden, O.
noot, V.
nooddruft,
nuk, V.
nut, O.
nyl, M.†

Ö.

Oceaan, M.
ochtend, M.
oever, M.
offer, Q.*†

M. 3

offerand, V. †
ogenblik, O. *
ojevaar, M.
oir, O.
okfel, M.
olie, V. *
olifant, M.
olijf, M.
once, O. †
onderhoud, O.
onderscheid, O.
onderst, O.
onderftand, M.
onderwijs, O.
ongel, O.
ongelijk, O.
ontbijt, O. *
ontwerp, O.
ontzach, O.
ontzet, O.
oof, O.
oog, O. V. * †
oogmerk, O.
oogst, V.
ooi, V.
oor, O. V. * †
oorbaar, O. * †
oord, M. O. *
oordeel, O.
oorlog, M. V. O. †
oorsprong, M.
oort, O.
oorzaak, V.
oosten, O.
oottloed, M.

Op-

opper, M.
oproer, O. *
opzet, O.
opzicht, O. †
orakel, O.
orde, V.
orgel, O. †
orkaan, M.
os, M.
otter, M.
ouderdom, M.
oven, M.
overleg, O. * †
overfchot, O.
ouwel, M.

P.

Paal, M.
paar, O.
paard, O.
paarl, V.
pacht, V.
pad, O. *
padde, V.
pak, O.
paleis, O.
paling, M. *
palm, M. of V.
pán, V.
pand, O.
paneel, O.
pantfier, O.
pap, V.
papegaai, M.

papier, O.
paradys, O.
parlement, O.
pas, O. *
pascha, O.
pasfer, M.
pastei, V.
patrijs, M.
patroon, M. O.
pauw, M.
paviljoen, O.
pausdom, O.
peen, V.
peer, V.
pees, V.
pegel, M.
peil, O.
pek, O.
pekel, V.
pellikaan, M.
pels, M. *
pen, V.
penning, M.
pens, M.
penfeel, O. *
peper, V.
perk, O.
perkemént, O.
perket, O.
pers, V.
persoon, M.
persik, V.
personaadje, V. *
pest, V.
peul, V.

piek, V.
pier, V.
pij, V.
pijl, M.
pijn, V. boom, M.
pijp, V.
pil, V.
pilaar, M.
pink, M.
pint, V.
pip, V.
pis, V.
pistool, V.
pit, O. * † †
plaag, V.
plaaster, V.
plaat, V.
plaats, V.
plagge, V.
plak, V.
planeet, V.
plank, V.
plant, V.
plas, M.
plat, O.
plein, O.
pleit, O. *
plek, V.
pligt, M.
ploeg, M.
plooi, V.
pluim, V.
poeder, O.
poel, M.
pok, V.

polder, M.	punt, O. V. †	ren, M.
pols, M.	purper, O.	rente, V.
pomp, V.	put, M. *	rest, V.
ponjaard, M.		reuk, M.
pont, O. of V. †		reutel, M.
pool, V.	Q. ‡	reufel, O.
poort, V.		rhijn, M.
poos, V.	R.	rib, V.
poot, M.		richel, V.
pop, V.	Raad, M. †	riem, M.
porselein, O. of V. †	raak, V.	riet, O.
post, M. *	raat, V. * ‡.	rif, O.
pot, M.	rad, O.	rij, V.
pracht, V.	rag, O.	rijk, O.
praal, V.	rak, O.	rijkdom, M.
praam, M. of V. †	ram, M.	rijm, M. of O. †
praat, M.	ramp, V. M. * †	rijp, M.
prang, V.	rand, M.	rijs, O.
preek, V.	rang, M.	rijst, V.
prent, V.	rank, V.	rijt, V.
prieel, O.	rasp, V.	rim, V.
priem, M.	ratel, M.	rimpel, V.
priesterfchap, O.	rave, V. M. *	ring, M.
V. ‡.	ravelijn, O.	riool, O.
prijs, M.	reaal, M.	rit, M.
prikkel, M.	recht, O.	rivier, V.
proef, V.	rede, V. ‡	robijn, M. of O. †
pronk, M.	reeks, V.	roch, M.
prooi, V.	reep, M.	roede, V.
pruik, V.	regel, M.	roef, V.
pruim, V.	regen, M.	roem, M.
psalm, M.	register, O.	roemer, M.
puik, O.	rei, M.	roep, M.
puin, O. *	reiger, M.	roer, O. of V. †
pul, V.	reis, V.	roerdomp, M.
	M 4	roest,

roest, M.
 roet, O.
 rogge, V.
 rok, M.
 rokken, O. †
 rol, V.
 romp, M.*
 rond, O.
 rondas, V.
 ronde, V. †
 rondeel, O.
 roof, M.
 rooi, M.
 rook, M.*
 room, M.
 roos, V.
 rooster, M.
 ros, O.
 rot, O. V.* †
 rots, V.*
 rotting, M.
 rouw, M.*
 rug, M.
 ruig, O.
 ruiker, M.
 ruim, O.
 ruïn, M.
 ruit, V.
 rumoer, O.
 rund, O.
 rups, V.
 rust, V.

S.
 Sabbat, M.

fabel, M.*
 faizoen, O. †
 sakrament, O.
 salade, V.
 salet, O.
 salie, V.
 sap, O.
 satijn, O.
 saus, V.
 schaaf, V.
 schaal, V.
 schaante, V.
 schaaap, O.
 schaar, V.
 schaats, V.
 schacht, V.
 schade, V.
 schaduw, V.
 schakel, V.
 schande, V.
 schans, V.
 schar, V.
 scharlaken, O. †
 schat, M.
 schavot, O.
 schede, V.
 schedel, M.
 scheen, V.
 schel, V.
 schelde, V.*
 schelling, M.
 schelm, M.
 schelp, V.*
 schennis, V.*
 schep, M.

schepel, M.
 schere, V.
 scherm, M.
 scherp, O.
 schets, V.
 scheur, V.
 scheut, V.*
 schicht, M.
 schijf, V.
 schijn, M.
 schik, M.
 schil, V.
 schild, O.* †
 schim, V.
 schimmel, V. of
 M. †
 schimp, M.
 schink, M.
 schip, O.
 schob, V.
 schoen, M. †
 schoft, V.
 schok, V.
 schol, V.
 schoof, V.
 schoot, V. O.*
 schoor, M.
 schoorsteen, V.*
 schoot, M.* †
 schors, V.
 schort, V.
 schot, O.
 schotel, V.
 schots, V.
 schouw, V.
 schouw.

schouwburg, <i>M.*</i>	sleutel, <i>M.</i>	sop, <i>O.</i>
schouder, <i>V.</i>	slib, <i>O.</i>	spae, <i>V.*</i>
schraag, <i>V.</i>	slijk, <i>O.</i>	spaak, <i>V.</i>
schrap, <i>V.</i>	slijm, <i>O.</i>	spaan, <i>M.V.*</i>
schram, <i>V.</i>	slinger, <i>M.*</i>	span, <i>V.</i>
schrede, <i>V.</i>	slip, <i>V.</i>	spar, <i>V.</i>
schreeuw, <i>M.</i>	sloep, <i>V.</i>	spat, <i>V.</i>
schrift, <i>V.*</i>	slok, <i>M.</i>	speek, <i>V.</i>
schrijn, <i>O.V.†</i>	sloop, <i>V.</i>	speen, <i>V.</i>
schrik, <i>M.</i>	sloot, <i>V.</i>	speer, <i>V.</i>
schroef, <i>V.</i>	slot, <i>O.</i>	spek, <i>O.</i>
schroom, <i>M.</i>	sluier, <i>M.</i>	spel, <i>O.</i>
schubbe, <i>V.</i>	sluik, <i>V.</i>	spelde, <i>V.</i>
schuif, <i>V.</i>	sluis, <i>V.</i>	spelonk, <i>V.</i>
schuim, <i>O.V.†</i>	smad, <i>M.V.†</i>	spelt, <i>V.</i>
schuit, <i>V.</i>	smaak, <i>M.*</i>	spiegel, <i>M.</i>
schuld, <i>V.</i>	smak, <i>M.*</i>	spier, <i>V.</i>
schup, <i>V.</i>	smeer, <i>O.</i>	spiering, <i>M.</i>
schurft, <i>O.</i>	sinert, <i>V.</i>	spiets, <i>V.</i>
schut, <i>O.</i>	sinet, <i>V.</i>	spijker, <i>M.</i>
schuur, <i>V.</i>	smid, <i>M.</i>	spijl, <i>V.</i>
seissen, <i>V.</i>	smook, <i>M.</i>	spijs, <i>V.</i>
serpent, <i>O.</i>	snaar, <i>V.</i>	spijt, <i>V.*</i>
sex, <i>V.</i>	sneda, <i>V.</i>	spil, <i>V.</i>
siernaad, <i>O.</i>	sneeuw, <i>V.*†</i>	spin, <i>V.</i>
siere, <i>V.</i>	snik, <i>M.</i>	spint, <i>O.*</i>
sikkel, <i>V. of M.†</i>	snip, <i>V.</i>	spit, <i>O.*</i>
slaap, <i>M.</i>	snoek, <i>M.*</i>	spits, <i>V.*</i>
slag, <i>M. of O.†</i>	snot, <i>O.</i>	spleet, <i>V.</i>
slak, <i>V.</i>	snuf, <i>M.*</i>	splinter, <i>M.</i>
slang, <i>V.</i>	snuit, <i>M.</i>	splits, <i>V.</i>
slede, <i>V.</i>	snuiten, <i>M.</i>	spoed, <i>M.V.†</i>
sleep, <i>M.</i>	sold, <i>O.†</i>	spoel, <i>V.</i>
sleet, <i>V.</i>	som, <i>V.</i>	spog, <i>O.</i>
sleur, <i>V.*</i>	soort, <i>V.*</i>	spon, <i>V.</i>

spons, <i>V.</i>	stem, <i>V.</i>	strop, <i>M.</i>
spook, <i>O.</i>	steng, <i>V.</i>	strot, <i>M.</i>
spoor, <i>O.</i> of <i>V.</i> †	stewel, <i>M.</i> *	struif, <i>V.</i>
sport, <i>V.</i>	steven, <i>M.</i>	struik, <i>M.</i> *
spot, <i>M.</i> †	steun, <i>M.</i>	struis, <i>M.</i>
spraak, <i>V.</i>	steur, <i>M.</i>	stuip, <i>V.</i>
sprei, <i>V.</i>	sticht, <i>O.</i>	stuit, <i>M.</i> <i>V.</i> †
spreuk, <i>V.</i>	stier, <i>M.</i> *	stuk, <i>O.</i>
spriet, <i>M.</i>	stift, <i>V.</i> *	stulp, <i>V.</i>
sprong, <i>M.</i>	stijl, <i>M.</i>	stut, <i>M.</i> *
spruit, <i>V.</i>	stip, <i>V.</i>	stuver, <i>M.</i>
spuit, <i>V.</i>	stoel, <i>M.</i>	stuur, <i>O.</i>
stad, <i>V.</i>	stoep, <i>V.</i>	suiker, <i>V.</i> *
staaf, <i>V.</i>	stoet, <i>M.</i>	syllaba, <i>V.</i>
staak, <i>M.</i>	stof, <i>V.</i> of <i>O.</i> †	synode, <i>O.</i>
staal, <i>O.</i>	stond, <i>M.</i> *	
staart, <i>M.</i>	stoof, <i>V.</i>	T.
staat, <i>M.</i>	stoot, <i>M.</i>	
staf, <i>M.</i>	stoppel, <i>M.</i>	Taak, <i>V.</i>
stal, <i>M.</i> *	storm, <i>M.</i>	taal, <i>V.</i>
stam, <i>M.</i> *	straal, <i>M.</i> *	taart, <i>V.</i>
stand, <i>M.</i>	straat, <i>V.</i>	tabak, <i>M.</i>
standaart, <i>M.</i>	straf, <i>V.</i>	tabbaard, <i>M.</i>
stang, <i>V.</i>	strand, <i>O.</i> *	tabernakel, <i>M.</i>
stank, <i>M.</i>	streek, <i>V.</i> <i>M.</i> †	tafel, <i>V.</i>
stap, <i>M.</i>	streep, <i>V.</i>	tafereel, <i>O.</i>
stapel, <i>M.</i>	streng, <i>V.</i>	tak, <i>M.</i>
star, <i>V.</i>	striem, <i>V.</i>	takel, <i>O.</i> <i>M.</i> *
stede, <i>V.</i>	strijd, <i>M.</i>	talent, <i>O.</i> *
steeg, <i>V.</i>	strik, <i>M.</i> *	talk, <i>V.</i>
steek, <i>M.</i> *	stronk, <i>M.</i>	talmud, <i>M.</i>
steel, <i>M.</i>	stro, <i>O.</i>	tamboer, <i>V.</i> *
steen, <i>M.</i> †	strook, <i>V.</i>	tand, <i>M.</i>
steiger, <i>M.</i>	stroom, <i>M.</i> *	tang, <i>V.</i>
stel, <i>M.</i> *	stroop, <i>M.</i>	tap, <i>M.</i>

tapijt, O.	tocht, M.	tred, M.
tarwe, V.	toeleg, M.	trein, M.
tas, M. ‡	toeſtel, M.	trek, M.
tasch, V.	toets, M.	trens, V.
tast, M.	toeval, O.	triumpf, M.
tèelt, V.	toeverlaat, M. *	trits, V. ‡
teem, M.	toeverzicht, V.	trog, M.
teen, M. V. †	toevlucht, V. *	troef, V.
teerling, M.	toevoer, M.	troep, M.
tegel, M.	toezicht, V.	trom, V.
teil, V. ‡	toffel, V.	trommel, V.
teken, O.	tol, M.	tromp, V.
tekst, M.	tolk, M.	trompet, O.
tèl, V.	tombe, V.	tronk, M.
telg, V.	ton, V.	troon, M.
tempel, M.	tonder, O.	troost, M.
tent, V.	toneel, O.	tros, M.
tepel, M.	tong, V.	trots, M. *
terpentijn, M.	tooi, M.	trouw, V.
term, M.	toom, M.	truffel, M.
test, V.	toon, M.	tucht, V.
testament, O.	toorn, M.	tuig, O.
teug, V. *	toorts, V.	tuil, M. ‡
teugel, M.	top, M.	tuin, M. ‡
thee, V.	tor, V.	tuif, V.
tier, V.	toren, M.	tuk, M. ‡
tijd, M. V. †	torn, M.	tulp, V.
tijding, V.	tortel, V.	turf, M.
til, V.	touw, O.	twelfpalt, V.
timmer, O. *	traan, V. *	twijfel, M. *
tin, O.	tralie, V.	twist, M.
tinne, V.	trans, M.	
tip, M.	trant, M.	U.
titel, M.	trap, M.	
topbe, V.	trechter, M.	Uier, M.

uil, <i>M.</i>	veem, <i>V. ‡</i>	verstand, <i>O.</i>
uiterste, <i>O.</i>	veen, <i>O.</i>	vertoog, <i>O.</i>
uitham, <i>M.</i>	veer, <i>O.</i>	vertrek, <i>O. ‡</i>
uistfel, <i>O.</i>	vel, <i>O.</i>	verval, <i>O.</i>
uittocht, <i>V. *</i>	velg, <i>V.</i>	vervolg, <i>O.</i>
uitvaart, <i>V.</i>	veld, <i>O.</i>	verwant, <i>M. V.</i>
uitvoer, <i>M.</i>	vendel, <i>O.</i>	verwantschap, <i>O. *</i>
uur, <i>O. V. ‡</i>	venijn, <i>O.</i>	verwelf, <i>O.</i>
	venster, <i>O. V. ‡</i>	vet, <i>O.</i>
<i>V.</i>	verband, <i>O.</i>	vete, <i>V. ‡</i>
	verbindenis, <i>V.</i>	veulen, <i>O.</i>
	verbod, <i>O.</i>	vezel, <i>V.</i>
<i>Vaag, V. ‡</i>	verbond, <i>O.</i>	vierkant, <i>O. ‡</i>
vaak, <i>M.</i>	verdichtfel, <i>O.</i>	vierschaar, <i>V. *</i>
vaan, <i>V.</i>	verdienste, <i>V.</i>	vijand, <i>M.</i>
vaandel, <i>O.</i>	verdrag, <i>O.</i>	vijg, <i>V.</i>
vaar, <i>M. ‡</i>	verdriet, <i>O.</i>	vijl, <i>V.</i>
vaart, <i>V. * ‡</i>	verf, <i>V.</i>	vijt, <i>V.</i>
vaartuig, <i>O.</i>	vergetenis, <i>V.</i>	vijver, <i>M.</i>
vaarwel, <i>O.</i>	vergif, <i>O.</i>	vijzel, <i>M.</i>
vaars, <i>V.</i>	verheimelte, <i>O.</i>	vilte, <i>V. *</i>
vacht, <i>V.</i>	verken, <i>O.</i>	vin, <i>V.</i>
vadem, <i>M. O. ‡</i>	verlaat, <i>O.</i>	vinger, <i>M.</i>
vak, <i>O.</i>	verlanger, <i>O.</i>	vink, <i>M.</i>
val, <i>M. * ‡</i>	verlangst, <i>V.</i>	visch, <i>M. ‡</i>
valei, <i>V.</i>	vermaak, <i>O.</i>	vlade, <i>V.</i>
valies, <i>O.</i>	vermoeden, <i>O.</i>	vlaag, <i>V.</i>
valk, <i>M.</i>	vermogen, <i>O.</i>	vlag, <i>V.</i>
vangst, <i>V.</i>	vernis, <i>O.</i>	vlam, <i>V.</i>
var, <i>M.</i>	vernust, <i>O.</i>	vlammeendrig, <i>M. ‡</i>
vat, <i>O.</i>	verraad, <i>O.</i>	vlas, <i>O.</i>
vedel, <i>V.</i>	verrekiiker, <i>M.</i>	vlecht, <i>V.</i>
veder, <i>V. *</i>	vers, <i>O.</i>	vleesch, <i>O.</i>
vee, <i>O.</i>	verschot, <i>O.</i>	vlegel, <i>M.</i>
veeg, <i>M.</i>	verflag, <i>O.</i>	vlek, <i>V. *</i>

vlerk,

verk, <i>V.</i>	vork, <i>V.</i>	wake, <i>V.</i>
vleugel, <i>M.</i> †	vorm, <i>M.</i> *	wal, <i>M.</i>
vlieg, <i>V.</i>	vorsch, <i>M.</i>	walge, <i>V.</i>
vlier, <i>V.</i> *	vorst, <i>M.</i>	walm, <i>M.</i>
vlies, <i>O.</i>	vorst beer, <i>M.</i>	wan, <i>V.</i> <i>M.</i> *
vliet, <i>M.</i> *	van vriezen, <i>V.</i> †	wandel, <i>M.</i>
vlijm, <i>V.</i>	vos, <i>M.</i>	wand, <i>M.</i> †
vlinder, <i>M.</i>	vouw, <i>V.</i>	wang, <i>V.</i>
vlijt, <i>V.</i>	vracht, <i>V.</i>	want, <i>O.</i> *†
vloed, <i>M.</i> *	vraag, <i>V.</i>	wantrouwen, <i>O.</i>
vloek, <i>M.</i>	vrede, <i>M.</i> <i>V.</i> †	wapen, <i>O.</i> *
vloer, <i>M.</i>	vrees, <i>V.</i>	war, <i>O.</i> *
vlok, <i>V.</i>	vreugd, <i>V.</i>	warande, <i>V.</i>
vlooi, <i>V.</i>	vrijdom, <i>M.</i>	ware, <i>V.</i> †
vloot, <i>V.</i>	vrome, <i>V.</i>	wasch, <i>O.</i> *
vlot, <i>O.</i>	me, <i>V.</i> *†	wasdom, <i>M.</i>
vlucht, <i>V.</i>	vrucht, <i>V.</i>	water, <i>O.</i>
vocht, <i>O.</i> *	vuilnis, <i>V.</i>	watte, <i>V.</i>
voeder, <i>O.</i> *	vuist, <i>V.</i>	webbe, <i>V.</i> *
voeg, <i>V.</i>	vuur, <i>O.</i>	wedde, <i>V.</i> †
voet, <i>M.</i> †		weder, <i>O.</i>
vogel, <i>M.</i>		wee, <i>O.</i>
volk, <i>O.</i>	W.	weedom, <i>M.</i>
vond, <i>M.</i> *	Waag, <i>V.</i>	weeg, <i>M.</i> †
vonk, <i>V.</i>	waan, <i>M.</i> *	week, <i>V.</i> †
vonnis, <i>O.</i>	waarborg, <i>M.</i>	weelde, <i>V.</i>
vont, <i>V.</i> †	waard, <i>M.</i> *	weer, <i>V.</i>
voorbaat, <i>V.</i>	waarde, <i>V.</i>	weet, <i>V.</i>
voordeel, <i>O.</i>	waasem, <i>M.</i>	weg, <i>M.</i>
voornemen, <i>O.</i>	wacht, <i>V.</i> †	wegge, <i>V.</i>
voorraad, <i>M.</i> *	wad, <i>O.</i> *†	wei, <i>V.</i> *
voorspraak, <i>V.</i> *	wafel, <i>V.</i>	weide, <i>V.</i>
voorstel, <i>O.</i> *	wagen, <i>M.</i>	weite, <i>V.</i>
voorzaat, <i>M.</i> *	wajer, <i>M.</i>	wel, <i>V.</i>
vore, <i>V.</i>	wak, <i>O.</i>	wellust, <i>M.</i> *

wenk,

wenk, <i>M.</i>	wip, <i>V.</i>	zaak, <i>V.</i>
wensch, <i>M.*</i>	wisfel, <i>V.</i>	zaal, <i>V. ‡</i>
wereld, <i>V. ‡</i>	wit, <i>O.</i>	zadel, <i>M.</i>
werf, <i>V.*</i>	woede, <i>V.</i>	zak, <i>M.</i>
werk, <i>O.</i>	woeker, <i>M.</i>	zalm, <i>M.</i>
wervel, <i>M.</i>	woestijn, <i>V.</i>	zalve, <i>V.</i>
wesp, <i>V.</i>	wol, <i>V.</i>	zand, <i>O.</i>
westen, <i>O.</i>	wolf, <i>M.</i>	zang, <i>M.</i>
wet, <i>V.</i>	wolk, <i>V.</i>	zede, <i>V.</i>
wezel, <i>M. of O.</i>	wond, <i>V.</i>	ziel, <i>V.</i>
wezen, <i>O.</i>	wonder, <i>O.</i>	zeel, <i>O.</i>
wicht, <i>O. of V. †</i>	woning, <i>V.</i>	zeem, <i>O.*</i>
wieg, <i>V.</i>	woon, <i>V.</i>	zeep, <i>V.</i>
wiek, <i>V.</i>	woord, <i>O.</i>	zeer, <i>O.</i>
wiel, <i>V.</i>	worm, <i>M.</i>	zege, <i>V. ‡</i>
wier, <i>O.</i>	worp, <i>M.</i>	zegel, <i>M. O.* †</i>
wierook, <i>M.*</i>	worst, <i>V.*</i>	zegen, <i>M.</i>
wijf, <i>O.</i>	wortel, <i>M.</i>	zeil, <i>O.</i>
wijk, <i>V.</i>	wound, <i>O.</i>	zein, <i>V.</i>
wijl, <i>V.</i>	wraak, <i>V.</i>	zemel, <i>V.</i>
wijn, <i>M.</i>	wrak, <i>O.</i>	zenuw, <i>V.</i>
wijngaard, <i>M.</i>	wrat, <i>V.</i>	zet, <i>M.</i>
wijnkoop, <i>M. ‡</i>	wrevel, <i>M.</i>	zetel, <i>M.</i>
wijze, <i>V.</i>	wrok, <i>M.</i>	zeug, <i>V.</i>
wijzer, <i>M.</i>	wrongel, <i>V.</i>	zicht, <i>V.</i>
wil, <i>M.* †</i>		ziek, <i>V.</i>
wilg, <i>M.*</i>	Y, ‡	ziel, <i>V.</i>
wild, <i>O.</i>		zift, <i>V.</i>
wimpel, <i>M.</i>	Y, <i>O.</i>	zijde, <i>V.</i>
wind, <i>M.</i>	ysfel, <i>M.*</i>	zijl, <i>V.</i>
winde, <i>V.</i>		zilver, <i>O.</i>
winkbrauw, <i>V.</i>	Z.	zin, <i>M.</i>
winkel, <i>M.</i>		zode, <i>V.</i>
winst, <i>V.</i>	Zaad, <i>O.</i>	zoen, <i>M. ‡</i>
winter, <i>M.</i>	zaag, <i>V.</i>	zog, <i>O.*</i>

zok,

zok, V.	zuiden, O.	zwang, M.
zolder, M. *	zuigeling, M. V. †	zwavel, V.
zomer, M.	zuil, V.	zweep, V.
zon, V.	zuivel, O.	zweer, V. *
zonde, V.	zult, O.	zweet, O.
zool, V.	zwachtel, M.	zwenk, M.
zoom, M.	zwade, V.	zwerk, O.
zorg, V.	zwaai, M.	zwerm, M.
zout, O.	zwaan, V.	zwier, M.
zucht, M. †	zwaard, O.	zwik, M.
van zuchten, M.	zwaluw, V.	zwijm, V.
begeerte, V.	zwam, V.	zwijn, O.



BLADWIJZER

DER VOORNAAMSTE ZAKEN.

Het **getal* wijst de bladzijden aan: het *enkele* getal wijst op des Schrijvers werk; de *bijgevoegde a* op de aanmerkingen van den Uitgever.

A.

A *a* te kiezen boven *ae* in *zaak*, enz., om redenen, 19-22*a*.

e der Latinen wordt verworpen in onze tale, 8*a*.

ae heeft geen' vermengden klank als de *Eta*, en moet niet gebruikt worden in *paerd* enz., 11*a*; — *ae* wordt door velen gespeld in *zaak* enz.; doch wordt verworpen, en *aa* met redenen aangeprezen, 19—22*a*.

Adjectiva, zie *Bijvoeglijke Naamwoorden*.

Adverbia, zie *Bijwoorden*.

Afslijding, of Paragraaf, 146.

ai en *ei* verwisfeld, 48*a*.

al, *alle*, *allerlei*; derzelver buiging onderzocht, 106*a*, 107*a*.

aller beduidt den hoogsten trap; 93*a*.

als en *dan* verschillen, 93, 93*a*.

altijd en *altoos*, 145*a*.

Amsterdammer Schippers, 90*a*.

Artikels; zie *Voorleden*.

B.

DER VOORNAAMSTE ZAKEN

B.

B. en *p*, 51-53, 53-56a.

behalven, 139a.

beminnen; tijdvoeging van dit werkwoord;
113-122.

bidden; tijdvoeging van dit werkw., 113-122.

Bijvoeglijke Naamwoorden, beschreven, 85,

86; — aart en buiging der stoffijke bij-
naamw., die op *en* uitgaan, 86, 86a 87a;

— bijv. woorden als bijwoorden gebruikt,
137.

Bijwoorden; of veranderlijk zijn, 61, 61a;

— derzelver aart, 135; — oorsprong, 135a,

136a; — soorten, 136a, 136-138; — wan-

neer *n* in 't meerv. hebben, 95a.

bont en *bond*, 59a.

boot en *boud*, 59a.

bos, *bosch*, *bus*, 58.

C.

C ene uitheemsche letter, *g*; — wordt ge-

bruikt in *ch*, 4, 5; — is ene talletter, 8, 8a.

— luidt voor *a*, *o*, *u*, als *k*; voor *e*, *i*, *ij*, *y*,

als *j*, 7a. — *c* en *k*, 4a, 5a, 7a.

Casus zie *Naamvalleſen*.

ch; 4a, 5, 7a, 8a; — *ch* en *g*, 51-53, 53-56a.

Comparatio, zie *Vergroting*.

Conjugatio, zie *Tijdvoeging*.

.1

N

Con

Conjunctiones, zie Keegwoorden.

D.

D. ene talletter, 8, 8a.

d en *t*, 51-53, 53 56a.

daar is 'er, 137a.

daar van daan, 137a.

dan en als verschillen, 93, 93a.

Declinatio, zie *verbuiging*.

Deelwoorden; derzelver aart, verbuiging, vergroting, 133-135, 133-135a. — onderzoek naar den uitgang de lijdende *Deelwoorden* op *d* en *t*, 133a; 130a; en naar de buiging der *Deelw.* op *en*, 134a; — als *Bijwoorden* gebruikt, 137, 138.

den mag niet gezegd worden in den 1 naamv. van 't manl. eenv., 79a.

der, zie *ener*.

dewijl en terwijl, 145a.

deze, dit, verbogen, 104, 105.

dezelve en dezelfde, 96a.

dē, dat, verbogen, 101-104.

diens, dies, dier, 102a.

dit 's 't, 149a.

doch en toeb, 145a.

Drieklanken, 13a.

drinken en drenken, 58.

dt wanneer gespeld moet worden, 57, 57a.

du, dij, 100, 100a.

DER VOORNAAMSTE ZAKEN.

E.

E is zacht en scherp, 10a, 18, 18a.

ee is dof of helder in sommige woorden; het welk beredeneerd wordt, 34 45a.

ener, *der*, in den 3 naamv. van 't vrouwl. eenv., 79a.

ei en *ai* verwisfeld, 48a; — *ei* en *ij* onderscheiden, 49, 50, 50a.

en, *ende*, 145a.

Etymologia, 60a.

eu, 10, 11, 11a. — *eu* en *u* zijn onderscheiden, 45, 46.; — *eu* wordt ook met *oe*, *ue*, *o*, en *e*, verwisfeld, 46a.

eui, 13a, 46a.

F.

F en *v*, 51 — 53, 53--56a.

G.

G en *ch*, 51-53, 53-56a.

Gebaarmaking, 151, 152a.

Gemene Letters, zie *Letters*.

Gerundia, 114a.

Geslachten der Naamwoorden zijn drie, 62, 63a, — derzelver oorsprong, 63a; — ze moeten in acht genomen worden, 64a, — verkeerde kenmerken van dezelve, 64a, 65a;

B. L A D W I J Z E R

65a; — waar uit ze te kennen zijn *65a*;
— bijzondere waarnemingen omtrent het
manl., *66a*, omtrent het vrouwl. *67-69a*,
en het onzijdige geslacht, *69a-70a*; — al-
gemene waarnemingen, *70-73a*; — aanhang-
fel over de geslachten, *153-168*; —
geslachtlijst, *169-191*.
gij verbogen, *99*.

H.

H achter *Jebova*, *sela*, te verwerpen, *8a*.
baar, *ben*, *bun*, zijn onderscheiden, *98a*.
Halve Lidteken of *Semikolon*, *147*.
bend, en *veer*, *137a*.
ben, zie *baar*.
beur, *98a*.
bet, *137a*, *110*, *112a*.
bij, verbogen, *99*.
Hoofdletters zie *Letters*.
bun, zie *baar*.

I.

I ene talletter, *8*, *8a*; — *i* en *j*, ook *I* en *J*
zijn onderscheiden in teken, *2*, *2a*.
ie, *10*, *11*, *11a*; — *ie* en *ij* zijn onderschei-
den, *46*, *46a*; — *ie* en *ui* verwisseld, *48a*.
ik verbogen, *99*.
immer en *ooit*, *137a*.
Interjectiones, zie *Tuscbenwerpsels*.

IJ.

Ij en *I* zijn onderscheiden, 2a, 3, 5a, 6a,
— worden veeltijds door elkanderen ver-
ward, 5a; — zijn gene Nederd. Klinkers,
10a; — *ij* en *ie*, zie *ie*; — *ij* en *ei* zijn
onderscheiden, 49, 50, 50a.

K.

K en *c*, 4a. 5a, 7a.

Klandktekenen, 150, 150a,

Klemtoon, 151a.

Klinkers; enkele, samengestelde *eu*, *ie*, *oa*,
9, 10; — derzelver Klankvorming, 9a; —
Klank, 10a; — hier toe behoren *ij* en *y*
niet bij ons, 10a; overeenkomst tusschen
onze, en de Klinkers der naburige talen,
10a; — derzelver langheid, 15, 16, 17,
17a; welke niet aangewezen moet worden
door verdubbeling in *Adam*. *Vaader*, 17;
— kortheid, 18; — klinkers, die verlengd
worden, vereischen verdubbeling van huns
gelijken, b. v. *aa*, *ee*, niet *ae*, 19; dit
wordt bewezen, 19-22a; — het gebruik van
één of twee Klinkers maakt groot verschil
in klank en betekenis, 20-22 — dat men
twee Klinkers in de meerv. *zaaken* enz.
gebruiken moet, beweert onze Schrijver met
redenen, 22-25; doch die redenen worden

B L A D W I J Z E R

wederlegd in de aanm., en de spelling van *zaken* verdedigd, 25-34a; — in sommige woorden blijft echter nog de *ee* en *oo*, het welk beredeneerd wordt, 34-45a.

Kolon of Lidteken, 147.

Komma of Scheidteken, 147.

Konsonanten, zie Medeklinkers.

koude, 68a.

ks en *x*, 3, 5a.

kw en *q*, 5a.

L.

L ene talletter, 8, 8a.

laten; dat wij hier van zeggen moeten *laat ons*, niet *laten wij*, schoon de Schrijver dit laatste ook goedkeurt, 115, 116, 116a, 117a.

Latijnsche woorden in onzetaal gebruikt wordende moeten niet verbogen worden, 3; — eischen een Nederd. uitgang, 4a.

Leeskonst, 150--152, 151a, 152a.

Lettergrepen, 14; — derzelver scheiding, 50a, 51a.

Letters; derzelver getal, gedaante, naam, 1, 2; — hoofdletters, 1; gemene, 2; — gebruik der hoofdletters, 1a; — zijn onderscheiden in Klinkers en Medeklinkers, 9-12.

Lidteken of *Kolon*, 147.

lieden, 100, 100a.

liggen en *leggen*, 58, 58a.

ligt en *licht*, 59a.

M.

M.

M ene talletter, 8, 8a.

Medeklinkers beschreven, en aangewezen, 11; 12; — hunne verwantschap in opzicht der vorming, der naburige talen, der samenvoeging, en verwisfeling, 12a; — verdubbeling van medeklinkers, 50 51.

Meervoudige van woorden, die op een' tweklank in 't eenv. eindigen, 48, 49; — uitgang van 't meervoudige, 84a, 85a. in bijw. w., 95a.

misfchien, 137a.

N.

Na en *naar*, 139a.

Naamvallen beschreven, en opgenoemd, 74, 75; — derzelver namen beredeneerd, 75-77a; — 2 naamv. heeft meer dan énen uitgang 82a, 83a; — 3 en 6 naamv. van 't onzijd. 84a;

Naamwoorden, of zelfftandige **Naamwoorden** eindigden oudtijds op e, 26a, 27a, 81a, 82a. beschreven 62; — zijn Eigene of Gemeene 62; — derzelver afleiding, en betekenis, 62a; — derzelver buiging, zie *verbuiging*.

noch, *nocht*, en *nog*, 59a, 145a.

nooit en *nimmer*, 137a.

B L A D W I J Z E R

O.

oe der Latinen wordt bij ons verworpen, 8*a*.
oe, 10, 11; — *oe* en *oo* verschillen, 47; wien-
den oudtijds verwisfeld, 47, 47*a*; — *oe*
en *ou* verwisfeld, 47*a*.
of en *ofte*, 145*a*.
ooit en *immer*, 137*a*.
oo is in sommige woorden helder of dof, 34-
45*a*; — *oo* en *oe*, zie *oe*.
op, 139*a*.

P.

P en *b*, 51-53, 53-56*a*.
Paragraaf, of Affnyding, 146.
Personen der werkwoorden, 111, 111*a*, 112*a*.
Periode of *Volzin*, 146.
pb moet bij ons niet gebruikt worden, maar
f, 82.
Praepositiones, zie *Voorzetsels*.
Punt of *sluitteken*, 146.

Q.

Q is ene uitheemsche letter, 3, 7*a*; — *q* en
kw., 3, 5*a*.

R.

R en *r*, derzelver onderscheid, 2, 2*a*.

DER VOORNAAMSTE ZAKEN.

rede en reden, 59a; — *rede en reede*, 44a.

S.

S is *scherp*, 53a 54a; — *s* en *z* zijn onderscheiden, 2, 2a; *ſ* en *z* in uitheemsche woorden, 8a, — *ſ* en *z*, 51 — 53, 53 — 56a, Samenkoppeling der woorden, 63a.

Scheidteken of *komma*, 147.

Schrijftekenen, 148, 149.

Semikolon, 147.

Sluitteken of *Punt*, 146.

Spelling van uitheemsche woorden te richten naar zekere regels, 4 — 8a; — Spelling, waar in bestaat, 14; — regels hier omtrent, 14, 15, 15a; — is moeilijk, 15a, 16a; — men heeft hier dikwijls nutteloze twisten, 16a.

Stijl; onderscheid tusſchen een' gemeenzamen, deſtigen, en hoogdravenden, ſtijl in de ſpelling is niet zeker, 80a, 81a.

T.

T achteraan onderscheidt het eenv. en meerv. in de gebied. wijze 115a; — wanneer achter den 2 en 3 pers. koomt, 119a, 120a. *t* en *d*, 51 — 53, 53 — 56a.

t in *dt*, zie *dt*.

Taaldelen opgegeven, 60, 60a, 61a; — hoe veranderd worden, 61 61a.

B . L . A . D . W . I . J . Z . E . R

Talletters, 8, 8a.

te is ook wel de uitgang van den 2 tijd, 117a,

— wanneer *te* voor de onbep. wijze koomt

114a, 114a; — *te*, *ten*, *ter*, zie *ten*.

Tekenen der schrijftale, 146 — 149; — voor

beelden van derzelver gebruik, 147 148;

— Klanktekeneu, 150, 150a.

tegen, *tegent*, 139a.

ten, *ter*, *te*, 140, 141, 140, — 142a.

ter, zie *ten*.

terwijl en *dewijl*, 145a.

th, 7a.

Tijden der werkw. beschreven, en genoemd,

110. 111a.

Tijdvoeging der werkw. in 't gemeen, 110, 111,

110a, 111a; — van de bedrijv. werkw. *bemin-*

nen, *bidden*, 112 — 122, 113 — 122a; — van

'tlijdend werkw. *bemind worden*, 122 — 126,

122a, 123a; — van 't onzijd. werkw. *blijven*,

126 — 128; — van 't onperf. werkw. *berou-*

wen, 128, 129.

toch en *doch*, 145a.

Tweklanken beschreven, en aangewezen, 12,

13; eindigen niet op *ij* of *y*, 13a; derzel-

ver spelling, 47, 48, 48a; 49, 49a.

U.

U en *eu*, zie *eu*.

ui en *ie* verwisfeld, 48.

uit

DER VOORNAAMSTE ZAKEN.

uit, 139a.

Uitgang der woorden is zacht, 26a.

Uitheemsche Letters, 3; hoe te gebruiken,
4—8a.

Uitheemsche woorden; derzelver gebruik,
buiging, uitgang, spelling, 3—8a.

Uitspraak, 151, 152a.

uwent wil afgekeurd, te zeggen *uwen wil*,
108a.

V.

*V*een talletter, 8, 8a; *v*en*f*, 51—53, 53—
56a.

van der is ook in den 6 naamv. van 't vr.
eenv., 80a.

Verbuiging der Naamw. beschreven, 74, 75;
der voorleden *een* en *de*, 78—80; —van een
naamw. met zijn voorlid, 81—85; —aan-
merking over die buiging, 85a; —van een
bijk. naamw. met een zelfst., 87—91, 88—
90a; —van een bijk. naamw. zonder een
zelfst., 94, 95, 95a; —van de voornaamw.
97—105, 98—105a; —van de Deelw., 134.

Vergroting der Bijnaamwoorden, 91—93; —
der Deelwoorden, 135.

Verwantschap in klinkers, 10a, —in mede-
klinkers, 12a; gebruik der verwante medekl.,
51—53, 53—65a.

Voegwoorden, aart, en soorten, 144, 144a,
145. *Va-*

B L A D W I J Z E R

Vokalen zie Klinkers.

Volzin of periode, 146.

Voorleden beschreven, en opgenoemd, 77, 77a, 78a; — buiging, 78; buiging bij de Ouden, 78a; buiging van *een*, 79; van *de*, 79, 80.

Voornaamwoorden beschreven, 96; — foorten, 96, 97 — 99, 97a; — buiging, 97 — 105, 98 — 105a.

Voorzetsels; aart, 138; — beheersching, 138-141, 138a; — gebruik bij de werkw., 142, 143, 142a, 143a.

vuur en vier, 58.

W.

W achter *vrouw*, 49, 49a, 50a.

waar aan, *waar van* wanneer te gebruiken, 137a.

wand en want, 59a.

wedt en wet, 59a.

wel eer, 137a.

welke verbogen, 104, 105.

welligt, 137a.

Welluidendheid moet in acht genomen worden: ze verkiest, of verwerpt, wel eene andere letter, of grepe, dan de oorsprong vordert, 15a, 16a, 135a, 78a, 87a, 90a, 92a.

wereld; hoe gespeld moet worden, 39a, 40a.

Werkwoorden beschreven, 106, 107; — foorten,

DER VOORNAAMSTE ZAKEN.

ten, 108 — 110, 108 — 110a; — Tijdvoeging, 110 — 132, 110 — 132a; — Rangen naar't verschil der worteltijden, 129, 132, 129-132a; gelijk- en ongelijkvloeiende, 130 — 132.

wicht, en *wigt*, 59a.

wie, *wat*, verbogen, 101 — 104.

wies, *wiens*, *wier*, 102a.

wijle, *wijlen*, 137a.

Wijzen der werkw., 111; — onbep. wijze; derzelver uitgang; of de wortel is; staat in plaats van een naamw.; verbuiging, 113a, 114a; — gebiedende wijze of de wortel is; tijdvoeging, 115; wenshende wijze, 120a, 121a.

worden; de tijdvoeging van dit woord, 122a, 123a.

woorden, die een heldere *ee*, en *oo*, hebben, 42a, 43a; — waar in de heldere *ee*, en *oo*, het onderscheidend kenmerk is, 44a. 45a; — die overeenkomen in uitsprake, maar verschillen in betekenis, hoe te spellen, 59a, 56a, 145a.

X.

X ene uitheemsche letter, 3, 7a.; — ene talletter, 8, 8a; — *x* en *ks*, 3, 5a.

Y.

Y en *ij*, zie *ij* en *y*; — *y* ene uitheemsche letter.

B L A D W I J Z E R

letter, 3, 7a; — de aart, het gebruik, de gedaante, en klank, dezer letter, 5a, 6a.

Z.

Z zacht, 53a, 54a; — *z* en *s* in uitheemsche woorden, 8a; — *z* en *s*, 51 — 53, 53 — 56a.

ze, 101.

Zelfstandige Naamw., zie *Naamwoorden*.

zich, 101, 97a.

zitten en *zetten*, 58.

zijn kan in plaats van *worden* bij werkw. gebruikt worden, 123a.

zij verbogen, 99.

zo en *zoo*, 59.

zullen, oorsprong van dit werkwoord, 108a.

zulken man voor *zulk een man*, 108a.

zulks, 137a.



